

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 10

Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

49 tomas
2006 m. sausio 14 d.

Turinys	I	<i>Aktai, kuriuos skelbti privaloma</i>	
		2006 m. sausio 13 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 53/2006, nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą	1
		2006 m. sausio 13 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 54/2006, nustatantis mažiausias sviesto pardavimo kainas pirmajam atskiram konkursui, vykdomam pagal Reglamente (EB) Nr. 1898/2005 numatyto nuolatinio konkurso nuostatas	3
		2006 m. sausio 13 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 55/2006, nustatantis didžiausią pagalbą už grietinėlę, sviestą ir koncentruotą sviestą pirmajam atskiram konkursui, paskelbtam pagal Reglamente (EB) Nr. 1898/2005 numatyto nuolatinio konkurso nuostatas	5
		2006 m. sausio 13 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 56/2006, nustatantis mažiausią nugriebto pieno miltelių pardavimo kainą 96-ame konkurso ture, vykdomame Reglamente (EB) Nr. 2799/1999 numatyto nuolatinio konkurso tvarka	7
		2006 m. sausio 13 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 57/2006, nustatantis didžiausią pagalbą už koncentruotą sviestą pirmajam atskiram konkursui, paskelbtam pagal Reglamente (EB) Nr. 1898/2005 numatyto nuolatinio konkurso nuostatas	8
		2006 m. sausio 13 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 58/2006, nustatantis minimalią sviesto pardavimo kainą 33-am individualiam kvietimui dalyvauti konkurse, teikiamam pagal Reglamente (EB) Nr. 2771/1999 minimą nuolatinį kvietimą dalyvauti konkurse	9
		2006 m. sausio 13 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 59/2006, nustatantis minimalią nugriebto pieno miltelių pardavimo kainą 32-am individualiam kvietimui dalyvauti konkurse, teikiamam pagal Reglamente (EB) Nr. 214/2001 minimą nuolatinį kvietimą dalyvauti konkurse	10
		2006 m. sausio 13 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 60/2006, nustatantis importo muitus grūdų sektoriuje, galiojančius nuo 2006 m. sausio 16 d.	11

Kaina: 18 EUR

(Tęsinys antrajame viršelyje)

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

2006 m. sausio 13 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 61/2006, dėl česnakų importo licencijų išdavimo ketvirčiui nuo 2006 m. kovo 1 d. iki gegužės 31 d.	14
★ 2005 m. gruodžio 20 d. Tarybos direktyva 2005/94/EB, dėl paukščių gripo kontrolės Bendrijoje priemonių ir panaikinanti Direktyvą 92/40/EEB	16

II Aktai, kurių skelbti neprivaloma

Komisija

2006/14/EB:

★ 2006 m. sausio 11 d. Komisijos sprendimas, iš dalies keičiantis 2003 m. Stojimo akto XII priedo B priedėlį dėl tam tikrų Lenkijos mėsos, pieno ir žuvies sektoriaus įmonių (pranešta dokumentu Nr. C(2005) 6023) ⁽¹⁾	66
---	----

2006/15/EB:

★ 2006 m. sausio 12 d. Komisijos sprendimas, dėl paraiškos įregistravimo Tarybos reglamente (EEB) Nr. 2081/92 numatytame „Saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registre“ (<i>Choucroute d'Alsace</i>) (SGN) (pranešta dokumentu Nr. C(2006) 5)	70
--	----

Klaidų ištaisymas

★ 2005 m. lapkričio 4 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1811/2005 dėl laikino ir nuolatinio leidimų naudoti tam tikrus pašarų priedus ir dėl laikino leidimo naudoti jau leidžiamą pašarų priedą nauja paskirtimi klaidų ištaisymas (OL L 291, 2005 11 5)	72
--	----



⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

I

(Aktai, kuriuos skelbti privaloma)

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 53/2006**2006 m. sausio 13 d.****nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1994 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 3223/94 dėl vaisių ir daržovių importo taisyklių ⁽¹⁾, ypač į jo 4 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Vadovaujantis Urugvajaus raundo daugiašalių prekybos derybų rezultatais Reglamentas (EB) Nr. 3223/94 numato kriterijus, pagal kuriuos Komisija nustato standartines importo vertes iš trečiųjų šalių importuojamiems jo priede išvardintiems produktams ir laikotarpiams.

- (2) Laikantis aukščiau nurodytų kriterijų, standartinės importo vertės turi būti nustatytos tokios, kaip nurodyta šio reglamento priede,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 3223/94 4 straipsnyje nurodytos standartinės importo vertės nustatomos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. sausio 14 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. sausio 13 d.

Komisijos vardu

J. L. DEMARTY

Generalinis direktorius žemės ūkio ir
kaimo plėtros reikalams

⁽¹⁾ OL L 337, 1994 12 24, p. 66. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 386/2005 (OL L 62, 2005 3 9, p. 3).

PRIEDAS

prie 2006 m. sausio 13 d. Komisijos reglamento, nustatančio kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą

(EUR/100 kg)		
KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	052	90,2
	204	42,4
	212	92,7
	624	115,6
	999	85,2
0707 00 05	052	163,0
	204	79,9
	999	121,5
0709 10 00	220	94,1
	999	94,1
0709 90 70	052	107,3
	204	121,3
	999	114,3
0805 10 20	052	47,2
	204	56,4
	220	50,8
	388	66,5
	624	58,2
	999	55,8
0805 20 10	052	74,2
	204	74,6
	999	74,4
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	70,3
	204	51,6
	400	78,5
	464	107,2
	624	72,9
	662	27,9
	999	68,1
0805 50 10	052	57,7
	220	60,9
	999	59,3
0808 10 80	400	115,2
	720	70,0
	999	92,6
0808 20 50	400	83,1
	720	63,2
	999	73,2

⁽¹⁾ Šalių nomenklatura yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 750/2005 (OL L 126, 2005 5 19, p. 12). Kodas „999“ žymi „kitą kilmę“.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 54/2006**2006 m. sausio 13 d.****nustatantis mažiausias sviesto pardavimo kainas pirmajam atskiram konkursui, vykdomam pagal
Reglamente (EB) Nr. 1898/2005 numatyto nuolatinio konkurso nuostatas**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1255/1999 dėl bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 10 straipsnį,

kadangi:

- (1) Pagal 2005 m. lapkričio 9 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1898/2005, nustatantį išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1255/1999 įgyvendinimo taisykles, taikomas grietinėlės, sviesto ir koncentruoto sviesto realizavimo Bendrijos rinkoje priemonėms ⁽²⁾, intervencinės agentūros gali nuolatinio konkurso tvarka parduoti tam tikrus sviesto iš jų saugomų intervencinių atsargų kiekius ir teikti pagalbą už grietinėlę, sviestą ir koncentruotą sviestą. To reglamento 25 straipsnyje nustatyta, kad, atsižvelgiant į kiekvienam atskiram konkursui gautas paraiškas, yra nustatoma mažiausia sviesto pardavimo kaina ir didžiausia pagalba už grietinėlę, sviestą ir koncentruotą sviestą. Be to, nustatyta, kad kaina arba

pagalba gali skirtis priklausomai nuo numatomo sviesto panaudojimo, jo riebalų kiekio ir įdėjimo procedūros. Atitinkamai turi būti nustatyta perdirbimo užstato suma, kaip nurodyta Reglamente (EB) Nr. 1898/2005 28 straipsnyje.

- (2) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Pieno ir pieno produktų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pirmajame atskirame konkurse, vykdomame pagal Reglamente (EB) Nr. 1898/2005 numatyto nuolatinio konkurso nuostatas, mažiausios sviesto pardavimo iš intervencinių atsargų kainos ir perdirbimo užstato suma, kaip nurodyta to reglamento atitinkamai 25 ir 28 straipsniuose, yra nustatomos kaip nurodyta šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. sausio 14 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. sausio 13 d.

Komisijos vardu
Mariann FISCHER BOEL
Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 160, 1999 6 26, p. 48. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1913/2005 (OL L 307, 2005 11 25, p. 2).

⁽²⁾ OL L 308, 2005 11 25, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2107/2005 (OL L 337, 2005 12 22, p. 20).

PRIEDAS

Mažiausios sviesto pardavimo kainos ir perdirbimo užstatai pirmajam atskiram konkursui, vykdomam pagal Reglamente (EB) Nr. 1898/2005 numatyto nuolatinio konkurso nuostatas

(EUR/100 kg)

Formulė			A		B	
Įdėjimo procedūra			Su atsekamosiomis medžiagomis	Be atsekamųjų medžiagų	Su atsekamosiomis medžiagomis	Be atsekamųjų medžiagų
Mažiausia pardavimo kaina	Sviestas ≥ 82 %	Nepakeistas	—	210	—	210
		Koncentruotas	—	—	—	—
Perdirbimo užstatai		Nepakeistas	—	79	—	79
		Koncentruotas	—	—	—	—

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 55/2006**2006 m. sausio 13 d.****nustatantis didžiausią pagalbą už grietinėlę, sviestą ir koncentruotą sviestą pirmajam atskiram konkursui, paskelbtam pagal Reglamente (EB) Nr. 1898/2005 numatyto nuolatinio konkurso nuostatas**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1255/1999 dėl bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 10 straipsnį,

kadangi:

- (1) Pagal 2005 m. lapkričio 9 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1898/2005, nustatantį išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1255/1999 įgyvendinimo taisykles, taikomas grietinėlės, sviesto ir koncentruoto sviesto realizavimo Bendrijos rinkoje priemonėms ⁽²⁾, intervencinės agentūros gali nuolatinio konkurso tvarka parduoti tam tikrus sviesto iš jų saugomų intervencinių atsargų kiekius ir teikti pagalbą už grietinėlę, sviestą ir koncentruotą sviestą. To reglamento 25 straipsnyje nustatyta, kad, atsižvelgiant į paraiškas, gautas kiekvienam atskiram konkursui, yra nustatoma mažiausia sviesto pardavimo kaina ir didžiausia pagalba už grietinėlę, sviestą ir koncentruotą sviestą. Be to, nustatyta, kad kaina arba

pagalba gali skirtis priklausomai nuo numatomo sviesto panaudojimo, jo riebalų kiekio ir įdėjimo procedūros. Atitinkamai turi būti nustatyta perdirbimo užstato suma, kaip nurodyta Reglamente (EB) Nr. 1898/2005 28 straipsnyje.

- (2) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Pieno ir pieno produktų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pirmajame atskirame konkurse, vykdomame pagal Reglamente (EB) Nr. 1898/2005 numatyto nuolatinio konkurso nuostatas, didžiausia pagalba už grietinėlę, sviestą ir koncentruotą sviestą ir perdirbimo užstato suma, kaip nurodyta to reglamento atitinkamai 25 ir 28 straipsniuose, yra nustatomos kaip nurodyta šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. sausio 14 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. sausio 13 d.

Komisijos vardu
Mariann FISCHER BOEL
Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 160, 1999 6 26, p. 48. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1913/2005 (OL L 307, 2005 11 25, p. 2).

⁽²⁾ OL L 308, 2005 11 25, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2107/2005 (OL L 337, 2005 12 22, p. 20).

PRIEDAS

Didžiausia pagalba už grietinėlę, sviestą ir koncentruotą sviestą ir perdirbimo užstatas pirmajam atskiram konkursui, vykdomam pagal Reglamente (EB) Nr. 1898/2005 numatyto nuolatinio konkurso nuostatas

(EUR/100 kg)

Formulė		A		B	
Įdėjimo procedūra		Su atsekamosiomis medžiagomis	Be atsekamųjų medžiagų	Su atsekamosiomis medžiagomis	Be atsekamųjų medžiagų
Didžiausia pagalba	Sviestas ≥ 82 %	38,5	35	—	35
	Sviestas < 82 %	—	34,1	—	34
	Koncentruotas sviestas	46	42,6	46	42
	Grietinėle	—	—	19	15
Perdirbimo užstatas	Sviestas	42	—	—	—
	Koncentruotas sviestas	51	—	51	—
	Grietinėle	—	—	21	—

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 56/2006**2006 m. sausio 13 d.****nustatantis mažiausią nugriebto pieno miltelių pardavimo kainą 96-ame konkurso ture, vykdomame
Reglamente (EB) Nr. 2799/1999 numatyto nuolatinio konkurso tvarka**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1255/1999 dėl bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 10 straipsnį,

kadangi:

- (1) 1999 m. gruodžio 17 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 2799/1999, nustatančio išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1255/1999 taikymo taisykles, susijusias su pagalbos už pašarams skirtą nugriebtą pieną ir nugriebto pieno miltelius suteikimu ir šių nugriebto pieno miltelių pardavimu ⁽²⁾, 26 straipsnyje numatyta, kad intervencinės agentūros parduoda jų saugomus nugriebto pieno miltelius nuolatinio konkurso tvarka.
- (2) Pagal to reglamento 30 straipsnį, remiantis kiekvieno turo paraiškomis, nustatoma minimali nugriebto pieno miltelių pardavimo kaina arba nusprendžiama neskirti konkurso laimėtojo. Atsižvelgiant į skirtumą tarp nugriebto pieno miltelių rinkos kainos ir mažiausios pardavimo kainos turi būti nustatytas perdirbimo užstato dydis.

- (3) Atsižvelgiant į gautus pasiūlymus reikėtų nustatyti toliau nurodomą mažiausią pardavimo kainą ir atitinkamai nustatyti perdirbimo užstatą.
- (4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Pieno ir pieno produktų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pagal Reglamento (EB) Nr. 2799/1999 nuostatas vykdomame 96-ame konkurso ture, kurio galutinis pateikimo terminas baigėsi 2006 m. sausio 10 d., nustatoma tokia mažiausia pardavimo kaina ir perdirbimo užstatas:

- | | |
|------------------------------|--------------------|
| — mažiausia pardavimo kaina: | 187,97 EUR/100 kg, |
| — perdirbimo užstatas: | 35,00 EUR/100 kg. |

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. sausio 14 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. sausio 13 d.

Komisijos vardu
Mariann FISCHER BOEL
Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 160, 1999 6 26, p. 48. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1913/2005 (OL L 307, 2005 11 25, p. 2).

⁽²⁾ OL L 340, 1999 12 31, p. 3. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1194/2005 (OL L 194, 2005 7 26, p. 7).

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 57/2006**2006 m. sausio 13 d.****nustatantis didžiausią pagalbą už koncentruotą sviestą pirmajam atskiram konkursui, paskelbtam pagal Reglamente (EB) Nr. 1898/2005 numatyto nuolatinio konkurso nuostatas**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1255/1999 dėl bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 10 straipsnį,

kadangi:

- (1) Pagal 2005 m. lapkričio 9 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1898/2005, nustatančio išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1255/1999 įgyvendinimo taisykles, taikomas grietinėlės, sviesto ir koncentruoto sviesto realizavimo Bendrijos rinkoje priemonėms ⁽²⁾, 47 straipsnį intervencinės agentūros skelbia nuolatinį konkursą pagalbai už koncentruotą sviestą teikti. To reglamento 54 straipsnyje numatyta, kad, atsižvelgiant į paraiškas, gautas kiekvienam specialiam konkursui, turi būti nustatyta didžiausia pagalbos suma už koncentruotą sviestą, kurio sudėtyje yra mažiausiai 96 % riebalų.
- (2) Siekiant užtikrinti koncentruoto sviesto perdavimą į mažmeninę prekybą, turi būti pateiktas Reglamento (EB) Nr. 1898/2005 53 straipsnio 4 dalyje numatytas sunaudojimą garantuojantis užstatas.

(3) Atsižvelgiant į gautas paraiškas, didžiausia pagalba turėtų būti nustatyta atitinkamu lygiu ir atitinkamai turėtų būti nustatytas sunaudojimą garantuojantis užstatas.

(4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Pieno ir pieno produktų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pirmajam atskiram konkursui pagal nuolatinį konkursą, paskelbtą pagal Reglamentą (EB) Nr. 1898/2005, didžiausia pagalbos suma už koncentruotą sviestą, kurio sudėtyje yra mažiausiai 96 % riebalų, kaip nurodyta to reglamento 47 straipsnio 1 dalyje, yra 45,5 EUR/100 kg.

Reglamento (EB) Nr. 1898/2005 53 straipsnio 4 dalyje numatytas sunaudojimą garantuojantis užstatas yra 50 EUR/100 kg.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. sausio 14 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. sausio 13 d.

Komisijos vardu

Mariann FISCHER BOEL

Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 160, 1999 6 26, p. 48. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1913/2005 (OL L 307, 2005 11 25, p. 2).

⁽²⁾ OL L 308, 2005 11 25, p. 1. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2107/2005 (OL L 337, 2005 12 22, p. 20).

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 58/2006**2006 m. sausio 13 d.****nustatantis minimalią sviesto pardavimo kainą 33-am individualiam kvietimui dalyvauti konkurse, teikiamam pagal Reglamente (EB) Nr. 2771/1999 minimą nuolatinį kvietimą dalyvauti konkurse**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1255/1999 dėl bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 10 straipsnio c dalį,

kadangi:

- (1) Pagal 1999 m. gruodžio 16 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 2771/1999, nustatančio išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1255/1999 taikymo taisykles dėl intervencijos sviesto ir grietinėlės rinkoje ⁽²⁾, 21 straipsnį, intervencinės agentūros paskelbė parduodančios tam tikrus savo turimų sviesto ir grietinėlės atsargų kiekius nuolatinio kvietimo dalyvauti konkurse tvarka.
- (2) Atsižvelgiant į pasiūlymus, gautus atsakant į kiekvieną individualų kvietimą dalyvauti konkurse, nustatoma minimali pardavimo kaina arba nutariama neskirti sutarties

vadovaujantis Reglamente (EB) Nr. 2771/1999 24a straipsnyje numatyta tvarka.

- (3) Atsižvelgiant į gautus pasiūlymus, reikia nustatyti minimalią pardavimo kainą.
- (4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Pieno ir pieno produktų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pagal Reglamentą (EB) Nr. 2771/1999, kuriame numatytas paraiškų pateikimo terminas baigėsi 2006 m. sausio 10 d., 33-am individualiam kvietimui dalyvauti konkurse nustatoma minimali 255,00 EUR/100 kg sviesto pardavimo kaina.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. sausio 14 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. sausio 13 d.

Komisijos vardu
Mariann FISCHER BOEL
Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 160, 1999 6 26, p. 48. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1913/2005 (OL L 307, 2005 11 25., p. 2).

⁽²⁾ OL L 333, 1999 12 24, p. 11. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1802/2005 (OL L 290, 2005 11 4, p. 3).

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 59/2006**2006 m. sausio 13 d.****nustatantis minimalią nugriebto pieno miltelių pardavimo kainą 32-am individualiam kvietimui dalyvauti konkurse, teikiamam pagal Reglamente (EB) Nr. 214/2001 minimą nuolatinį kvietimą dalyvauti konkurse**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1255/1999 dėl bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 10 straipsnio c dalį,

kadangi:

- (1) Pagal 2001 m. sausio 12 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 214/2001, nustatančio išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1255/1999 taikymo taisykles dėl intervencijos nugriebto pieno miltelių rinkoje ⁽²⁾, 21 straipsnį intervencinės agentūros paskelbė parduodančios savo turimų nugriebto pieno miltelių atsargų nuolatinio kvietimo dalyvauti konkurse tvarka.
- (2) Atsižvelgiant į pasiūlymus, gautus atsakant į kiekvieną individualų kvietimą dalyvauti konkurse, nustatoma mini-

mali pardavimo kaina arba nutariama neskirti sutarties vadovaujantis Reglamento (EB) Nr. 214/2001 24a straipsnyje numatyta tvarka.

- (3) Atsižvelgiant į gautus pasiūlymus, reikia nustatyti minimalią pardavimo kainą.
- (4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Pieno ir pieno produktų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pagal Reglamentą (EB) Nr. 214/2001, kuriame numatytas paraiškų pateikimo terminas baigėsi 2006 m. sausio 10 d., 32-am individualiam kvietimui dalyvauti konkurse nustatoma minimali 188,47 EUR/100 kg nugriebto pieno miltelių pardavimo kaina.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. sausio 14 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. sausio 13 d.

Komisijos vardu
Mariann FISCHER BOEL
Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 160, 1999 6 26, p. 48. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1913/2005 (OL L 307, 2005 11 25, p. 2).

⁽²⁾ OL L 37, 2001 2 7, p. 100. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1195/2005 (OL L 194, 2005 7 26, p. 8).

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 60/2006**2006 m. sausio 13 d.****nustatantis importo muitus grūdų sektoriuje, galiojančius nuo 2006 m. sausio 16 d.**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 1996 m. birželio 28 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1249/96 dėl Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1766/92 taikymo taisyklių (grūdų sektoriaus importo muitų mokesčių srityje) ⁽²⁾, ir ypač į jo 2 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 10 straipsnyje numatyta, kad importuojant to reglamento 1 straipsnyje išvardytus produktus imamas Bendrajame muitų tarife nustatytas mokestis. Tačiau to straipsnio 2 dalyje nurodytų produktų maito mokestis yra lygus tiems produktams importavimo metu taikomai intervencinei kainai, padidintai 55 procentais ir sumažintai CIF importo kainos, taikomos atitinkamai siuntai, dydžiu. Tačiau šis maito mokestis negali būti didesnis už Bendrojo muitų tarifo mokestį.
- (2) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 10 straipsnio 3 dalies nuostatas CIF importo kainos apskaičiuojamos pagal atitinkamo produkto reprezentatyvias kainas pasaulinėje rinkoje.

- (3) Reglamente (EB) Nr. 1249/96 išdėstytos Tarybos reglamento (EB) Nr. 1784/2003 taikymo taisyklės grūdų sektoriaus importo muitų mokesčių srityje.
- (4) Importo teisės taikomos tol, kol bus nustatytos naujos.
- (5) Kad būtų užtikrintas sklandus importo muitų sistemos veikimas, apskaičiuojant muitus reikėtų remtis reprezentatyviais rinkos kursais, nustatytais per ataskaitinį laikotarpį.
- (6) Taikant Reglamentą (EB) Nr. 1249/96 reikėtų nustatyti tokius importo muitus, kokie nurodyti šio reglamento priede,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Importo maito mokesčiai grūdų sektoriuje, numatyti Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 10 straipsnio 2 dalyje, yra nustatomi šio reglamento I priede, remiantis II priede pateikta informacija.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. sausio 16 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. sausio 13 d.

Komisijos vardu

J. L. DEMARTY

Generalinis direktorius žemės ūkio ir
kaimo plėtros reikalams

⁽¹⁾ OL L 270, 2003 10 21, p. 78. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 1154/2005 (OL L 187, 2005 7 19, p. 11).

⁽²⁾ OL L 161, 1996 6 29, p. 125. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1110/2003 (OL L 158, 2003 6 27, p. 12).

I PRIEDAS

Produktų, išvardytų Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 10 straipsnio 2 dalyje, importo maito mokesčiai dalyje, importo maito mokesčiai, taikomu nuo 2006 m. sausio 16 d.

KN kodas	Prekių pavadinimas	Importo maito mokeskis ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	Kietieji kviečiai, aukščiausios kokybės	0,00
	Vidutinės kokybės	0,00
	Žemos kokybės	0,00
1001 90 91	Paprastieji kviečiai, skirti sėjai	0,00
ex 1001 90 99	Paprastieji kviečiai, aukščiausios kokybės, išskyrus skirtus sėjai	0,00
1002 00 00	Rugiai	35,37
1005 10 90	Kukurūzai, skirti sėjai, išskyrus hibridus	55,08
1005 90 00	Kukurūzai, išskyrus sėklą ⁽²⁾	55,08
1007 00 90	Grūdinis sorgas, išskyrus hibridus, skirtus sėjai	35,37

⁽¹⁾ Prekių, kurios į Bendriją atgabenamos per Atlanto vandenyną arba per Sueco kanalą (Reglamento (EB) Nr. 1249/96 2 straipsnio 4 dalis), importuotojui maito mokeskis gali būti sumažintas:

— 3 EUR/t, jei iškrovimo uostas yra Viduržemio jūroje, arba

— 2 EUR/t, jei iškrovimo uostas yra Airijoje, Jungtinėje Karalystėje, Danijoje, Estijoje, Latvijoje, Lietuvoje, Lenkijoje, Suomijoje, Švedijoje arba Iberijos pusiasalio Atlanto vandenyno pakrantėje.

⁽²⁾ Importuotojui maito mokeskis gali būti sumažintas vienoda 24 EUR/t suma, jei laikomasi Reglamento (EB) Nr. 1249/96 2 straipsnio 5 dalyje nurodytų sąlygų.

II PRIEDAS

Muito mokesčio apskaičiavimo komponentai

laikotarpis nuo 2005 12 30–2006 1 12

1) Vidutiniškai per laikotarpį, nurodyto Reglamento (EB) Nr. 1249/96 2 straipsnio 2 dalyje:

Prekių birža	Mineapolio birža	Čikagos birža	Mineapolio birža	Mineapolio birža	Mineapolio birža	Mineapolio birža
Produktai (baltymų procentas, esant 12 % drėgnumui)	Kietieji raudonieji pavasariniai Nr. 2	Kukurūzai <i>Yellow corn</i> Nr. 3	Kietieji gintariniai <i>durum</i> Nr. 2	Vidutinės kokybės (*)	Žemos kokybės (**)	JAV miežiai Nr. 2
Kotiruojama (EUR/t)	132,71 (***)	70,36	178,67	168,67	148,67	106,14
Meksikos įlankos priedas (EUR/t)	51,42	16,08	—			—
Didžiųjų ežerų priedas (EUR/t)	—	—	—			—

(*) 10 EUR/t nuolaida (Reglamento (EB) Nr. 1249/96 4 straipsnio 3 dalis).

(**) 30 EUR/t nuolaida (Reglamento (EB) Nr. 1249/96 4 straipsnio 3 dalis).

(***) Įtraukta 14 EUR/t priemoka (Reglamento (EB) Nr. 1249/96 4 straipsnio 3 dalis).

2) Vidutiniškai per laikotarpį, nurodyto Reglamento (EB) Nr. 1249/96 2 straipsnio 2 dalyje:

Gabenimo išlaidos: Meksikos įlanka–Roterdamas 17,66 EUR/t; Didieji ežerai–Roterdamas — EUR/t.

3) Subsidijos, numatytos Reglamento (EB) Nr. 1249/96 4 straipsnio 2 dalies trečiojoje pastraipoje: 0,00 EUR/t (Kietieji raudonieji žieminiai)
0,00 EUR/t (Paprastieji raudonieji žieminiai Nr. 2).

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 61/2006**2006 m. sausio 13 d.****dėl česnakų importo licencijų išdavimo ketvirčiui nuo 2006 m. kovo 1 d. iki gegužės 31 d.**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1996 m. spalio 28 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2200/96 dėl vaisių ir daržovių rinkos bendro organizavimo ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 2002 m. balandžio 2 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 565/2002, nustatantį muitų tarifų kvotų valdymą ir įdiegiantį kilmės sertifikatų sistemą iš trečiųjų šalių importuotiems česnakams ⁽²⁾, ypač į jo 8 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Kiekis, kuriam 2006 m. sausio 9 d. ir 10 d. tradiciniai ir nauji importuotojai pateikė paraiškas išduoti importo licencijas pagal Reglamento (EB) Nr. 565/2002 5 straipsnio 2 dalį, viršija kiekius, skirtus produktams, kurių kilmės šalys yra Kinija ir kitos trečiosios šalys, išskyrus Kiniją ir Argentiną.
- (2) Kiekis, kuriam 2006 m. sausio 9 d. ir 10 d. nauji importuotojai pateikė paraiškas išduoti importo licencijas pagal Reglamento (EB) Nr. 565/2002 5 straipsnio 2 dalį, viršija kiekius, skirtus produktams, kurių kilmės šalys yra Argentina.

- (3) Reikia nustatyti, kokia apimtimi 2006 m. sausio 12 d. Komisijai perduotos paraiškos gali būti patenkintos, ir kiekvienai importuotojų kategorijai nustatyti datas, iki kurių sertifikatų išdavimas turi būti sustabdytas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

2006 m. sausio 9 d. ir 10 d. pagal Reglamento (EB) Nr. 565/2002 3 straipsnio 1 dalį pateiktos importo licencijų paraiškos ir perduotos Komisijai 2006 m. sausio 12 d., patenkinamos proporcingai prašomiems kiekiam pagal šio reglamento I priedą.

2 straipsnis

Visų kategorijų importuotojų ir visų kilmės šalių atžvilgiu pagal Reglamento (EB) Nr. 565/2002 3 straipsnio 1 dalį pateiktos importo licencijų paraiškos ketvirčiui nuo 2006 m. kovo 1 d. iki gegužės 31 d. atmetamos, jei jos pateiktos po 2006 m. sausio 10 ir iki šio reglamento II priede nurodytos datos.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. sausio 14 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. sausio 13 d.

Komisijos vardu

J. L. DEMARTY

Generalinis direktorius žemės ūkio ir
kaimo plėtros reikalams

⁽¹⁾ OL L 297, 1996 11 21, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 47/2003 (OL L 7, 2003 1 11, p. 64).

⁽²⁾ OL L 86, 2002 4 3, p. 11. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 537/2004 (OL L 86, 2004 3 24, p. 9).

I PRIEDAS

Produktų kilmės šalis	Paskirstymas procentais		
	Kinija	Kitos šalys, išskyrus Kiniją ir Argentiną	Argentina
— tradiciniai importuotojai (Reglamento (EB) Nr. 565/2002 2 straipsnio c punktas)	13,574 %	100 %	87,509 %
— nauji importuotojai (Reglamento (EB) Nr. 565/2002 2 straipsnio e punktas)	0,547 %	87,294 %	1,699 %

„X“: šiai kilmės šaliai šiam ketvirčiui kvota neskiriama.

„—“: Komisijai nebuvo pateikta prašymų išduoti licencijas.

II PRIEDAS

Produktų kilmės šalis	Datos		
	Kinija	Kitos šalys, išskyrus Kiniją ir Argentiną	Argentina
— tradiciniai importuotojai (Reglamento (EB) Nr. 565/2002 2 straipsnio c punktas)	31.5.2006	—	31.5.2006
— nauji importuotojai (Reglamento (EB) Nr. 565/2002 2 straipsnio e punktas)	31.5.2006	3.4.2006	31.5.2006

TARYBOS DIREKTYVA 2005/94/EB

2005 m. gruodžio 20 d.

dėl paukščių gripo kontrolės Bendrijoje priemonių ir panaikinanti Direktyvą 92/40/EEB

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 37 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę ⁽¹⁾,atsižvelgdama į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę ⁽²⁾,

pasikonsultavusi su Regionų komitetu,

kadangi:

(1) Paukščių gripas yra pavojinga, labai užkrečiama naminių ir kitų nelaisvėje laikomų paukščių liga, kurią sukelia skirtingų tipų gripo virusai. Šiais virusais gali užsikrėsti ir žinduoliai, įskaitant kiaules ir žmones.

(2) Naminiai paukščiai yra priskiriami gyviems gyvūnams, išvardytiems Sutarties I priede; viena iš Bendrijos užduočių veterinarijos srityje yra naminių paukščių sveikatos būklės gerinimas, siekiant palengvinti prekybą naminiais paukščiais ir naminių paukščių produktais bei užtikrinti šio sektoriaus plėtrą. Be to, apibrėžiant ir įgyvendinant Bendrijos politiką bei veiklą, būtina užtikrinti aukšto lygio žmonių sveikatos apsaugą.

(3) Gripo virusai turi daug skirtingų virusų kamienų. Skirtingi gripo virusų kamienai gyvūnų ir visuomenės sveikatai kelia nevienodą ir iki galo neprognozuojamą pavojų dėl sparčios virusų mutacijos ir galimo skirtingų kamienų keitimosi genetinė medžiaga.

(4) Naminiams paukščiams užsikrėtus tam tikrų kamienų paukščių gripo virusais gali kilti epizootijos masto protrūkis ir sukelti naminių paukščių gaišimą bei pro-

blemas, dėl kurių gali kilti pavojus pirmiausiai paukštinkystės sektoriaus pelningumui.

(5) Bendrijos priemonės, skirtos paukščių gripo kontrolei, buvo nustatytos 1992 m. gegužės 19 d. Tarybos direktyva 92/40/EEB, nustatančia Bendrijos paukščių gripo kontrolės priemones ⁽³⁾ siekiant užtikrinti gyvūnų sveikatos apsaugą ir prisidėti prie naminių paukščių sektoriaus plėtros.

(6) Direktyvoje 92/40/EEB nustatytas priemonės reikėtų iš esmės peržiūrėti, atsižvelgiant į naujausią mokslinę informaciją apie paukščių gripo keliamus pavojus gyvūnų ir visuomenės sveikatai, naujų laboratorinių tyrimų ir vakcinų kūrimą bei patirtį, įgytą per paskutinius šios ligos protrūkius Bendrijoje bei trečiojoje šalyse.

(7) Nustatant naujas Bendrijos priemones reikėtų atsižvelgti ir į Gyvūnų sveikatos ir gyvūnų gerovės mokslinio komiteto bei Europos maisto saugos tarnybos (EFSA) pastaruoju metu pareikštas nuomones, taip pat į Sausumos gyvūnų sveikatos kodekso ir Tarptautinės epizootijos tarnybos (OIE) „Sausumos gyvūnų diagnostinių tyrimų ir vakcinų vadovo“ pakeitimus, susijusius su paukščių gripu.

(8) Tam tikri paukščių gripo virusai kai kuriomis aplinkybėmis taip pat gali būti pavojingi žmonėms ir sukelti rimtą pavojų visuomenės sveikatai. Šios direktyvos, kuri yra skirta kovai su šia liga, keliančia grėsmę ūkiuose laikomiems gyvūnams, nuostatos galėtų netiesiogiai prisidėti prie visuomenės sveikatos problemų prevencijos. Tačiau šiame etape tokias problemas turėtų spręsti valstybės narės.

(9) Su žmonių sveikatai gripo virusų keliamu pavojumi Bendrijos lygiu pirmiausiai kovojama kitais veiksmais ir teisės aktais. Jie visų pirma susiję su Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro (toliau – ELPKC), įsteigto Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 851/2004 ⁽⁴⁾, Komisijos parengtomis rekomendacijomis dėl Bendrijos pasirengimo gripo pandemijai ir jos likvidavimo planavimo, su Europos Sąjungos išankstinio perspėjimo ir reagavimo sistema, tai pat su Europos gripo stebėsenos sistemos sukūrimu.

⁽¹⁾ 2005 m. gruodžio 1 d. pareikšta nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

⁽²⁾ 2005 m. rugsėjo 28 d. pareikšta nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

⁽³⁾ OL L 167, 1992 6 22, p. 1. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2003 m. Stojimo aktu.

⁽⁴⁾ OL L 142, 2004 4 30, p. 1.

- (10) Tačiau tikslinga, kad Komisija kartu su ELPKC įvertintų, ar būtina Bendrijos lygiu imtis tolesnių visuomenės ar darbuotojų sveikatos apsaugos priemonių, papildančių šioje direktyvoje nustatytas gyvūnų sveikatos apsaugos nuostatas, siekiant apsisaugoti nuo tam tikrų paukščių gripo virusų atmainų keliamo pavojaus žmonėms, visų pirma darbuotojams, turintiems kontaktų su užsikrėtusiais gyvūnais, bei pateikti reikiamus pasiūlymus dėl teisės aktų.
- (11) Pagal šiuo metu turimą mokslinę informaciją vadinamųjų mažo patogeniškumo paukščių gripo virusų keliamas pavojus yra mažesnis palyginti su tuo pavojumi, kurį kelia didelio patogeniškumo paukščių gripo virusai, atsirandantys dėl tam tikrų mažo patogeniškumo virusų mutacijų.
- (12) Paukščių gripo kontrolę reglamentuojantys Bendrijos teisės aktai turėtų sudaryti sąlygas valstybėms narėms priimti proporcingas ir lanksčias ligos kontrolės priemones atsižvelgiant į skirtingą įvairių viruso kamienų keliamo pavojaus mastą ir galimą tokių priemonių socialinį bei ekonominį poveikį žemės ūkio sektoriui ir kitiems su susijusiems sektoriams, kartu užtikrinant, kad kiekvienu konkrečiu ligos paplitimo atveju būtų imamas tinkamiausių priemonių.
- (13) Atsižvelgiant į tai, kad mažo patogeniškumo paukščių gripo virusai gali mutuoti ir tapti didelio patogeniškumo paukščių gripo virusais, reikėtų numatyti ankstyvą naminių paukščių užsikrėtimo nustatymą, kad būtų sudaryta galimybė skubiai reaguoti ir priimti tinkamas bei proporcingas kontrolės ir likvidavimo priemones, kurios turėtų apimti valstybių narių vykdomos aktyvios stebėsenos sistemą. Vykdam tą patį stebėseną turėtų būti vadovaujama bendrosiomis gairėmis, pritaikytomis atsižvelgiant į naujausią mokslinę informaciją bei pažangą šioje srityje.
- (14) Įtariant bet kokią užkrėtimą paukščių gripu atlikus klininius ar laboratorinius tyrimus arba dėl kitos priežasties, dėl kurios kyla įtarimas dėl užkrėtimo, reikėtų nedelsiant pradėti oficialius tyrimus, kad būtų galima imtis tinkamų neatidėliotinių ir efektyvių veiksmų. Tokių priemonių reikėtų nedelsiant imtis užkrėtimo patvirtinimo atveju, įskaitant užkrėstų ūkių ir ūkių, kuriems kyla užkrėtimo pavojus, paukščių išnaikinimą.
- (15) Nustačius užkrėtimą nedidelio patogeniškumo paukščių gripo virusu kontrolės priemonės gali skirtis nuo tų, kurios turėtų būti taikomos nustatant didelio patogeniškumo paukščių gripo viruso buvimą, atsižvelgiant į skirtingą šiais dviem atvejais kylantį pavojų.
- (16) Ligos kontrolės priemonės, ypač apribojimo zonų nustatymą, taip pat reikėtų pritaikyti atsižvelgiant į naminių paukščių populiacijos tankį bei į kitus toje teritorijoje, kurioje nustatytas užkrėtimas, esančius rizikos veiksnius.
- (17) Protrūkio atveju taip pat būtina užkirsti kelią tolesniam infekcijos plitimui, atidžiai stebint ir ribojant naminių paukščių vežimą ir produktų, kurie gali būti užkrėsti, vartojimą, griežtinant biologinio saugumo priemones visais paukštininkystės sektoriaus lygiais, valant ir dezinfekuojant užkrėstus ūkius, aplink protrūkio židinių nustatant apsaugos ir stebėsenos zonas ir, jei būtina, vakcinuojant.
- (18) Vykdam Bendrijos priemones, skirtas didelio patogeniškumo paukščių gripo viruso kontrolei, pirmiausia reikėtų išnaikinti užkrėstus pulkus, laikantis gyvūnų gerovę reglamentuojančių Bendrijos teisės aktų.
- (19) 1993 m. gruodžio 22 d. Tarybos direktyva 93/119/EB dėl gyvūnų apsaugos juos skerdžiant arba užmušant⁽⁵⁾ nustatomi minimalūs standartai gyvūnams apsaugoti juos skerdžiant ar nužudant, taip pat ir ligos kontrolės tikslais. Tokios taisyklės visa apimtimi taikomos skerdžiant arba nužudant pagal šią direktyvą.
- (20) Vakcinacija nuo paukščių gripo gali būti efektyvi priemonė, papildanti ligos kontrolės priemones ir padedanti išvengti masinio naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių žudymo bei naikinimo. Remiantis šiuo metu turima moksline informacija galima teigti, kad vakcinacija gali duoti naudos ne tik kritiniais atvejais kaip trumpalaikio poveikio priemonė, bet ir ligų prevencijai kaip ilgalaikė priemonė tais atvejais, kai padidėja paukščių gripo virusų patekimo iš laukinės gamtos ar kitų šaltinių rizika. Todėl reikėtų priimti nuostatas tiek dėl neatidėliotinos, tiek dėl prevencinės vakcinacijos.
- (21) Nors vakcinuoti naminiai paukščiai apsaugomi nuo klininių ligos požymių pasireiškimo, jie gali užsikrėsti ir šitaip prisidėti prie tolesnio infekcijos plitimo. Todėl atliekant vakcinaciją taip pat būtina imtis atitinkamų Bendrijos lygiu nustatytų stebėsenos ir ribojančių priemonių. Dėl to vakcinacijos strategija turėtų sudaryti galimybę skirti užkrėstus ir vakcinuotus gyvūnus. Vakcinuotų naminių paukščių produktus, pavyzdžiui, mėsą ir maistinius kiaušinius, reikėtų pateikti į rinką atsižvelgiant į atitinkamus Bendrijos teisės aktus, taip pat ir į šią direktyvą.

⁽⁵⁾ OL L 340, 1993 12 31, p. 21. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Tarybos direktyva (EB) Nr. 1/2005 (OL L 3, 2005 1 5, p. 1).

- (22) Bendrijai ir valstybėms narėms taip pat turėtų būti sudaryta galimybė kaupti vakcinos nuo paukščių gripo atsargas, skirtas naminiams ar kitiems nelaisvėje esantiems paukščiams vakcinuoti kritiniu atveju.
- (23) Reikėtų patvirtinti nuostatas, užtikrinančias, kad diagnozuojant paukščių gripą būtų taikomos suderintos procedūros ir metodai, įskaitant Bendrijos kontrolinės laboratorijos ir valstybių narių kontrolinių laboratorijų veikimą.
- (24) Reikėtų patvirtinti nuostatas, užtikrinančias, kad valstybės narės būtų pakankamai pasirengusios veiksmingai susidoroti su kritinėmis padėtimis, kilusiomis dėl vieno ar kelių paukščių gripo protrūkių, pirmiausia parengdamos nenumatytiems atvejams skirtus planus ir įsteigdamos kontrolės centrus.
- (25) Jei importuojant paukščius karantino patalpose arba centre aptinkamas paukščių gripas, apie tai turėtų būti pranešama Komisijai, kaip numatyta 2000 m. spalio 16 d. Komisijos sprendime 2000/666/EB, nustatančiame gyvūnų sveikatos reikalavimus ir veterinarinį sertifikavimą importuojamiems paukščiams, išskyrus naminius, bei karantino sąlygas⁽⁶⁾. Tačiau pranešimų teikimas, numatytas 1982 m. gruodžio 21 d. Tarybos direktyvoje 82/894/EEB dėl pranešimo apie gyvūnų ligas Bendrijoje⁽⁷⁾, valstybėse narėse kilus protrūkiams būtų netinkamas.
- (26) Valymas ir dezinfekavimas turėtų būti neatsiejama Bendrijos politikos, skirtos paukščių gripo kontrolei, dalis. Dezinfekcijos priemonės turėtų būti naudojamos pagal 1998 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 98/8/EB dėl biocidinių produktų pateikimo į rinką⁽⁸⁾.
- (27) 2002 m. spalio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1774/2002, nustatančiu sveikatos taisyklės gyvūninės kilmės šalutiniams produktams, neskirtiems vartoti žmonėms⁽⁹⁾, nustatytos gyvūninių šalutinių produktų, įskaitant gyvūnų, nužudytų siekiant išnaikinti epizootines ligas, surinkimo, vežimo, saugojimo, tvarkymo, perdirbimo ir panaudojimo arba šalinimo taisyklės, siekiant išvengti jų keliamo pavojaus visuomenės sveikatai. Šiame reglamente ir jo įgyvendinimo priemonėse numatyta bendra nugaišusių gyvūnų pašalinimo sistema. Būtina numatyti nuostatas, pagal kurias komiteto procedūra būtų galima priimti konkrečias, papildomas ar kitokias priemones, reikalingas toliau gerinti paukščių gripo kontrolės priemones.
- (28) 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 853/2004, nustatantis konkrečius gyvūninės kilmės maisto produktų higienos reikalavimus⁽¹⁰⁾, ir 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 852/2004 dėl maisto produktų higienos⁽¹¹⁾ tam tikromis sąlygomis gali būti taikomi kiaušiniams, kilusiems iš ūkių, kuriuose laikomi naminiai paukščiai, įtariamai užsikrėtę paukščių gripu.
- (29) Valstybės narės turėtų nustatyti taisykles dėl sankcijų, skirtinų už šios direktyvos nuostatų pažeidimus, ir užtikrinti jų įgyvendinimą. Šios sankcijos turėtų būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasančios.
- (30) Turėtų būti numatyta galimybė prireikus nedelsiant iš dalies pakeisti šios direktyvos priedus, kad būtų atsižvelgta į naujausią mokslinę bei techninę informaciją.
- (31) Atsižvelgiant į tai, kad gripo virusai yra neprognozuojami, yra tikslinga užtikrinti, kad Bendrijos lygiu skubos tvarka būtų galima priimti papildomas ar konkretesnes priemones, skirtas naminių paukščių ir kitų gyvūnų rūšių infekcijai kontroliuoti, kai tokios priemonės yra būtinos.
- (32) Ši direktyva turėtų nustatyti nustatytos minimalios kontrolės priemonės, taikytinos kilus naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių gripu protrūkiui. Tačiau valstybės narės gali imtis griežtesnių administracinių ir sanitarinių veiksmų šios direktyvos reglamentuojamoje srityje. Be to, ši direktyva turėtų numatyti, kad valstybių narių valdžios institucijos gali taikyti priemones, atitinkančias skirtingomis ligos pasireiškimo aplinkybėmis sveikatai kilusį pavojų.
- (33) Laikantis proporcingumo principo, būtina ir tikslinga siekti pagrindinių tikslų – užtikrinti naminių paukščių sektoriaus plėtrą ir prisidėti prie gyvūnų sveikatos apsaugos nustatant taisykles dėl konkrečių priemonių ir būtiniausių priemonių, skirtų paukščių gripo prevencijai ir kontrolei. Kaip numatyta Sutarties 5 straipsnio trečioje pastraipoje, šia direktyva nenumatoma nieko, kas nėra būtina siekiant šių tikslų.

⁽⁶⁾ OL L 278, 2000 10 31, p. 26. Sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 2002/279/EB (OL L 99, 2002 4 16, p. 17).

⁽⁷⁾ OL L 378, 1982 12 31, p. 58. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos sprendimu 2004/216/EB (OL L 67, 2004 3 5, p. 27).

⁽⁸⁾ OL L 123, 1998 4 24, p. 1. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1882/2003 (OL L 284, 2003 10 31, p. 1).

⁽⁹⁾ OL L 273, 2002 10 10, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 416/2005 (OL L 66, 2005 3 12, p. 10).

⁽¹⁰⁾ OL L 139, 2004 4 30, p. 55. Ištaisyta redakcija OL L 226, 2004 6 25, p. 22.

⁽¹¹⁾ OL L 139, 2004 4 30, p. 1. Ištaisyta redakcija OL L 226, 2004 6 25, p. 3.

(34) Šiai direktyvai įgyvendinti būtinos priemonės turėtų būti priimtoms laikantis 1999 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimo 1999/468/EB, nustatančio Komisijos naudojimosi jai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais tvarką ⁽¹²⁾.

(35) Siekiant Bendrijos teisės aktų aiškumo ir racionalumo, Direktyva 92/40/EEB turėtų būti panaikinta ir pakeista šia direktyva.

(36) Pagal Tarpinstitucinio susitarimo dėl geresnės teisėkūros ⁽¹³⁾ 34 punktą Taryba ragina valstybes nares savo ir Bendrijos interesų labui parengti lenteles, kuriose, kiek įmanoma, nurodomas šios direktyvos bei perkėlimo į nacionalinę teisę priemonių atitikimas, ir jas paskelbti,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

I SKYRIUS

DALYKAS, TAIKOMO SRITIS IR SĄVOKŲ APIBRĖŽIMAI

1 straipsnis

Dalykas ir taikymo sritis

1. Šioje direktyvoje nustatomos:

- a) tam tikros prevencinės priemonės, susijusios su paukščių gripo stebėseną ir ankstyvu nustatymu, kompetentingų institucijų bei ūkininkų sąmoningumo didinimu ir jų pasirengimu šios ligos keliamiems pavojams;
- b) būtiniausias kontrolės priemonės, taikytinos kilus naminių ir kitų nelaisvėje laikomų paukščių gripu protrūkiui bei iš anksto nustatčius galimą paukščių gripo virusų perdavimą žinduoliams;
- c) kitos papildomos priemonės siekiant išvengti kitų rūšių užsikrėtimo paukščių gripo virusais.

2. Valstybės narės gali taikyti griežtesnes priemones šios direktyvos reglamentuojamoje srityje.

2 straipsnis

Sąvokų apibrėžimai

Šioje direktyvoje vartojami šie sąvokų apibrėžimai:

- 1) „paukščių gripas“ – I priedo 1 dalyje taip apibūdintos gripo infekcijos;
- 2) „didelio patogeniškumo paukščių gripas (DPPG)“ – I priedo 2 dalyje taip apibūdintos paukščių gripo infekcijos;
- 3) „mažo patogeniškumo paukščių gripas (MPPG)“ – I priedo 3 dalyje taip apibūdintos paukščių gripo infekcijos;
- 4) „naminiai paukščiai“ – visi paukščiai, kurie veisiami arba laikomi nelaisvėje mėsos ir maistinių kiaušinių gamybai, kitų produktų gamybai, medžioklės išteklių atnaujinimui arba šių kategorijų paukščių veisimo programos tikslais;
- 5) „laukinis paukštis“ – laisvėje gyvenantis paukštis, nelaikomas jokiam 8 punkte apibrėžtame ūkyje;
- 6) „kitas nelaisvėje laikomas paukštis“ – bet kuris paukštis, išskyrus naminius paukščius, laikomas nelaisvėje dėl kitų priežasčių nei nurodytosios 4 punkte, įskaitant paukščius, kurie laikomi pasirodymams, lenktynėms, parodoms, varžyboms, veisimui ar pardavimui.
- 7) „oficialiai registruotos retos naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių veislės“ – naminiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai, kuriuos kompetentinga institucija oficialiai pripažino kaip retas veisles, kaip nurodyta jų neatidėliotinių priemonių plane, numatyta 62 straipsnyje;
- 8) „ūkis“ – bet kurios žemės ūkio paskirties ar kitos patalpos, įskaitant peryklas, cirkus, zoologijos sodus, gyvūnų augintinių parduotuves, paukščių turgus ir paukštides, kuriose veisiami ir laikomi naminiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai. Tačiau šis apibrėžimas neapima skerdyklų, transporto priemonių, karantino patalpų ir centrų, pasienio kontrolės postų bei laboratorijų, kurioms kompetentinga institucija yra išdavusi leidimą laikyti paukščių gripo virusą;
- 9) „komercinis naminių paukščių ūkis“ – ūkis, kuriame naminiai paukščiai laikomi komerciniais tikslais;

⁽¹²⁾ OL L 184, 1999 7 17, p. 23.

⁽¹³⁾ OL C 321, 2003 12 31, p. 1.

- 10) „nekomercinis ūkis“ – ūkis, kuriame naminius ar kitus nelaisvėje esančius paukščius laiko jų savininkai:
- a) asmeniniam vartojimui ar naudojimui; arba
 - b) kaip gyvūnus augintinius;
- 11) „naminių paukščių skyrius arba kitų nelaisvėje laikančių paukščių skyrius“ – ūkis ar ūkiai, kuriame (kuriuose) įdiegta bendra biologinio saugumo valdymo sistema ir kuriuose laikomoms naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių subpopuliacijoms, kurių sveikatos būklė paukščių gripo požiūriu yra aiškiai nustatyta, taikomos atitinkamos stebėsenos, kontrolės ir biologinio saugumo priemonės;
- 12) „pulkas“ – visi naminiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai, laikomi viename produkcijos padalinyje;
- 13) „produkcijos padalinys“ – ūkio padalinys, kuris oficialaus veterinarijos gydytojo nuomone yra visiškai nepriklausomas nuo jokio kito tame pačiame ūkyje esančio padalinio pagal savo išsidėstymą ir jame laikomų naminių ar kitų nelaisvėje laikančių paukščių kasdienę priežiūrą,
- 14) „vienadieniai viščiukai“ – tai visi ne vyresni kaip 72 valandų amžiaus ir nė karto nelesinti naminių paukščių jaunikliai ir muskusinių ančių (*Cairina moschata*) ar jų mišrūnų jaunikliai, ne vyresni kaip 72 valandų amžiaus, palesinti ar nelesinti;
- 15) „diagnostikos vadovas“ – 50 straipsnio 1 dalyje numatytas diagnostikos vadovas;
- 16) „įtariami, kad užsikrėtę naminiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai“ – naminiai paukščiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai, kurių klinikiniai požymiai ar pomirtiniai pakeitimai arba reakcijos į laboratorinius tyrimus yra tokie, jog galima pagrįstai įtarti paukščių gripą;
- 17) „laikytojas“ – fizinis ar juridinis asmuo ar asmenys, kuriam (kuriems) nuosavybės teise priklauso naminiai paukščiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai, arba įpareigotas (įpareigoti) juos laikyti komerciniais ar ne komerciniais tikslais;
- 18) „kompetentinga institucija“ – valstybės narės institucija, kompetentinga atlikti fizinius patikrinimus arba administracinius formalumus pagal šią direktyvą, arba bet kuri institucija, kuriai tokia kompetencija perduota;
- 19) „oficialus veterinarijos gydytojas“ – kompetentingos institucijos paskirtas veterinarijos gydytojas;
- 20) „oficiali stebėseną“ – atidi naminių paukščių, kitų nelaisvėje laikomų paukščių arba žinduolių sveikatos būklės stebėseną, kurią kompetentinga institucija atlieka ūkyje dėl paukščių gripo;
- 21) „oficiali priežiūra“ – veiksmai, kurių imasi kompetentinga institucija, kad patikrintų, jog vykdomi arba įvykdyti šios direktyvos reikalavimai bei tos institucijos nurodymai, kaip turėtų būti vykdomi tie reikalavimai;
- 22) „žudymas“ – tai procedūra, išskyrus skerdimą, sukianti žinduolio, naminių paukščių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių mirtį;
- 23) „skerdimas“ – veiksmas, sukiantis žinduolio ar naminio paukščio mirtį nuleidžiant kraują, kad juos galėtų vartoti žmonės;
- 24) „naikinimas“ – gyvūninės kilmės šalutinių produktų surinkimas, vežimas, saugojimas, tvarkymas, perdirbimas ir panaudojimas arba naikinimas pagal:
- a) Reglamentą (EB) Nr. 1774/2002; arba
 - b) pagal 64 straipsnio 2 dalyje nurodytą tvarką priimtas taisykles;
- 25) „Bendrijos vakcinų bankas“ – tinkamos patalpos, kurių pagal šios direktyvos 58 straipsnio 1 dalį paskirtis yra saugoti Bendrijos vakcinų dėl paukščių gripo rezervus;
- 26) „sąlyčio ūkis“ – ūkis, kuriame paukščių gripas galėjo atsirasti ar į jį patekti dėl ūkio buvimo vietos, asmenų, naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių, transporto priemonių vežimo arba bet kuriuo kitu būdu;
- 27) „įtariamas protrūkis“ – ūkis, kuriame kompetentinga institucija įtaria paukščių gripo buvimą;
- 28) „protrūkis“ – tai ūkis, kuriame užsikrėtimą paukščių gripu patvirtina kompetentinga institucija;

29) „pirminis protrūkis“ – protrūkis, epidemiologiškai nesusijęs su ankstesniu protrūkiu tame pačiame valstybės narės regione, kaip apibrėžta 1964 m. birželio 26 d. Tarybos direktyvos 64/432/EEB dėl gyvūnų sveikatos problemų, turinčių įtakos Bendrijos vidaus prekybai galvijais ir kiaulėmis, ⁽¹⁴⁾ 2 straipsnio 2 dalies p punkte, arba pirmasis protrūkis kitame tos pačios valstybės narės regione;

5 straipsnis

Pranešimas

1. Valstybės narės užtikrina, kad įtarus ar nustatius paukščių gripą, apie tai privalomai ir nedelsiant būtų pranešama kompetentingai institucijai.

30) „užkrėstų ir vakcinuotų gyvūnų diferencijavimo strategija (DIVA)“ – vakcinacijos strategija, sudaranti galimybę atskirti vakcinuotus/užkrėstus gyvūnus nuo ne vakcinuotų/neužkrėstų gyvūnų taikant diagnostinį tyrimą antikūnams prieš laukinį virusą nustatyti ir panaudojant nevakcinuotus kontrolinius paukščius;

2. Vykdydamos Bendrijos teisės aktuose numatytus reikalavimus pranešti apie gyvūnų ligų protrūkius, valstybės narės, laikydamosi II priedo, taip pat praneša Komisijai apie nustatytą bet kokį paukščių gripą, kurio patekimą į skerdyklas, transporto priemonės, pasienio kontrolės postus ir kitas vietas prie Bendrijos sienų, karantino patalpas ar centrus, veikiančius pagal Bendrijos teisės aktus, reglamentuojančius naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių importą, patvirtino kompetentinga institucija.

31) „žinduolis“ – *Mammalia* klasės gyvūnas, išskyrus žmones;

32) „skerdena“ – naminiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai, kurie nugaišo arba buvo nužudyti, arba jų dalys, netinkamos vartoti žmonėms.

3. Valstybės narės praneša stebėsenos, kurios paskirtis – nustatyti žinduolių užsikrėtimą paukščių gripo virusu, rezultatus.

II SKYRIUS

PREVENČINIS BIOLOGINIS SAUGUMAS, STEBĖSENA, PRANEŠIMAI IR EPIDEMIOLOGINIAI TYRIMAI

3 straipsnis

Biologinio saugumo prevencinės priemonės

Konkrečios nuostatos dėl prevencinio biologinio saugumo priemonių gali būti priimtos 64 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.

4 straipsnis

Stebėsenos programos

1. Valstybės narės vykdo stebėsenos programas, siekdamos:

- a) nustatyti, kiek paplitęs skirtingų naminių paukščių užsikrėtimas paukščių gripo viruso H5 ir H7 potipiais;
- b) atsižvelgiant į reguliariai atnaujinamą rizikos vertinimą, gilinti žinias apie laukinių paukščių keliamą pavojų dėl jų užsikrėtimo paukščių gripo virusais.

2. Stebėsenos programos, nurodytos 1 dalies a punkte, turi atitikti Komisijos gaires, parengtas 64 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.

6 straipsnis

Epidemiologinis tyrimas

1. Valstybės narės užtikrina, kad epidemiologiniai tyrimai būtų pradedami klausimynų, parengtų pagal 62 straipsnyje nurodytus nenumatytiems atvejams skirtus planus, pagrindu.

2. Atliekant epidemiologinį tyrimą, būtina tokia informacija:

- a) laikotarpis, kurį paukščių gripas galėjo būti ūkyje, kitose patalpose ar transporto priemonėse;
- b) galima paukščių gripo kilmė;
- c) sąlyčio ūkių duomenys;
- d) naminių, kitų nelaisvėje laikomų paukščių, asmenų, žinduolių, transporto priemonių, medžiagų ar kitų priemonių, dėl kurių galėjo paplisti paukščių gripo virusas, judėjimas.

⁽¹⁴⁾ OL L 121, 1964 7 29, p. 1977. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1/2005 (OL L 3, 2005 1 5, p. 1).

3. Kompetentinga institucija atsižvelgia į epidemiologinį tyrimą:

- a) spręsdama, ar reikia taikyti šioje direktyvoje numatytas papildomas ligos kontrolės priemones; ir
- b) nustatydamą šioje direktyvoje numatytas nukrypti leidžiančias nuostatas.

4. Jei atlikus epidemiologinį tyrimą galima teigti, kad paukščių gripas galėjo paplisti iš kitų valstybių narių arba į jas, Komisijai ir kitoms suinteresuotoms valstybėms narėms nedelsiant pranešama apie visus tyrimo rezultatus ir išvadas.

III SKYRIUS

ĮTARIAMI PROTRŪKIAI

7 straipsnis

Ūkiuose, kuriuose įtariami protrūkiai, taikomos priemonės

1. Kai įtariamas protrūkis, kompetentinga institucija nedelsdama pradeda tyrimą, kad patvirtintų arba paneigtų paukščių gripo buvimą pagal diagnostikos vadovą, ir pradeda oficialią tokio ūkio stebėseną. Kompetentinga institucija taip pat užtikrina, kad būtų laikomasi 2 ir 3 straipsnio dalyse numatytų priemonių.

2. Kompetentinga institucija užtikrina, kad ūkyje būtų taikomos šios priemonės:

- a) nustatomas naminių, kitų nelaisvėje laikomų paukščių bei naminių žinduolių skaičius arba prireikus nustatomas apytikris jų skaičius pagal naminių paukščių tipus ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių rūšis;
- b) sudaromas sąrašas, kuriame nurodomas apytikslis ūkyje jau sergančių, nugaišusių ar įtariamų, kad užsikrėtę, kiekvienos kategorijos naminių, kitų nelaisvėje laikomų paukščių bei visų naminių žinduolių skaičius; šis sąrašas kasdien atnaujinamas, kad būtų atsižvelgta į protrūkio įtarimo laikotarpiu naujai išperėtus paukščius, gimusius ar nugaišusius gyvūnus, ir kompetentingos institucijos prašymu jai pateikiamas;
- c) visi naminiai paukščiai ir kiti nelaisvėje laikomi paukščiai patalpinami ūkyje esančio pastato viduje ir ten laikomi. Jei tai neįmanoma arba kenkia paukščių gerovei, jie izoliuojami kitoje to paties ūkio vietoje, kad neturėtų kontaktų su

kituose ūkiuose esančiais naminais ar kitais nelaisvėje esančiais paukščiais. Imamasi pagrįstų priemonių, kad būtų apriboti jų kontaktai su laukiniais paukščiais;

- d) jokie naminiai ir kiti nelaisvėje laikomi paukščiai negali patekti į ūkį ar jo palikti;
- e) laikantis atitinkamų biologinio saugumo priemonių, skirtų sumažinti paukščių gripo plitimą, naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių skerdenos, naminių paukščių mėsa, įskaitant subproduktus („naminių paukščių mėsa“), paukščių lesalas („lesalas“), įrankiai, medžiagos, atliekos, paukščių ar gyvulių išmatos, naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių mėšlas („mėšlas“), srutos, panaudotas kraikas ar kita, kas gali pernešti paukščių gripą, negali būti išvežta iš ūkio be kompetentingos institucijos leidimo;
- f) iš ūkio negali būti išvežami kiaušiniai;
- g) asmenų, naminių žinduolių rūšių, transporto priemonių ir įrangos vežimas į ūkį ar iš jo vyksta kompetentingos institucijos nustatytais sąlygomis ir jai leidus;
- h) prie įėjimų ir išėjimų iš pastatų, kuriuose laikomi naminiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai, bei pačiame ūkyje vadovaujantis kompetentingos institucijos instrukcijomis naudojamos atitinkamos dezinfekavimo priemonės.

3. Kompetentinga institucija užtikrina, kad būtų atliekamas epidemiologinis tyrimas pagal 6 straipsnį („Epidemiologinis tyrimas“).

4. Nepaisant 1 dalies, kompetentinga institucija gali numatyti mėginių pristatymą kitais atvejais. Esant tokioms aplinkybėms, kompetentinga institucija gali veikti nepriimdama kai kurių ar visų 2 dalyje nurodytų priemonių.

8 straipsnis

Nuostatos, leidžiančios nukrypti nuo tam tikrų ūkiuose, kuriuose įtariami protrūkiai, taikomų priemonių

1. Kompetentinga institucija, remdamasi rizikos vertinimu ir atsižvelgdama į atsargumo priemones, kurių buvo imtasi, bei į paskirties vietą, į kurią bus perkelti paukščiai ir produktai, gali leisti taikyti nuostatas, leidžiančias nukrypti nuo priemonių, numatytų 7 straipsnio 2 dalies c–e punktuose.

2. Kompetentinga institucija taip pat gali leisti taikyti nuostatas, leidžiančias nukrypti nuo priemonių, numatytų 7 straipsnio 2 dalies h punkte tuo atveju, kai kiti nelaisvėje laikomi paukščiai laikomi nekomercinės paskirties patalpose.

3. Remiantis 7 straipsnio 2 dalies f punktu, kompetentinga institucija gali leisti siųsti kiaušinius:

a) tiesiogiai į kiaušinių produktų gamybos įmonę, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 853/2004 III priedo X skirsnio II skyriuje, tam, kad jie būtų laikomi bei apdorojami pagal Reglamento (EB) Nr. 852/2004 II priedo XI skyrių; jei kompetentinga institucija išduoda tokį leidimą, jam taikomos šios direktyvos III priede išdėstytos sąlygos; arba

b) naikinti.

9 straipsnis

Ūkiuose, kuriuose įtariami protrūkiai, vykdytinų priemonių taikymo trukmė

7 straipsnyje numatytos priemonės, taikytinos ūkiuose protrūkių įtirimu atvejais, toliau taikomos tol, kol kompetentinga institucija paneigia paukščių gripo buvimą ūkyje.

10 straipsnis

Papildomos priemonės, taikomos remiantis epidemiologiniu tyrimu

1. Remdamasi epidemiologinio tyrimo rezultatais, kompetentinga institucija gali taikyti 2, 3 ir 4 dalyse numatytas priemones, ypač jei ūkis yra teritorijoje, kurioje laikomų naminių paukščių tankis labai didelis.

2. Naminių, kitų nelaisvėje laikomų paukščių bei kiaušinių vežimui ir paukštininkystės sektoriuje naudojamų transporto priemonių vežimui nustatytoje teritorijoje arba visoje valstybėje narėje gali būti taikomi laikini apribojimai.

Tokie apribojimai taip pat gali būti taikomi naminių žinduolių rūšių vežimui, tačiau tokiu atveju jie negali trukti ilgiau kaip 72 valandas, nebent esama pateisinamų priežasčių.

3. 11 straipsnyje numatytos priemonės gali būti taikomos ūkyje.

Tačiau jei atsižvelgiant į esamas sąlygas yra galimybė, šias priemones galima taikyti vien naminiams paukščiams arba kitiems

nelaisvėje laikomiems paukščiams, kurie įtariami užsikrėtę, ir jų produkcijos padalinuose.

Jei naminiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai nužudomi, paimami jų mėginiai siekiant patvirtinti arba paneigti įtariamo protrūkio keliamą pavojų, kaip nustatyta diagnostikos vadove.

4. Aplink ūkį gali būti nustatyta laikina kontrolės zona, ir toje zonoje esančiuose ūkiuose, atsižvelgiant į būtinybę, taikomos kai kurios arba visos 7 straipsnio 2 dalyje numatytos priemonės.

IV SKYRIUS

DIDELIO PATOGENIŠKUMO PAUKŠČIŲ GRIPAS (DPPG)

1 SKIRSNIS

Ūkiai, produkcijos padaliniai ir sąlyčio ūkiai

11 straipsnis

Ūkiuose, kuriuose įtariami protrūkiai, taikytinos priemonės

1. DPPG protrūkio atveju kompetentinga institucija užtikrina, kad būtų taikomos 7 straipsnio 2 ir 3 dalyje ir šio straipsnio 2 – 10 dalyse numatytos priemonės.

2. Visi ūkyje laikomi naminiai ir kiti nelaisvėje laikomi paukščiai nedelsiant nužudomi esant oficialiai priežiūrai. Nužudoma taip, kad būtų išvengta paukščių gripo paplitimo pavojaus, ypač vežant.

Tačiau valstybės narės, atsižvelgdamos į paukščių gripo išplitimo rizikos vertinimą, gali taikyti nukrypti leidžiančias nuostatas, kad tam tikrų rūšių naminiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai nebūtų nužudomi.

Kompetentinga institucija gali imtis atitinkamų priemonių, kad būtų sumažinama galimybė ūkyje esantiems laukiniams paukščiams užsikrėsti paukščių gripu.

3. Visos ūkyje esančios skerdenos ir kiaušiniai sunaikinami esant oficialiai priežiūrai.

4. Naminiai paukščiai, išperėti iš kiaušinių, surinktų ūkyje nuo galimos DPPG patekimo į ūkį dienos iki 7 straipsnio 2 dalyje numatytų priemonių taikymo dienos, oficialiai prižiūrimi ir tiriami pagal diagnostikos vadovą.

5. Jei įmanoma, naminių paukščių, paskerstų ūkyje nuo galimos DPPG patekimo į ūkį dienos iki 7 straipsnio 2 dalyje numatytų priemonių taikymo dienos, mėsa ir kiaušiniai, surinkti ūkyje tuo pačiu laikotarpiu, turi būti atsekami ir sunaikinami esant oficialiai priežiūrai.

6. Visos galimai užkrėstos medžiagos ir atliekos, pavyzdžiui, pašaras, laikantis oficialaus veterinarijos gydytojo nurodymų sunaikinamos arba apdorojamos taip, kad būtų užtikrintas paukščių gripo viruso sunaikinimas.

7. Tačiau galimai užkrėstas mėšlas, srutos ir kraikas apdorojami taikant vieną ar daugiau iš 48 straipsnyje numatytų procedūrų.

8. Sunaikinus skerdenas, pastatams, kuriuose jos buvo laikomos, ganykloms arba žemei, galimai užkrėstai įrangai ir transporto priemonėms, naudojamoms naminiams ar kitiems nelaisvėje laikomiems paukščiams, skerdenoms, mėšai, pašarui, mėšlui, srutom, kraikui ar bet kuriai kitai medžiagai, kuri gali būti užkrėsta, vežti pritaikoma viena ar daugiau iš 48 straipsnyje numatytų priemonių.

9. Kiti nelaisvėje laikomi paukščiai ar naminių rūšių žinduoliai nepatenka į ūkį ir nepalieka jo be kompetentingos institucijos leidimo. Šis apribojimas netaikomas naminių rūšių žinduoliams, kurie būna tik žmonių gyvenamuose plotuose.

10. Pirminio protrūkio atveju išskirtas virusas tiriamas laboratorijoje pagal diagnostikos vadovą genetiniam potipiui nustatyti.

Minėtas virusas kuo greičiau pateikiamas Bendrijos kontrolinei laboratorijai, kaip numatyta 51 straipsnio 1 dalyje.

12 straipsnis

Nukrypti leidžiančios nuostatos

1. Valstybės narės parengia išsamias nukrypti leidžiančių nuostatų taikymo taisykles, kaip numatyta 11 straipsnio 2 dalyje ir 13 bei 14 straipsniuose, taip pat atitinkamas alternatyvias priemones bei sąlygas. Tokios nukrypti leidžiančios nuostatos grindžiamos kompetentingos institucijos atliktu rizikos įvertinimu.

2. Valstybės narės nedelsdamos praneša Komisijai apie visas pagal 13 straipsnio 1 dalį ir 14 straipsnį priimtas nukrypti leidžiančias nuostatas.

3. Priėmus nukrypti leidžiančią nuostatą, kaip numatyta 13 straipsnio 1 dalyje ir 14 straipsnyje, Komisija nedelsdama kartu su suinteresuota valstybe nare įvertina susiklosčiusią padėtį ir kuo greičiau – Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatiname komitete (toliau – Komitetas).

4. Atsižvelgiant į nukrypti leidžiančią nuostatą, priimtą pagal 13 straipsnio 1 dalį ir 14 straipsnį, priemonės, skirtos užkirsti kelią paukščių gripo plitimui, gali būti priimanamos 64 straipsnio 3 dalyje nurodyta tvarka.

13 straipsnis

Tam tikriems ūkiams taikomos nukrypti leidžiančios nuostatos

1. Kompetentinga institucija gali leisti nukrypti nuo 11 straipsnio 2 dalies pirmoje pastraipoje numatytų priemonių DPPG protrūkio atvejais nekomerciniame ūkyje, cirke, zoologijos sode, gyvūnų augintinių parduotuvėje, laukinės gamtos parke-rezervate, aptvertoje teritorijoje, kurioje naminiai ir kiti nelaisvėje laikomi paukščiai laikomi moksliniais tikslais arba siekiant išsaugoti nykstančias rūšis ar oficialiai registruotas retas naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių veisles, jeigu tokios nukrypti leidžiančios nuostatos netrukdo ligos kontrolei.

2. Kompetentinga institucija užtikrina, kad, priėmus 1 dalyje numatytą nukrypti leidžiančią nuostatą, naminiai ir kiti nelaisvėje laikomi paukščiai, kuriems ji taikoma:

a) patalpinami į ūkyje esančio pastato vidų ir ten laikomi. Jei tai neįmanoma arba kenkia paukščių gerovei, jie izoliuojami kitoje to paties ūkio vietoje, kad neturėtų kontaktų su kituose ūkiuose esančiais naminiais ar kitais nelaisvėje esančiais paukščiais. Imamasi visų įmanomų priemonių, kad būtų apribotas jų kontaktas su laukiniais paukščiais;

b) toliau stebimi ir tiriami pagal diagnostikos vadovą ir neperkeliami, kol laboratoriniais tyrimais įrodoma, kad jie nebekelia didelės tolesnio DPPG paplitimo rizikos; ir

c) neišvežami iš jų kilmės ūkio, nebent skerdimui arba į kitą ūkį;

i) esantį toje pačioje valstybėje narėje, vadovaujantis kompetentingos institucijos nurodymais; arba

ii) esantį kitoje valstybėje narėje, jei paskirties valstybė narė sutinka.

3. Kompetentinga institucija gali leisti taikyti nuostatas, leidžiančias nukrypti nuo 11 straipsnio 5 dalyje numatytų priemonių, kad kiaušiniai būtų tiesiogiai siunčiami į kiaušinių produktų gamybos įmonę, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 853/2004 III priedo X skirsnio II skyriuje, tam, kad jie būtų laikomi bei apdorojami pagal Reglamento (EB) Nr. 852/2004 II priedo XI skyrių.

Tokie leidimai išduodami pagal šios direktyvos III priede nustatytas sąlygas.

14 straipsnis

DPPG protrūkių atveju atskirose produkcijos vietose taikytinos priemonės

Ūkyje, kurį sudaro du ar daugiau atskiri produkcijos padaliniai, kilus DPPG protrūkiui kompetentinga institucija gali leisti produkcijos padaliniams, kuriuose laikomi naminiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai ir kuriuose neįtariama esant DPPG, taikyti nuostatas, leidžiančias nukrypti nuo 11 straipsnio 2 dalies pirmojoje pastraipoje numatytų priemonių, jei tokių nukrypti leidžiančių nuostatų taikymas netrukdo ligos kontrolei.

Tokios nukrypti leidžiančios nuostatos taikomos tik dviem ar daugiau atskirų produkcijos padalinių, jei oficialus veterinarijos gydytojas, atsižvelgdamas į ūkių struktūrą, dydį, jose vykdomą veiklą, laikymo jose pobūdį, šėrimą, vandens šaltinius, įrangą, darbuotojus ir lankytojus, įsitikina, kad šie padaliniai visiškai nepriklauso nuo kitų produkcijos padalinių pagal išsidėstymą ir kasdieninę juose laikomų naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių priežiūrą.

15 straipsnis

Sąlyčio ūkiuose taikytinos priemonės

1. Remdamasi epidemiologiniu tyrimu, kompetentinga institucija nusprendžia, ar ūkį reikia laikyti sąlyčio ūkiu.

Kompetentinga institucija užtikrina, kad 7 straipsnio 2 dalyje numatytos priemonės sąlyčio ūkyje būtų taikomos tol, kol juose pagal diagnostikos vadovą bus paneigtas DPPG buvimas.

2. Remdamasi epidemiologiniu tyrimu, kompetentinga institucija gali taikyti 11 straipsnyje numatytas priemones sąlyčio ūkiuose, ypač esančiuose teritorijoje, kurioje laikomų naminių paukščių tankis yra itin didelis.

Pagrindiniai kriterijai, į kuriuos reikia atsižvelgti siekiant sąlyčio ūkiuose taikyti 11 straipsnyje numatytas priemones, išdėstyti IV priede.

3. Kompetentinga institucija užtikrina, kad nužudžius naminius ar kitus nelaisvėje laikomus paukščius, būtų paaimami mėginiai, siekiant patvirtinti arba paneigti DPPG viruso buvimą tuose sąlyčio ūkiuose pagal diagnostikos vadovą.

4. Kompetentinga institucija užtikrina, kad visų ūkių, kuriuose naminiai ir kiti nelaisvėje laikomi paukščiai buvo nužudyti bei sunaikinti, ir po to buvo patvirtintas paukščių gripo buvimas, pastatams ir visai įrangai, kuri gali būti užkrėsta, bei transporto priemonėms, naudojamoms naminiams, kitiems nelaisvėje laikomiems paukščiams, skerdenoms, mėšai, pašarui, mėšlui, srutom, kraikui ir bet kuriai kitai medžiagai ar žaliavai, kuri gali būti užkrėsta, vežti, taikoma viena ar daugiau iš 48 straipsnyje numatytų procedūrų.

2 SKIRSNIS

Apsaugos ir stebėsenos zonos bei papildomos apribojimų zonos

16 straipsnis

Apsaugos ir stebėsenos zonų bei papildomų apribojimų zonų nustatymas kilus DPPG protrūkiams

1. Po DPPG protrūkio kompetentinga institucija nedelsdama nustato:

- a) apsaugos zoną, kurios spindulys yra mažiausiai trys kilometrai aplink ūkį;
- b) stebėsenos zoną, kurios spindulys yra mažiausiai dešimt kilometrų aplink ūkį, apimančią ir apsaugos zoną.

2. Jei patvirtinamas kitų nelaisvėje laikomų paukščių susirgimo DPPG protrūkis nekomerciniame ūkyje, cirke, zoologijos sode, gyvūnų augintinių parduotuvėje, laukinės gamtos parke-rezervate, aptvertoje teritorijoje, kurioje kiti nelaisvėje laikomi paukščiai laikomi moksliniais tikslais arba siekiant išsaugoti nykstančias rūšis ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių oficialiai registruotas retas veisles, ir jei toje vietoje nėra naminių paukščių, kompetentinga institucija, atlikus rizikos įvertinimą, gali, tiek kiek būtina, nukrypti nuo 2–4 skirsnių nuostatų dėl apsaugos ir stebėsenos zonų nustatymo ir jose taikomų priemonių, jei tokios nukrypti leidžiančios nuostatos netrukdo ligos kontrolei.

3. Nustatydamas apsaugos ir stebėsenos zonas, kaip numatyta 1 dalyje, kompetentinga institucija atsižvelgia bent į šiuos kriterijus:

- a) epidemiologinį tyrimą;
- b) geografinę padėtį, ypač natūralias ribas;

- c) ūkių išsidėstymą ir artumą bei apytikslį naminių paukščių skaičių;
- d) naminių ir kitų nelaisvėje laikomų paukščių vežimo ir prekybos jais ypatumus;
- e) įrangą ir personalą, galintį kontroliuoti naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių, jų skerdenų, mėšlo, kraiko ir panaudotų pakratų vežimą apsaugos ir stebėsenos zonoje, ypač jei naminiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai, kuriuos reikia nužudyti ir pašalinti, turi būti išvežami iš jų kilmės ūkio.

4. Kompetentinga institucija gali nustatyti papildomas apribojimo zonas aplink ar šalia apsaugos ir stebėsenos zonų, atsižvelgdama į 3 dalyje numatytus kriterijus.

5. Jei apsaugos, stebėsenos ar papildoma apribojimo zona apima kelių valstybių narių teritorijas, suinteresuotų valstybių narių kompetentingos institucijos šią zoną nustato kartu.

17 straipsnis

Apsaugos ir stebėsenos zonose kartu taikytinos priemonės

1. Kompetentinga institucija užtikrina, kad apsaugos ir stebėsenos zonose būtų taikomos šios priemonės:

- a) nustatoma tvarka, leidžianti atsekti, kas galėtų platinti paukščių gripo virusą, įskaitant naminius, kitus nelaisvėje esančius paukščius, mėsą, kiaušinius, skerdenas, pašarą, pakratus, žmones, turėjusius kontaktą su užkrėstais namiais ar kitais nelaisvėje esančiais paukščiais, arba transporto priemonės, naudojamas paukštininkystės pramonėje;
- b) kompetentingos institucijos prašymu laikytojai pateikia visą reikiamą informaciją apie naminius ar kitus nelaisvėje esančius paukščius bei kiaušinius, įvežamus į ūkį ar išvežamus iš jo.

2. Kompetentinga institucija imasi visų pagrįstų veiksmų, kad užtikrintų, jog visi asmenys, esantys apsaugos ir stebėsenos zonoje, kuriose taikomi apribojimai, yra išsamiai susipažinę su taikomais apribojimais.

Ši informacija gali būti perduodama išpėjamaisiais pranešimais, per žiniasklaidą, pavyzdžiui, spaudą ir televiziją, arba kitomis atitinkamomis priemonėmis.

3. Kompetentinga institucija, atsižvelgdama į epidemiologinę informaciją ar kitus įrodymus, ūkiuose ir teritorijose, kurioms kyla pavojus, gali įgyvendinti prevencinę likvidavimo programą, įskaitant prevencinį naminių paukščių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių skerdimą ar žudymą.

4. Valstybės narės, taikančios 3 dalyje numatytas priemones, nedelsdamos praneša apie jas Komisijai, kuri kuo greičiau įvertina susidariusią padėtį su suinteresuotomis valstybėmis narėmis ir Komitete.

3 SKIRSNIS

Apsaugos zonose taikytinos priemonės

18 straipsnis

Surašymas ir oficialus veterinarijos gydytojo apsilankymai bei stebėseną

Kompetentinga institucija užtikrina, kad apsaugos zonose būtų taikomos šios priemonės:

- a) kuo greičiau surašomi visi ūkiai;
- b) visuose komerciniuose ūkiuose kuo skubiau apsilankytų oficialus veterinarijos gydytojas, kad būtų atliktas klinikinis naminių ir kitų nelaisvėje laikomų paukščių patikrinimas ir prireikus paimti mėginiai laboratoriniams tyrimams pagal diagnostikos vadovą; saugomi tokių apsilankymų dokumentai ir jų metu nustatyti faktai; prieš panaikinant apsaugos zoną nekomerciniuose ūkiuose apsilankytų oficialus veterinarijos gydytojas;
- c) nedelsiant pradedama papildoma stebėseną pagal diagnostikos vadovą, kad būtų nustatytas bet koks paskesnis paukščių gripo plitimas apsaugos zonoje esančiuose ūkiuose.

19 straipsnis

Apsaugos zonose esantiems ūkiams taikytinos priemonės

Kompetentinga institucija užtikrina, kad apsaugos zonose esančiuose ūkiuose būtų taikomos šios priemonės:

- a) visi naminiai paukščiai ir kiti nelaisvėje laikomi paukščiai patalpinami ūkyje esančio pastato viduje ir ten laikomi. Jei tai neįmanoma arba kenkia paukščių gerovei, jie izoliuojami kitoje to paties ūkio vietoje, kad neturėtų kontaktų su kituose ūkiuose esančiais namiais ar kitais nelaisvėje esančiais paukščiais. Imamasi visų pagrįstų priemonių, kad būtų apribotas jų kontaktas su laukiniais paukščiais;

- b) kuo greičiau sunaikinamos skerdenos;
- c) galimai užkrėstoms transporto priemonėms ir įrangai, naudojamoms gyviems naminiams ar kitiems nelaisvėje laikomiems paukščiams, mėšai, pašarui, mėšlui, srutomis, kraikui ir kitoms medžiagoms ar žaliavoms vežti, nedelsiant taikoma viena ar daugiau iš 48 straipsnyje numatytų procedūrų;
- d) visoms transporto priemonių, kurias naudoja personalas ar kiti asmenys, atvykstantys į ūkį ar iš jo išvykstantys, ir kurios gali būti užkrėstos, dalims taikoma viena ar daugiau iš 48 straipsnyje numatytų procedūrų;
- e) jokie naminiai paukščiai, kiti nelaisvėje laikomi paukščiai ar naminiai žinduoliai negali būti įvežami į ūkį ar išvežami iš jo be kompetentingos institucijos leidimo. Šis apribojimas netaikomas žinduoliams, kurie tokiuose ūkiuose būna tik žmonių gyvenamuose plotuose, kuriuose jie:
- i) neturi kontakto su vietoje laikomais naminiais paukščiais ar kitais nelaisvėje laikomais paukščiais, ir
- ii) nepasiekia jokių narvų ar teritorijų, kur yra kiti vietoje laikomi naminiai paukščiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai;
- f) apie bet kokį ūkiuose padidėjusį sergamumą arba gaidamumą ar didelį produkcijos sumažėjimą nedelsiant pranešama kompetentingai institucijai, kuri atlieka atitinkamus tyrimus pagal diagnostikos vadovą;
- g) bet kuris asmuo, atvykstantis į ūkį ar iš jo išvykstantis, laikosi reikiamų biologinio saugumo priemonių, kurių paskirtis – paukščių gripo plitimo prevencija;
- h) laikytojas registruoja visus ūkyje, išskyrus gyvenamąsias patalpas, apsilankančius asmenis, siekiant supaprastinti ligos stebėseną ir kontrolę; šiuos įrašus privaloma pateikti kompetentingos institucijos prašymu. Tokių įrašų nereikia tais atvejais, kai lankytojai atvyksta į tokius ūkius kaip zoologijos sodai ir laukinės gamtos parkai-rezervatai, kuriuose jie negali patekti į vietas, kuriose laikomi paukščiai.

20 straipsnis

Draudimas iš ūkių šalinti ar naudoti panaudotą kraiką, mėšlą ar srutas

Kompetentinga institucija užtikrina, kad iš ūkių, esančių apsaugos zonoje, būtų uždrausta šalinti ar naudoti panaudotą

kraiką, taip pat mėšlą ar srutas, nebent ji tam suteiktų leidimą. Tačiau, taikant biologinio saugumo priemones, mėšlą ar srutas galima leisti išvežti iš ūkių į paskirtą įmonę apdorojimui arba laikinam saugojimui iki paskesnio perdirbimo, siekiant sunaikinti galimai esančius paukščių gripo virusus pagal Reglamentą (EB) Nr. 1774/2002 arba pagal konkrečias taisykles, kurios gali būti priimtoms 64 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.

21 straipsnis

Mugės, turgūs ar kiti susibūrimai ir medžiojamų paukščių išteklių atkūrimas

Kompetentinga institucija užtikrina, kad naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių mugės, turgūs, parodos ir kiti susibūrimai apsaugos zonose būtų uždrausti.

Kompetentinga institucija užtikrina, kad naminiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai, skirti medžiojamų paukščių ištekliams atkurti, nebūtų paleidžiami apsaugos zonose.

22 straipsnis

Paukščių, kiaušinių, naminių paukščių mėsos ir skerdenų vežimo ir vežimo uždraudimas

1. Kompetentinga institucija užtikrina, kad apsaugos zonose naminių, kitų nelaisvėje laikomų paukščių, subrendusių naminių paukščių, vienadienių viščiukų, kiaušinių ir skerdenų vežimas ar vežimas iš ūkių keliais, išskyrus ūkiams priklausančius privažiamo kelius, arba geležinkeliu, būtų draudžiamas.

2. Kompetentinga institucija užtikrina, kad naminių paukščių mėsos vežimas iš skerdyklų, išpjautymo įmonių ir šaldymo sandėlių būtų uždraustas, nebent ji gaut:

a) iš naminių paukščių, kilusių ne iš apsaugos zonų, ir buvo saugoma bei vežama atskirai nuo mėsos, gautos iš naminių paukščių, kilusių iš apsaugos zonų; arba

b) mažiausiai prieš 21 dieną iki nustatytos anksčiausio užsikrėtimo apsaugos zonoje esančiame ūkyje dienos ir visą laiką buvo laikoma ir vežama atskirai nuo tokios mėsos, gautos po tos dienos.

3. Tačiau 1 ir 2 dalyje nustatytas draudimas netaikomas tranzitui per apsaugos zoną keliais ar geležinkeliu neiškraunant ar nesustojant.

23 straipsnis

Nukrypti leidžiančios nuostatos, taikomos tiesiogiai vežant naminius paukščius neatidėliotinam skerdimui ir naminių paukščių mėsos vežimas arba apdorojimas

1. Nukrypdama nuo 22 straipsnio, kompetentinga institucija gali leisti tiesiogiai vežti naminius paukščius, kilusius iš apsaugos zonoje esančio ūkio, neatidėliotinam skerdimui į paskirtą skerdyklą, jei įvykdomos šios sąlygos:

- a) oficialus veterinarijos gydytojas atliko klinikinę paukščių apžiūrą jų kilmės ūkyje per 24 valandas nuo jų išsiuntimo paskersti;
- b) tam tikrais atvejais pagal diagnostikos vadovą buvo atlikti laboratoriniai naminių paukščių tyrimai jų kilmės ūkyje ir gauti patenkinami rezultatai;
- c) naminiai paukščiai vežami kompetentingos institucijos arba jai prižiūrint užplombuotose transporto priemonėse;
- d) už paskirtą skerdyklą atsakinga kompetentinga institucija yra informuojama ir sutinka priimti naminius paukščius, o vėliau patvirtina paukščių paskerdimą išsiuntimo vietos kompetentingai institucijai;
- e) naminiai paukščiai, kilę iš apsaugos zonos, laikomi atskirai nuo kitų naminių paukščių ir skerdziami atskirai arba skirtingu laiku nei kiti naminiai paukščiai, pageidautina darbo dienos pabaigoje; vėliau, prieš kitų naminių paukščių skerdimą, atliekamas valymas ir dezinfekavimas;
- f) oficialus veterinarijos gydytojas užtikrina, kad paskirtoje skerdykloje būtų atliktas išsamus naminių paukščių patikrinimas, atvežus naminius paukščius ir juos paskerčius;
- g) mėsa neteikiama prekybai Bendrijoje ar tarptautinei prekybai ir žymima šviežios mėsos sveikatos žyma, numatytu 2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos direktyvos 2002/99/EB, nustatančios gyvūnų sveikatos taisyklės, reglamentuojančias žmonėms skirtų gyvūninės kilmės produktų gamybą, perdirbimą, paskirstymą ir importą⁽¹⁵⁾ II priede, nebent nusprendžiama kitaip šios direktyvos 64 straipsnio 3 dalyje nurodyta tvarka;
- h) mėsa gaunama, išpjauštoma, vežama ir laikoma atskirai nuo tos, kuri skirta prekybai Bendrijoje ir tarptautinei prekybai,

bei panaudojama taip, kad nepatektų į mėsos produktus, skirtus prekybai Bendrijoje ar tarptautinei prekybai, nebent:

- i) ji buvo apdorota taip, kaip išdėstyta Direktyvos 2002/99/EB III priede; arba
- ii) 64 straipsnio 3 dalyje nurodyta tvarka būtų nuspręsta kitaip.

2. Nukrypdama nuo 22 straipsnio, kompetentinga institucija gali leisti tiesiogiai vežti naminius paukščius, kilusius iš ūkio, kuris nėra apsaugos zonoje, neatidėliotinam skerdimui į paskirtą skerdyklą, esančią apsaugos zonoje, ir po to vežti iš tokių naminių paukščių gautą mėsą, jei:

- a) už paskirtą skerdyklą atsakinga kompetentinga institucija yra informuojama ir sutinka priimti naminius paukščius, o vėliau patvirtina paukščių paskerdimą išsiuntimo vietos kompetentingai institucijai;
- b) naminiai paukščiai laikomi atskirai nuo kitų naminių paukščių, kilusių iš ūkių, esančių apsaugos zonoje, ir skerdziami atskirai arba skirtingu laiku nei kiti naminiai paukščiai;
- c) gauta naminių paukščių mėsa išpjauštoma, vežama ir laikoma atskirai nuo naminių paukščių mėsos, gautos iš kitų naminių paukščių, kilusių iš ūkių, esančių apsaugos zonoje;
- d) šalutiniai produktai sunaikinami.

24 straipsnis

Nukrypti leidžiančios nuostatos, taikomos vienadienių viščių tiesioginiam vežimui

1. Nukrypdama nuo 22 straipsnio, kompetentinga institucija gali leisti iš apsaugos zonoje esančio ūkio kilusius vienadienius viščiukus tiesiogiai vežti į toje pačioje valstybėje narėje esantį ūkį ar to ūkio paukštide, pageidautina, esančius už apsaugos ar stebėsenos zonų ribų, jei įvykdomos šios sąlygos:

- a) jie vežami kompetentingos institucijos arba jai prižiūrint užplombuotose transporto priemonėse;

⁽¹⁵⁾ OL L 18, 2003 1 23, p. 11.

b) vežant ir paskirties ūkyje taikomos atitinkamos biologinio saugumo priemonės;

c) nuo vienadienių viščiukų atvežimo į ūkį dienos pradedama oficiali paskirties ūkio stebėseną;

d) jei naminiai paukščiai išvežami iš apsaugos ar stebėsenos zonų, paskirties ūkyje jie laikomi ne mažiau kaip 21 dieną.

2. Nukrypdamą nuo 22 straipsnio, kompetentinga institucija gali leisti vienadienius viščiukus, išperėtus iš kiaušinių, kilusių iš ūkių, esančių už apsaugos ir stebėsenos zonų ribų, tiesiogiai vežti į bet kurį kitą ūkį toje pačioje valstybėje narėje, pageidautina, esantį už apsaugos ir stebėsenos zonų ribų, jei siunčiančios peryklos logistika ir higienos sąlygos darbo vietoje užtikrina, kad tie kiaušiniai neturėjo jokio kontakto su kitais periniais kiaušiniams ar vienadieniais viščiukais, kilusiais iš naminių paukščių pulkų tokiose zonose, ir todėl esančių kitokios sveikatos būklės.

25 straipsnis

Nukrypti leidžiančios nuostatos, taikomos subrendusių naminių paukščių tiesioginiam vežimui

Nukrypdamą nuo 22 straipsnio, kompetentinga institucija gali leisti subrendusius naminius paukščius tiesiogiai gabenti į ūkį arba to ūkio paukštide, pageidautina, esančią apsaugos ar stebėsenos zonoje, kurioje nėra jokių kitų naminių paukščių, jei įvykdomos šios sąlygos:

a) oficialus veterinarijos gydytojas atliko klinikinę naminių ir kitų nelaisvėje laikomų paukščių apžiūrą jų kilmės ūkyje, pirmiausia tų, kurie turi būti išvežti;

b) tam tikrais atvejais pagal diagnostikos vadovą buvo atlikti laboratoriniai naminių paukščių tyrimai jų kilmės ūkyje, ir gauti patenkinami rezultatai;

c) subrendę naminiai paukščiai vežami kompetentingos institucijos ar jai prižiūrint užplombuotose transporto priemonėse;

d) atvežus subrendusius naminius paukščius pradedama oficiali paskirties ūkio ar paukštides stebėseną;

e) jei naminiai paukščiai išvežami iš apsaugos ar stebėsenos zonų, paskirties ūkyje jie laikomi ne mažiau kaip 21 dieną.

26 straipsnis

Nukrypti leidžianti nuostata, taikoma perinių ir maistinių kiaušinių tiesioginiam vežimui

1. Nukrypdamą nuo 22 straipsnio, kompetentinga institucija gali leisti tiesiogiai vežti perinius kiaušinius iš bet kurio ūkio į kompetentingos institucijos paskirtą peryklą („paskirtoji perykla“), esančią apsaugos zonoje, arba iš ūkio, esančio apsaugos zonoje, į bet kurią paskirtą peryklą, jei įvykdomos šios sąlygos:

a) tėviniai pulkai, iš kurių gauti periniai kiaušiniai, yra patikrinti pagal diagnostikos vadovą ir tuose ūkiuose neįtariamais paukščių gripo užkrato buvimas;

b) periniai kiaušiniai ir jų pakuotės prieš išsiuntimą dezinfekuojamos ir įmanoma užtikrinti šių kiaušinių atsekamumą;

c) naminiai paukščiai vežami kompetentingos institucijos arba jai prižiūrint užplombuotose transporto priemonėse;

d) biologinio saugumo priemonės paskirtoje perykloje taikomos vadovaujantis kompetentingos institucijos nurodymais.

2. Nukrypdamą nuo 22 straipsnio, kompetentinga institucija gali leisti tiesioginį kiaušinių vežimą:

a) į kompetentingos institucijos nurodytą pakavimo centrą („paskirtasis pakavimo centras“), jeigu jie supakuoti į vienkartinę pakuotę, ir jei taikomos visos biologinio saugumo priemonės pagal kompetentingos institucijos nurodymus;

b) į kiaušinių produktų gamybos įmonę, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 853/2004 III priedo X skirsnio II skyriuje, tam, kad jie būtų laikomi bei apdorojami pagal Reglamento (EB) Nr. 852/2004 II priedo XI skyrių; arba

c) sunaikinti.

27 straipsnis

Nukrypti leidžianti nuostata, taikoma tiesioginiam skerdenų vežimui

Nukrypdoma nuo 22 straipsnio, kompetentinga institucija gali leisti tiesiogiai vežti skerdenas, su sąlyga, kad jos vežamos sunaikinti.

28 straipsnis

Transporto priemonių valymas ir dezinfekavimas

Kompetentinga institucija užtikrina, kad transporto priemonės ir įranga, naudojamos vežimui, kaip numatyta 23–27 straipsniuose, būtų valomos ir dezinfekuojamos nedelsiant pagal vieną ar daugiau iš 48 straipsnyje nustatytų procedūrų po vežimo.

29 straipsnis

Priemonių taikymo trukmė

1. Šiame skirsnyje numatytos priemonės taikomos bent 21 dieną po pirminio valymo ir dezinfekavimo užkrėstame ūkyje užbaigimo dienos, pagal vieną ar daugiau iš 48 straipsnyje nustatytų procedūrų, ir tol, kol apsaugos zonoje esantys ūkiai bus ištirti pagal diagnostikos vadovą.

2. Kai šiame skirsnyje nurodytos priemonės nebetaikomos, kaip numatyta šio straipsnio 1 dalyje, buvusioje apsaugos zonoje taikomos 30 straipsnyje nustatytos priemonės tol, kol jų neberekės taikyti pagal 31 straipsnį.

4 SKIRSNIS

Stebėsenos zonos taikytinos priemonės

30 straipsnis

Stebėsenos zonos taikytinos priemonės

Kompetentinga institucija užtikrina, kad stebėsenos zonos būtų taikomos šios priemonės:

- a) kuo skubiau surašomi visi komerciniai naminių paukščių ūkiai;
- b) uždraudžiamas naminių paukščių, subrendusių naminių paukščių, vienadienių viščiukų, kiaušinių vežimas stebėsenos zonoje, nebent leidimą išduotų kompetentinga institucija, kuri užtikrintų, kad būtų taikomos atitinkamos biologinio

saugumo priemonės, siekiant užkirsti kelią paukščių gripo plitimui; šis draudimas netaikomas tranzitui per stebėsenos zoną keliu ar geležinkeliu neiškraunant ir nesustojančiam;

- c) uždraudžiamas naminių paukščių, subrendusių naminių paukščių, vienadienių viščiukų, kiaušinių vežimas į ūkius, skerdyklas, pakavimo centrus ar kiaušinių produktų gamybos įmonę, esančius už stebėsenos zonos ribų; tačiau kompetentinga institucija gali leisti tiesiogiai vežti:

- i) skersti numatytus naminius paukščius į paskirtą skerdyklą neatidėliotinam skerdimui pagal 23 straipsnio 1 dalies a, b ir d punktus;

kompetentinga institucija gali leisti tiesiogiai vežti naminius paukščius, kilusius iš ūkio, kuris nėra apsaugos ir stebėjimo zonos, neatidėliotinam skerdimui į paskirtą skerdyklą, esančią apsaugos zonoje ir vėlesniam tokių naminių paukščių mėsos vežimui;

- ii) subrendusius naminius paukščius į ūkį, kuriame nelaimomi jokie kiti paukščiai, toje pačioje valstybėje narėje; atvežus subrendusius naminius paukščius, pradedama oficiali šio ūkio stebėsenos, ir subrendę paukščiai paskirties ūkyje laikomi ne trumpiau kaip 21 dieną;

- iii) vienadienius viščiukus:

į ūkį ar tokio ūkio paukštidę, kuri yra toje pačioje valstybėje narėje, jeigu taikomos atitinkamos biologinio saugumo priemonės, po gabenimo pradedama oficiali ūkio stebėsenos ir vienadieniai viščiukai paskirties ūkyje laikomi ne trumpiau kaip 21 dieną; arba

jei jie išperėti iš perinių kiaušinių, kilusių iš naminių paukščių ūkių, esančių už apsaugos ir stebėsenos zonų ribų, į bet kurį ūkį, jeigu siunčiančiosios peryklos logistika ir darbo sąlygų biologinis saugumas užtikrina, kad šie kiaušiniai neturėtų kontakto su kitais periniais kiaušiniiais ar vienadieniais viščiukais, kilusiais iš naminių paukščių pulkų, esančių tose zonos, ir todėl jie yra kitokios sveikatos būklės;

- iv) perinius kiaušinius į paskirtą peryklą, esančią stebėsenos zonoje ar už jos; kiaušiniai ir jų pakuotė prieš išsiuntimą dezinfekuojami ir būtina užtikrinti šių kiaušinių atsekamumą;

- v) maistinius kiaušinius į paskirtąjį pakavimo centrą, jeigu jie supakuoti į vienkartinę pakuotę, ir jei taikomos visos biologinio saugumo priemonės pagal kompetentingos institucijos nurodymus;
- vi) kiaušinius į kiaušinių produktų gamybos įmonę, esančią stebėsenos zonoje ar už jos ribų kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 853/2004 III priedo X skirsnio II skyriuje, tam, kad jie būtų laikomi bei apdorojami pagal Reglamento (EB) Nr. 852/2004 II priedo XI skyrių;
- vii) kiaušinius sunaikinti;
- d) bet kuris asmuo, atvykstantis į stebėsenos zonoje esantį ūkį, ar iš jo išvykstantis, laikosi atitinkamų biologinio saugumo priemonių, kurių paskirtis – paukščių gripo plitimo prevencija;
- e) transporto priemonės ir įranga, naudojama gyviems naminiams, kitiems nelaisvėje esantiems paukščiams, skerdenoms, pašarui, mėšlui, srutomis ar kraikui gabenti, ir bet kuri kita medžiaga ar žaliava, kurios gali būti užkrėtos, po užkrėtimo nedelsiant valomos ir dezinfekuojamos pagal vieną ar daugiau 48 straipsnyje nustatytų procedūrų;
- f) jokie naminiai paukščiai, kiti nelaisvėje laikomi paukščiai ar naminių rūšių žinduoliai negali būti įvežami į ūkį, kuriame naminiai paukščiai laikomi be kompetentingos institucijos leidimo, ar iš jo išvežami. Šis apribojimas netaikomas žinduoliams, kurie tokiuose ūkiuose būna tik žmonių gyvenamuose plotuose, kuriuose jie:
- i) neturi kontakto su vietoje laikomais naminiais paukščiais ar kitais nelaisvėje esančiais paukščiais, ir
- ii) nepasiekia jokių narvų ar teritorijų, kur yra kiti vietoje laikomi naminiai paukščiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai;
- g) apie bet koki ūkiuose padidėjusį sergamumą ar gaištamumą ir ryškų produkcijos sumažėjimą nedelsiant pranešama kompetentingai institucijai, kuri atlieka atitinkamus tyrimus pagal diagnostikos vadovą;
- h) uždraudžiamas panaudoto kraiko, taip pat mėšlo ar srutų pašalinimas ar naudojimas, nebent kompetentinga institucija tai leistų; mėšlą galima leisti išvežti, taikant biologinio

saugumo priemonės, iš ūkio, esančio stebėsenos zonoje, į paskirtąją įmonę perdirbimui arba laikinam saugojimui iki paskesnio perdirbimo, siekiant sunaikinti galimai esančius paukščių gripo virusus pagal Reglamentą (EB) Nr. 1774/2002 arba laikantis konkrečių taisyklių, kurios gali būti priimtose 64 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka;

- i) uždraudžiamos mugės, turgūs, parodos ar kiti naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių sambūriai;
- j) naminiai paukščiai neišleidžiami medžiojamų paukščių ištekliams atnaujinti.

31 straipsnis

Priemonių taikymo trukmė

Šiame skirsnyje numatytos priemonės taikomos bent 30 dienų po pirminio valymo ir dezinfekavimo užkrėstame ūkyje užbaigimo dienos pagal 48 straipsnį.

5 SKIRSNIS

Papildomose apribojimo zonos taikytinos priemonės

32 straipsnis

Papildomose apribojimo zonos taikytinos priemonės

1. Kompetentinga institucija gali nustatyti, kad kai kurios arba visos 3 ir 4 skirsniuose numatytos priemonės būtų taikomos papildomose apribojimo zonose, numatytose 16 straipsnio 4 dalyje („papildomos apribojimo zonos“).

2. Kompetentinga institucija gali, jei patvirtinama epidemio-logine informacija ar kitais įrodymais, taikyti, atsižvelgiant į IV priedo kriterijus, papildomose apribojimo zonose esančiuose pavojinguose ūkiuose ar zonose prevencinę likvidavimo programą, įskaitant prevencinį naminių paukščių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių skerdimą arba žudymą.

Šių ūkių ištekliams atnaujinami vadovaujantis kompetentingos institucijos nurodymais.

3. Valstybės narės, taikančios 1 ir 2 dalyse numatytas priemones apie tai nedelsdamos praneša Komisijai.

4. Komisija kuo skubiau įvertina susiklosčiusią padėtį kartu su suinteresuotomis valstybėmis narėmis ir Komitete.

5. Nepažeidžiant pagal 1990 m. birželio 26 d. Tarybos sprendimą 90/424/EEB dėl išlaidų veterinarijos srityje⁽¹⁶⁾ priimtų sprendimų, papildomos stebėsenos, biologinio saugumo ir kontrolės priemonės, skirtos užkirsti kelią paukščių gripo plitimui, gali būti priimanamos 64 straipsnio 3 dalyje nurodyta tvarka.

6 SKIRSNIS

Nukrypti leidžiančios nuostatos ir biologinio saugumo priemonės

33 straipsnis

Nukrypti leidžiančios nuostatos

1. Valstybės narės apibrėžia išsamius susitarimus, pagal kuriuos jos gali leisti taikyti 16 straipsnyje ir 23–27 straipsniuose numatytas nukrypti leidžiančias nuostatas, įskaitant atitinkamas alternatyvias priemones bei sąlygas. Tokios nukrypti leidžiančios nuostatos grindžiamos kompetentingos institucijos atliktu rizikos įvertinimu.

2. Kompetentinga institucija, remdamasi rizikos įvertinimu, gali leisti nukrypti nuo priemonių, numatytų 3 ir 4 skirsniuose, patvirtinus DPPG perykloje.

3. Kompetentinga institucija gali leisti nukrypti nuo priemonių, numatytų 18 straipsnio b ir c punktuose, 22 straipsnyje ir 30 straipsnio b, c ir f punktuose DPPG protrūkio atvejais nekomerciniame paukščių ūkyje, cirke, zoologijos sode, laukinės gamtos parke – rezervate ir aptvertoje teritorijoje, kurioje naminiai ir kiti nelaisvėje laikomi paukščiai laikomi moksliniais tikslais arba siekiant išsaugoti nykstančias rūšis ar oficialiai registruotas retas naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių veisles.

4. Nukrypdomos nuo 3 ir 4 skirsnių DPPG protrūkio atvejais, valstybės narės, remdamosi rizikos įvertinimu, gali pradėti taikyti specialias priemones lenktyninių balandžių vežimui iš apsauginių ar stebėsenos zonų ir jose.

5. Nukrypti leidžiančios nuostatos, numatytos 1–4 dalyse, suteikiamos tik tuo atveju, jei tokios nuostatos netrukdo ligos kontrolei.

6. Valstybės narės, suteikiančios 1–4 dalyse numatytas nukrypti leidžiančias nuostatas, nedelsdamos apie tai praneša Komisijai.

7. Komisija visais atvejais nedelsdama įvertina susiklosčiusią padėtį kartu su suinteresuota valstybe nare ir Komitete.

Atsižvelgiant į bet kurią suteiktą nukrypti leidžiančią nuostatą, kaip numatyta 1–4 dalyse, priemonės, skirtos užkirsti kelią paukščių gripo plitimui, gali būti priimanamos 64 straipsnio 3 dalyje nurodyta tvarka.

8. Jokie naminiai paukščiai (įskaitant vienadienius viščiukus), kiti nelaisvėje laikomi paukščiai, periniai kiaušiniai, panaudotas kraikas, mėšlas ar srutos iš ūkių, kuriems pagal šį straipsnį buvo leista nukrypti nuo įprastinių reikalavimų, negali būti parduodami už valstybės narės teritorijos ribų, išskyrus tuomet, jei 64 straipsnio 3 dalyje nurodyta tvarka nusprendžiama kitaip.

34 straipsnis

Papildomos biologinio saugumo priemonės

1. Siekdama apsaugoti nuo paukščių gripo plitimo, kompetentinga institucija gali nurodyti suinteresuotoje valstybėje narėje be priemonių, numatytų 3, 4 ir 5 skirsniuose, taikyti papildomas biologinio saugumo priemones ūkiuose, esančiuose apsauginėse bei priežiūros zonose ir papildomose draudžiamosiose zonose, o taip pat kitiems nelaisvėje laikomiems paukščiams laikyti skirtose patalpose ir kitiems nelaisvėje laikomiems paukščiams laikyti skirtose patalpose.

Toms priemonėms galima priskirti apribojimus, taikomus transporto priemonių ar asmenų, tiekiančių pašarus ar surenkančių kiaušinius, vežimui, naminių paukščių vežimui į skerdyklas, šalintinių skerdenų surinkimui ir kitokiam personalo, veterinarijos gydytojų arba asmenų, tiekiančių įrangą ūkiams, vežimui.

2. Valstybės narės, patvirtinančios priemones, kaip numatyta 1 dalyje, apie tai nedelsdamos praneša Komisijai.

3. Komisija kuo skubiau įvertina susiklosčiusią padėtį kartu su suinteresuota valstybe nare ir Komitete.

4. Nepažeidžiant sprendimų, priimtų pagal Sprendimą 90/424/EEB, papildomos priežiūros, biologinio saugumo ir kontrolės priemonės apsaugoti nuo paukščių gripo plitimo gali būti priimanamos 64 straipsnio 3 dalyje nurodyta tvarka.

⁽¹⁶⁾ OL L 224, 1990 8 18, p. 19.

7 SKIRSNIS

Priemonės, taikytinos įtarus ir patvirtinus didelio patogeniškumo paukščių gripą (DPPG) tam tikrose patalpose, išskyrus ūkius, ir transporto priemonėse

35 straipsnis

Įtariamo DPPG buvimo skerdyklose ir transporto priemonėse tyrimas

Įtariant arba patvirtinus DPPG buvimą skerdyklose ar transporto priemonėse, kompetentinga institucija naminių paukščių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių kilmės ūkyje nedelsdama pradeda tyrimą, kad patvirtintų arba paneigtų jo buvimą pagal diagnostikos vadovą.

36 straipsnis

Skerdyklose taikomos priemonės

1. Įtariant arba patvirtinus DPPG buvimą skerdykloje, kompetentinga institucija, remdamasi rizikos įvertinimu, užtikrina, kad visi skerdykloje esantys naminiai paukščiai būtų nužudomi arba paskersti kaip įmanoma greičiau oficialiai prižiūrint.

Paskerdus tokius naminius paukščius, jų mėsa ir bet kokie šalutiniai produktai, gauti iš šių naminių paukščių, bei bet kurių kitų naminių paukščių, kurie galėjo būti užkrėsti skerdziant arba gamybos proceso metu, mėsa ir šalutiniai produktai laikomi atskirai esant oficialiai priežiūrai tol, kol bus baigtas tyrimas pagal diagnostikos vadovą.

2. Jei DPPG patvirtinamas, naminių paukščių mėsa ir bet kokie šalutiniai produktai, gauti iš šių naminių paukščių, bei bet kurių kitų naminių paukščių, kurie galėjo būti užkrėsti skerdziant arba gamybos proceso metu, mėsa ir iš jų gauti šalutiniai produktai kuo greičiau sunaikinami esant oficialiai priežiūrai.

37 straipsnis

Pasienio kontrolės postuose ar transporte taikomos priemonės

1. Įtarusi arba patvirtinusi DPPG buvimą pasienio kontrolės postuose arba transporto priemonėse, kompetentinga institucija, remdamasi rizikos įvertinimu, užtikrina, kad pasienio kontrolės poste arba transporto priemonėse esantys visi naminiai ir kiti nelaisvėje laikomi paukščiai būtų nužudyti, paskersti arba izoliuoti nuo kitų naminių paukščių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių, bei laikomi oficialiai prižiūrint, kol bus baigtas tyrimas

pagal diagnostikos vadovą. Kompetentinga institucija atitinkamai taiko priemones, numatytas 7 straipsnyje.

Kompetentinga institucija gali leisti naminių paukščių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių pervežimą į kitą vietą, kur jie nužudomi, paskerdžiami ar izoliuojami.

Kompetentinga institucija gali nuspręsti nežudyti ar neskersti pasienio kontrolės poste esančių tų naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių, kurie neturėjo kontakto su naminais ar kitais nelaisvėje esančiais paukščiais įtariamais, kad užsikrėtę.

2. Paskerdus 1 dalyje nurodytus naminius paukščius, jų mėsa ir bet kokie šalutiniai produktai, gauti iš šių naminių paukščių, bei bet kurių kitų naminių paukščių, kurie galėjo būti užkrėsti skerdziant arba gamybos proceso metu, mėsa ir šalutiniai produktai laikomi atskirai oficialiai prižiūrint tol, kol bus baigtas tyrimas pagal diagnostikos vadovą.

3. Jei DPPG patvirtinamas, naminių paukščių mėsa ir bet kokie šalutiniai produktai, gauti iš šių naminių paukščių, bei bet kurių kitų naminių paukščių, kurie galėjo būti užkrėsti skerdziant arba gamybos proceso metu, mėsa ir iš jų gauti šalutiniai produktai kuo greičiau sunaikinami oficialiai prižiūrint.

38 straipsnis

Papildomos priemonės, taikytinos skerdyklose, pasienio kontrolės postuose ar transporto priemonėse

Kompetentinga institucija užtikrina, kad įtariant arba patvirtinus DPPG buvimą skerdykloje, pasienio kontrolės poste ar transporto priemonėse, taikomos šios papildomos priemonės:

a) jokie naminiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai neįvežami į skerdyklą, pasienio kontrolės postą ar nepakraunami į transporto priemones, tol, kol po valymo ir dezinfekavimo užbaigimo, kaip numatyta b punkte pagal vieną ar daugiau 48 straipsnyje nustatytų procedūrų, nepraeis ne mažiau kaip 24 valandos; į pasienio kontrolės postą gali būti draudžiama įvežti ir kitus gyvūnus;

b) užkrėstų pastatų, įrangos ir transporto priemonių valymas ir dezinfekavimas atliekamas pagal vieną ar daugiau 48 straipsnyje nustatytų procedūrų ir oficialiai prižiūrint oficialiai paskirtam veterinarijos gydytojui;

- c) atliekamas epidemiologinis tyrimas;
- d) 7 straipsnio 2 dalyje numatytos priemonės yra taikomos užkrėstų naminių paukščių ar skerdenų kilmės ūkyje ir sąlyčio ūkiuose;
- e) atlikus epidemiologinį ir papildomus tyrimus, kaip numatyta 35 straipsnyje, kilmės ūkyje taikytinos 35 straipsnyje numatytos priemonės, nebent nurodyta kitaip;
- f) paukščių gripo viruso izoliatas tiriamas laboratorijoje siekiant nustatyti viruso potipį pagal diagnostikos vadovą.
- a) turi būti nužudomi kuo skubiau, arba
- b) paskerdžiami paskirtoje skerdykloje laikantis 4 dalies reikalavimų.
- Kai naikinama skerdziant paskirtoje skerdykloje, naminiai paukščiai toliau stebimi ir tiriami.
- Naminiai paukščiai nevežami iš ūkio į paskirtą skerdyklą, kol kompetentinga institucija, atsižvelgdama visų pirma į tyrimus ir laboratorinius tyrimus, skirtus naminių paukščių viruso išskyrimo mastui nustatyti ir atliekamus pagal diagnostikos vadovą, taip pat į rizikos įvertinimą, nenustato, kad tolesnio MPPG plitimo rizika yra minimali.

V SKYRIUS

MAŽO PATOGENIŠKUMO PAUKŠČIŲ GRIPAS (MPPG)

1 SKIRSNIS

Ūkiuose, kuriuose patvirtinti protrūkiai, taikytinos priemonės

39 straipsnis

Taikytinos priemonės

1. Kilus MPPG protrūkiui kompetentinga institucija užtikrina, kad rizikos įvertinimo pagrindu ir atsižvelgiant bent į V priede nustatytus kriterijus, būtų taikomos priemonės, numatytos 7 straipsnio 2 dalies a, b, c, e, g ir h punktuose, 7 straipsnio 3 dalyje ir šio straipsnio 2–5 dalyse.

2. Kompetentinga institucija užtikrina, kad visi ūkyje esantys naminiai paukščiai ir visi kiti nelaisvėje laikomi paukščiai, tarp kurių patvirtintas MPPG, būtų sunaikinti oficialiai prižiūrint, siekiant užkirsti kelią paukščių gripo plitimui.

Kiti ūkyje esantys nelaisvėje laikomi paukščiai gali būti naikinami, atsižvelgiant į jų keliamo pavojaus dėl tolesnio paukščių gripo paplitimo įvertinimą, taip pat ir kituose ūkiuose, kurie, remiantis epizootiniu tyrimu, gali būti laikomi sąlyčio ūkiais.

Prieš sunaikinant, jokie naminiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai, iš ūkio neišvežami ir į jį neįvežami, nebent kompetentinga institucija tai leistų.

3. Kaip numatyta 2 dalyje, paukščiai naikinami pagal į Direktyvą 93/119/EB, ir kompetentinga institucija nusprendžia, ar naminiai arba kiti nelaisvėje laikomi paukščiai:

4. Paskirtoje skerdykloje pagal 3 dalį gali būti skerdziamas tik jeigu:
- a) naminiai paukščiai siunčiami tiesiai iš ūkio į paskirtą skerdyklą;
- b) prieš išsiunčiant, už ūkį atsakingas oficialus veterinarijos gydytojas užplombuoja kiekvieną siuntą arba ji yra užplombuojama jam prižiūrint;
- c) kiekviena siunta lieka užplombuota visą vežimo į paskirtąją įmonę laiką;
- d) laikomasi kitų kompetentingos institucijos nustatytų biologinės saugos priemonių;
- e) už paskirtą skerdyklą atsakinga kompetentinga institucija yra informuojama ir sutinka priimti naminius paukščius;
- f) transporto priemonės ir įranga, naudojamos gyviems naminiams paukščiams ir bet kuriai kitai medžiagai ar žaliavoms, kurios gali būti užkrėstos, gabenti po užkrėtimo nedelsiant valomos ir dezinfekuojamos pagal vieną ar daugiau 48 straipsnyje nustatytų procedūrų, ir
- g) tokių naminių paukščių šalutiniai produktai skerdykloje sunaikinami.

5. Kompetentinga institucija užtikrina, kad oficialiai prižiūrint, būtų sunaikinti:

- a) skerdenos ir
- b) ūkyje esantys periniai kiaušiniai.

6. Kompetentinga institucija užtikrina, kad būtų imamasi šių priemonių:

- a) jei įmanoma, periniai kiaušiniai, surinkti nuo galimo MPPG patekimo į ūkį iki priemonių, numatytų šioje direktyvoje, taikymo pradžios, atsekami ir išperinami oficialiai prižiūrint;
- b) jei įmanoma, naminiai paukščiai, išperinti iš kiaušinių, surinktų nuo galimo MPPG patekimo į ūkį iki priemonių, numatytų šioje direktyvoje, taikymo pradžios, oficialiai prižiūrimi ir tiriami pagal diagnostikos vadovą;
- c) ūkyje prieš paukščių išnaikinimą, kaip numatyta 2 dalyje, esantys ir toliau gaminami kiaušiniai vežami, jei MPPG paplitimo pavojus yra sumažintas iki minimumo:
 - i) į kompetentingos institucijos paskirtą pakavimo centrą („paskirtasis pakavimo centras“), jeigu jie supakuoti į vienkartinę pakuotę, ir jei taikomos visos biologinio saugumo priemonės pagal kompetentingos institucijos nurodymus;
 - ii) į kiaušinių produktų gamybos įmonę, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 853/2004 III priedo X skirsnio II skyriuje, tam, kad jie būtų laikomi bei apdorojami pagal Reglamento (EB) Nr. 852/2004 II priedo XI skyrių; arba
 - iii) sunaikinti;
- d) galimai užkrėstos medžiagos ar žaliavos apdorojamos pagal oficialaus veterinarijos gydytojo instrukcijas arba sunaikinamos;
- e) galimai užkrėstas mėšlas, srutos ir kraikas apdorojami taikant vieną ar daugiau 48 straipsnyje numatytų procedūrų;

f) po išnaikinimo pastatai, naudojami naminiams ar kitiems nelaisvėje esantiems paukščiams laikyti, galimai užkrėsta įranga ir transporto priemonės, naudojamos skerdenoms, mėšlui, srutomis ir kraikui ar bet kurioms kitoms, galimai užkrėstoms medžiagoms gabenti, nedelsiant apdorojami taikant vieną ar daugiau 48 straipsnyje numatytų procedūrų;

g) naminių rūšių žinduoliai nepatenka į ūkį ir nepalieka jo be kompetentingos institucijos leidimo. Šis apribojimas netaikomas žinduoliams, kurie tokiuose ūkiuose būna tik žmonių gyvenamuose plotuose, kuriuose jie:

- i) neturi kontakto su vietoje laikomais naminiais paukščiais ar kitais nelaisvėje laikomais paukščiais, ir
- ii) nepasiekia jokių narvų ar teritorijų, kur yra kiti vietoje laikomi naminiai paukščiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai;

h) pirminio MPPG protrūkio atveju pagal diagnostikos vadovą atliekami išskirto viruso laboratoriniai tyrimai viruso potipiui nustatyti, ir viruso izoliatas kuo skubiau pateikiamas Bendrijos kontrolinei laboratorijai, kaip numatyta 51 straipsnio 1 dalyje.

7. Valstybės narės, taikančios 2, 4 ir 5 dalyse numatytas priemones, apie tai nedelsdamos praneša Komisijai.

40 straipsnis

Nukrypti leidžiančios nuostatos, susijusios su tam tikrais ūkiais

1. Kompetentinga institucija gali leisti nukrypti nuo priemonių, numatytų 39 straipsnio 2 dalyje ir 39 straipsnio 5 dalies b punkte, MPPG protrūkio atvejais nekomerciniame ūkyje, cirke, zoologijos sode, gyvūnų augintinių parduotuvėje, laukinės gamtos parke-rezervate ir aptvertoje teritorijoje, kurioje naminiai paukščiai ir kiti nelaisvėje laikomi paukščiai laikomi moksliniais tikslais arba siekiant išsaugoti nykstančias rūšis ar oficialiai registruotas retų naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių veisles, laikantis nuostatos, kad tokios nukrypti leidžiančios nuostatos netrukdo ligos kontrolei.

2. Kompetentinga institucija užtikrina, kad, suteikus 1 dalyje numatytą nukrypti leidžiančią nuostatą, naminiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai, kuriems ji taikoma:

- a) įkeliami į ūkyje esančio pastato vidų ir ten laikomi. Jei tai neįmanoma arba kenkia paukščių gerovei, jie izoliuojami kitoje to paties ūkio vietoje, kad neturėtų kontakto su kituose ūkiuose esančiais naminiais ar kitais nelaisvėje esančiais paukščiais. Imamasi visų įmanomų priemonių, kad būtų apribotas jų kontaktas su laukiniais paukščiais;
- b) toliau stebimi ir tiriami pagal diagnostikos vadovą ir neperkeliami, kol laboratoriniais tyrimais įrodoma, kad jie nekelia didelės tolesnio MPPG paplitimo rizikos; bei
- c) neišvežami iš jų kilmės ūkio, nebent skerdimui arba į kitą ūkį:
- i) esantį toje pačioje valstybėje narėje, vadovaujantis kompetentingos institucijos nurodymais; arba
- ii) esantį kitoje valstybėje narėje, jei paskirties valstybė narė sutinka.
3. MPPG protrūkių peryklose atvejais, kompetentinga institucija, remdamasi rizikos įvertinimu, gali leisti nukrypti nuo kai kurių arba visų priemonių, numatytų 39 straipsnyje.
4. Valstybės narės parengia 1 ir 3 dalyse numatytų nukrypti leidžiančių nuostatų išsamias taikymo taisykles.
5. Valstybės narės nedelsdamos praneša Komisijai apie visas nukrypti leidžiančias nuostatas, leistas taikyti pagal 1 ir 3 dalis.
6. Komisija kuo skubiau įvertina susiklosčiusią padėtį kartu su suinteresuota valstybe nare ir Komitete.
7. Atsižvelgiant į suteiktą nukrypti leidžiančią nuostatą, kaip numatyta 1 dalyje, paukščių gripo plitimo prevencijos priemonės gali būti priimamos 64 straipsnio 3 dalyje nurodyta tvarka.

2 SKIRSNIS

Atskiri produkcijos padaliniai ir sąlyčio ūkiai

41 straipsnis

MPPG protrūkių atvejais atskirose produkcijos padaliniuose taikytinos priemonės

1. Kilus MPPG protrūkiui ūkyje, kurį sudaro du ar daugiau atskiri produkcijos padaliniai, kompetentinga institucija gali leisti produkcijos padaliniams, kuriuose laikomi sveiki naminiai paukščiai, nukrypti nuo 39 straipsnio 2 dalyje numatytų priemonių, jei tokios nukrypti leidžiančios nuostatos netrukdo ligos kontrolei.
2. Valstybės narės parengia 1 dalyje numatytų nukrypti leidžiančių nuostatų išsamias taikymo taisykles, atsižvelgdamos į įmanomas užtikrinti gyvūnų sveikatos garantijas ir numato atitinkamas alternatyvias priemones.
3. Valstybės narės nedelsdamos praneša Komisijai apie visas pagal 1 dalį leistas taikyti nukrypti leidžiančias nuostatas.
4. Komisija kuo skubiau įvertina susiklosčiusią padėtį kartu su suinteresuota valstybe nare ir Komitete.
5. Atsižvelgiant į suteiktą nukrypti leidžiančią nuostatą, kaip numatyta 1 dalyje, paukščių gripo plitimo prevencijos priemonės gali būti priimamos 64 straipsnio 3 dalyje nurodyta tvarka.

42 straipsnis

Užkrėstuose ūkiuose taikomos priemonės

1. Remdamasi epidemiologiniu tyrimu, kompetentinga institucija nusprendžia, ar ūkį reikia laikyti sąlyčio ūkiu.
- Kompetentinga institucija užtikrina, kad 7 straipsnio 2 dalyje numatytos priemonės būtų taikomos sąlyčio ūkiuose tol, kol MPPG buvimas bus paneigtas pagal diagnostikos vadovą.
2. Remdamasi epidemiologiniu tyrimu, kompetentinga institucija gali taikyti 39 straipsnyje numatytas priemones sąlyčio ūkiuose, ypač esančiuose teritorijoje, kurioje laikomų naminių paukščių tankis yra itin didelis.

39 straipsnyje numatytų priemonių taikymo sąlyčio ūkiuose pagrindiniai kriterijai yra išdėstyti IV priede.

3. Kompetentinga institucija užtikrina, kad nužudžius paukščius paimami mėginiai, siekiant patvirtinti arba paneigti MPPG buvimą tuose sąlyčio ūkiuose pagal diagnostikos vadovą.

4. Kompetentinga institucija užtikrina, kad visų ūkių, kuriuose naminiai ir kiti nelaisvėje laikomi paukščiai buvo paskersti ar nužudyti bei sunaikinti, ir kuriuose ir po to buvo patvirtintas MPPG, pastatai ir visos ganyklos, kuriose jie buvo laikomi, ūkių kiemai bei visa įranga, kuri gali būti užkrėsta ir transporto priemonės, naudojamos naminiams, kitiems nelaisvėje esantiems paukščiams, skerdenoms, mėšai, pašarui, mėšlui, srutom, kraikui ir bet kurioms kitoms medžiagoms ar žaliavoms, kurios gali būti užkrėstos, gabenti apdorojami taikant vieną ar daugiau 48 straipsnyje numatytų procedūrų.

3 SKIRSNIS

Apribojimo zonos nustatymas

43 straipsnis

Apribojimo zonų nustatymas MPPG protrūkių atvejais

MPPG protrūkio atveju kompetentinga institucija nedelsdama aplink ūkį nustato vieno kilometro spindulio apribojimo zoną.

44 straipsnis

Apribojimo zonoje taikytinos priemonės

1. Kompetentinga institucija užtikrina, kad šios priemonės taikomos apribojimo zonoje:

- a) kuo skubiau surašomi visi komerciniai ūkiai;
- b) laboratoriniai tyrimai komerciniuose naminių paukščių ūkiuose atliekami mažiausiai vieno kilometro spindulio aplink tokį ūkį, pagal diagnostikos vadovą;
- c) naminių, kitų nelaisvėje laikomų paukščių, subrendusių naminių paukščių, vienadienių viščiukų, kiaušinių vežimą apribojimo zonoje ar į ją sankcionuoja kompetentinga institucija ir taiko kitas, jos nuomone, būtinas kontrolės priemones; šis apribojimas netaikomas tranzitui per apribojimo zoną keliu ar geležinkeliu, neiškraunant ir nesustojant;
- d) naminių paukščių, kitų nelaisvėje laikomų paukščių, subrendusių naminių paukščių, vienadienių viščiukų, kiaušinių vežimas iš apribojimo zonos uždraudžiamas, nebent kompetentinga institucija leidžia tiesiogiai vežti:
 - i) skersti skirtus naminius paukščius į skerdyklą toje pačioje valstybėje narėje;
 - ii) gyvus naminius paukščius į ūkį, kuriame nelaikomi jokie kiti paukščiai, toje pačioje valstybėje narėje. Gyvi naminiai paukščiai laikomi jame 21 dieną, o šis ūkis nuo jų atvežimo yra oficialiai stebimas;
 - iii) vienadienius viščiukus:
 - į ūkį ar tokio ūkio paukštidę toje pačioje valstybėje narėje; vienadieniai viščiukai laikomi juose 21 dieną, o šis ūkis nuo jų atvežimo yra oficialiai stebimas; arba
 - išperėtus iš kiaušinių, kilusių iš naminių paukščių ūkių, esančių už apribojimo zonos ribų, vežti į ūkį, jeigu paskirties perykla savo logistinėmis ir biologinio saugumo darbo sąlygomis gali pati užtikrinti, kad nebus kontakto su kitais periniais kiaušiniais ar vienadieniais viščiukais, kilusiais iš naminių paukščių pulkų šiose zonose, ir todėl jų sveikatos būklė kitokia;
 - iv) perinius kiaušinius į paskirtą peryklą; kiaušiniai ir jų pakuotė prieš išsiuntimą dezinfekuojami ir būtina užtikrinti šių kiaušinių atsekamumą;
 - v) maistinius kiaušinius į pakavimo centrą, jeigu jie supakuoti į vienkartinę pakuotę, ir jei taikomos visos biologinio saugumo priemonės pagal kompetentingos institucijos nurodymus;
 - vi) kiaušinius į kiaušinių produktų gamybos įmonę, esančią apribojimo zonoje ar už jos ribų kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 853/2004 III priedo X skirsnio II skyriuje, tam, kad jie būtų laikomi bei apdorojami pagal Reglamento (EB) Nr. 852/2004 II priedo XI skyrių;
 - vii) kiaušinius sunaikinti;
- e) sunaikinamos skerdenos;
- f) bet kuris asmuo, patenkantis ar paliekantis ūkį apribojimo zonoje, laikosi atitinkamų biologinio saugumo priemonių, kurių paskirtis – paukščių gripo plitimo prevencija;

- g) transporto priemonės ir įranga, naudojama gyviems naminiams paukščiams ar kitiems nelaisvėje laikomiems paukščiams, skerdenoms, pašarui, mėšlui, srutomis ar kraikui gabenti, ir bet kuri kita medžiaga ar žaliava, kurios gali būti užkrėtos, po užkrėtimo nedelsiant valomos ir dezinfekuojamos pagal vieną ar daugiau 48 straipsnyje nustatytų procedūrų;
- h) jokie naminiai paukščiai, kiti nelaisvėje laikomi paukščiai ar naminių rūšių žinduoliai negali būti įvežami į ūkį ar išvežami iš jo be kompetentingos institucijos leidimo. Šis apribojimas netaikomas žinduoliams, kurie tokiuose ūkiuose būna tik žmonių gyvenamuose plotuose, kuriuose jie:
- i) neturi kontakto su vietoje laikomais naminiais paukščiais ar kitais nelaisvėje esančiais paukščiais, ir
- ii) nepasielia jokių narvų ar teritorijų, kur yra kiti vietoje laikomi naminiai paukščiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai;
- i) panaudoto kraiko, mėšlo ar srutų pašalinimas ar naudojimas draudžiamas, nebent kompetentinga institucija leistų; mėšlą ar srutas galima leisti išvežti, taikant biologinio saugumo priemones, iš apribojimo zonoje esančio ūkio į paskirtąją įmonę, kurioje mėšlas perdirbamas arba laikinai saugomas iki tolesnio perdirbimo, siekiant sunaikinti paukščių gripo virusus pagal Reglamentą (EB) Nr. 1774/2002 arba pagal konkrečias taisykles, kurios gali būti priimamos 64 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka;
- j) mugės, turgūs, parodos ar kiti naminių paukščių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių susibūrimai draudžiami, nebent kompetentinga institucija tai leistų;
- k) naminiai paukščiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai nenaudojami medžiojamų paukščių ištekliams atnaujinti.

2. Kompetentinga institucija, remdamasi rizikos įvertinimu, be šiamo skirsnyje numatytų priemonių, gali pradėti taikyti papildomas priemones ir apie tai praneša Komisijai.

3. 64 straipsnio 3 dalyje nurodyta tvarka gali būti patvirtintos tolesnės priemonės siekiant išvengti paukščių gripo plitimo.

45 straipsnis

Priemonių taikymo trukmė

Priemonės, numatytos šiame skirsnyje, taikomos:

- a) bent 21 dieną nuo išankstinio valymo ir dezinfekavimo užkrėstame ūkyje pagal vieną ar daugiau 48 straipsnyje nustatytų procedūrų užbaigimo ir iki tol, kol kompetentingos institucijos, remdamosi tyrimais ir laboratoriniais tyrimais, atliktais apribojimo zonoje pagal diagnostikos vadovą, ir rizikos įvertinimu, laiko kad MPPG plitimo rizika nedidelė;
- b) bent 42 dienas nuo protrūkio patvirtinimo dienos ir iki tol, kol kompetentingos institucijos, remdamosi tyrimais ir laboratoriniais tyrimais, atliktais apribojimo zonoje pagal diagnostikos vadovą, ir rizikos įvertinimu, laiko, kad MPPG plitimo rizika nedidelė; arba
- c) bet kurią kitą laikotarpį laikantis sąlygų, kurios turi būti nustatytos 64 straipsnio 3 dalyje nurodyta tvarka.

46 straipsnis

Nukrypti leidžiančios nuostatos

1. Patvirtinus MPPG perykloje, kompetentinga institucija, remdamosi rizikos įvertinimu, gali nukrypti nuo kai kurių arba visų priemonių, numatytų 43 ir 44 straipsniuose.

2. Kompetentinga institucija gali leisti nukrypti nuo priemonių, numatytų šiame skirsnyje, MPPG protrūkio atvejais nekomerciniame ūkyje, cirke, zoologijos sode, gyvūnų augintinių parduotuvėje, laukinės gamtos parke-rezervate, aptvertoje teritorijoje, kurioje naminiai ir kiti nelaisvėje laikomi paukščiai laikomi moksliniais tikslais arba siekiant išsaugoti nykstančias rūšis ar oficialiai registruotas retas naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių veisles, jeigu tokios nukrypti leidžiančios nuostatos netrukdo ligos kontrolei.

3. Valstybės narės, leidžiančios taikyti 1 ir 2 dalyse numatytą nukrypti leidžiančią nuostatą, apie tai nedelsiant praneša Komisijai.

4. Komisija kuo skubiau įvertina susiklosčiusią padėtį kartu su suinteresuota valstybe nare ir Komitete.

5. Atsižvelgiant į nukrypti leidžiančią nuostatą, leista taikyti kaip numatyta 1 ir 2 dalyse, priemonės, skirtos užkirsti kelią paukščių gripo plitimui, gali būti priimamos 64 straipsnio 3 dalyje nurodyta tvarka.

VI SKYRIUS

PRIEMONĖS, SKIRTOS IŠVENGTI PAUKŠČIŲ GRIPŲ VIRUSŲ PERDAVIMO KITOMS GYVŪNŲ RŪŠIMS

47 straipsnis

Laboratoriniai tyrimai ir kitos priemonės, susijusios su kiaulėmis ir kitomis gyvūnų rūšimis

1. Kompetentinga institucija užtikrina, kad, bet kuriame ūkyje nustatius paukščių gripą, pagal diagnostikos vadovą būtų atliekami reikiami visų tuose ūkiuose esančių kiaulių laboratoriniai tyrimai, siekiant patvirtinti ar atmesti, kad šios kiaulės yra ar buvo užsikrėtusios paukščių gripo virusu.

Kiaulės neišvežamos iš ūkio, kol negaunami šių tyrimų rezultatai.

2. Jeigu, atlikus 1 dalyje numatytus laboratorinius testus patvirtinama, kad kiaulės užsikrėtusios paukščių gripo virusu, kompetentinga institucija gali leisti vežti jas į kitus kiaulių ūkius arba paskirtas skerdyklas, jeigu atlikus tolesnius atitinkamus tyrimus įrodyta, kad paukščių gripo plitimo rizika nėra didelė.

3. Kompetentinga institucija užtikrina, kad jei atlikus 1 dalyje numatytus laboratorinius tyrimus, būtų patvirtintas didelis pavojus sveikatai, kiaulės būtų kuo skubiau nužudomos oficialiai prižiūrint, tokiu būdu siekiant išvengti paukščių gripo viruso plitimo, ypač vežimo metu, ir remiantis Direktyva 93/119/EEB.

4. Patvirtinus paukščių gripo buvimą bet kuriame ūkyje, kompetentinga institucija, remdamasi rizikos įvertinimu, 1, 2 ir 3 dalyse numatytas priemones gali taikyti kitiems žinduoliams, laikomiems šiuose ūkiuose; šias priemones ji taip pat gali taikyti priemonės sąlyčio ūkiuose.

5. Valstybės narės praneša Komitete Komisijai apie tyrimų ir pagal 1–4 dalis taikytų priemonių rezultatus.

6. Patvirtinus, kad kiaulės ar kiti žinduoliai užsikrėtę paukščių gripo virusu bet kuriame ūkyje, kompetentinga institucija gali pradėti stebėseną pagal diagnostikos vadovą, siekdama nustatyti tolesnį paukščių gripo viruso plitimą.

7. Papildomos paukščių gripo viruso plitimo tarp kitų gyvūnų rūšių prevencijos priemonės gali būti patvirtinamos 64 straipsnio 3 dalyje nurodyta tvarka.

VII SKYRIUS

VALYMAS, DEZINFEKAVIMAS IR PULKO ATKŪRIMAS

48 straipsnis

Valymas, dezinfekavimas ir paukščių gripo viruso likvidavimo procedūros

Valstybės narės užtikrina, kad:

a) ūkiai ir visos tuose ūkiuose esančios medžiagos, užkrėtos arba galimai užkrėtos paukščių gripo virusais, yra valomos, dezinfekuojamos ir apdorojamos, oficialiai prižiūrint, pagal:

i) oficialaus veterinarijos gydytojo nurodymus; bei

ii) VI priede išdėstytus valymo, dezinfekavimo ir apdorojimo principus bei procedūras.

b) visa žemė ir ganyklos, kurios buvo naudojamos naminiams ar kitiems nelaisvėje esantiems paukščiams tame ūkyje, kuriame buvo patvirtintas paukščių gripas, nebus naudojamos naminiams paukščiams ar kitiems nelaisvėje esantiems paukščiams, kol kompetentinga institucija nustatys, kad esamas paukščių gripo virusas likviduotas ar nukenksmintas;

c) skerdyklos, transporto priemonės, priekabos ar kitos transporto priemonės, pasienio kontrolės postai ir visos juose esančios medžiagos ar žaliavos, užkrėtos arba galimai užkrėtos paukščių gripo virusais, yra valomos, dezinfekuojamos ir apdorojamos oficialiai prižiūrint pagal oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo nurodymus;

d) visa ten esanti įranga, medžiagos ar žaliavos, užkrėtos arba galimai užkrėtos paukščių gripo virusais, kurios negali būti veiksmingai išvalytos, dezinfekuotos ar apdorotos, sunaikinamos;

e) naudotinas dezinfekavimo priemonės ir jų koncentracijas patvirtina kompetentinga institucija.

49 straipsnis

Pulko atkūrimas ūkiuose

1. Valstybės narės užtikrina, kad, pradėjus taikyti 11 ir 39 straipsniuose numatytas priemones būtų laikomasi šios straipsnio 2–6 dalių.

2. Naminių paukščių pulko atkūrimas komerciniame naminių paukščių ūkiuose nevykdomas 21 dieną po galutinio valymo ir dezinfekavimo, kaip nustatyta 48 straipsnyje, užbaigimo dienos.

3. 21 dieną nuo komercinių naminių paukščių ūkių pulko atkūrimo taikomos šios priemonės:

- a) oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas bent vieną kartą patikrina naminių paukščių sveikatos būklę. Šis sveikatos būklės patikrinimas, arba jeigu atliekamas daugiau nei vienas sveikatos būklės patikrinimas, galutinis sveikatos būklės patikrinimas atliekamas kuo arčiau pirmiau nurodyto 21 dienos laikotarpio pabaigos;
- b) laboratoriniai tyrimai atliekami pagal diagnostikos vadovą;
- c) naminiai paukščiai, nugaišę pulko atkūrimo metu, tiriami pagal diagnostikos vadovą;
- d) bet kuris asmuo, patenkantis ar paliekantis komercinių naminių paukščių ūkį, laikosi biologinio saugumo priemonių, skirtų paukščių gripo plitimo prevencijai;
- e) pulko atkūrimo metu naminiai paukščiai iš komercinio naminių paukščių ūkio neišvežami be kompetentingos institucijos leidimo;
- f) savininkas registruoja produkcijos duomenis, įskaitant duomenis apie sergamumą ir gaištumą, bei reguliariai juos atnaujina;
- g) apie bet kokius žymius produkcijos duomenų, nurodytų f punkte, pokyčius ir kitus nukrypimus nuo normos nedelsiant pranešama kompetentingai institucijai.

4. Kompetentinga institucija, remdamasi rizikos įvertinimu, gali pareikalaut, kad 3 dalyje numatytos priemonės būtų taikomos ūkiams, kurie nėra nekomerciniai naminių paukščių ūkiai, arba kitų rūšių gyvūnams, esantiems komerciniame naminių paukščių ūkyje.

5. Pakartotinas naminių paukščių pulko atkūrimas sąlyčio ūkiuose atliekamas vadovaujantis kompetentingos institucijos nurodymais, pagrįstais rizikos įvertinimu.

VIII SKYRIUS

DIAGNOSTIKOS PROCEDŪROS, DIAGNOSTIKOS VADOVAS IR KONTROLINĖS LABORATORIJOS

50 straipsnis

Diagnostikos procedūros ir diagnostikos vadovas

1. Valstybės narės užtikrina, kad diagnostikos procedūros, mėginių ėmimas ir laboratoriniai tyrimai, skirti nustatyti, ar naminiai arba kiti nelaisvėje laikomi paukščiai užsikrėtę gripo virusu, atliekami pagal diagnostikos vadovą, siekiant užtikrinti jų diagnozės procedūrų vienodumą.

Šis vadovas patvirtinamas 64 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka iki 2006 m. rugpjūčio 3 d. Bet koks vėlesnis vadovo dalinis pakeitimas priimamas ta pačia tvarka.

2. 1 dalyje nurodytas diagnostikos vadovas nustato bent:

- a) minimalius biologinio saugumo reikalavimus ir kokybės standartus, kurių turi laikytis patvirtintosios laboratorijos, atliekančios paukščių gripo diagnostinius tyrimus;
- b) kriterijus ir procedūras, taikytinus atliekant klinikinius tyrimus arba skrodimą, siekiant patvirtinti arba atmesti paukščių gripo buvimą;
- c) kriterijus ir procedūras, taikytinus surenkant iš naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių paimtus mėginius laboratoriniams tyrimams atlikti, kurių tikslas – patvirtinti arba paneigti paukščių gripo buvimą; tarp jų serologinės ar virusologinės atrankos metodus, taikomus pagal šią direktyvą;
- d) laboratorinius tyrimus paukščių gripo diagnozei, įskaitant:
 - i) diferencinės diagnostikos tyrimus;
 - ii) DPPG ir MPPG virusų diferenciacijos tyrimus;
 - iii) vakcinuotų paukščių atskyrimo nuo paukščių, užsikrėtusių paukščių gripo viruso „lauko“ tipo kamieniu, tyrimus;

iv) laboratorinių tyrimų rezultatų vertinimo kriterijus;

IX SKYRIUS

VAKINACIJA

e) laboratorinius išskirto paukščių gripo viruso tipo nustatymo metodus.

1 SKIRSNIS

Bendrasis vakcinacijos uždraudimas

52 straipsnis

3. Valstybės narės užtikrina, kad paukščių gripo virusais, jų genomu, antigenais ir tyrimui, diagnozei ar vakcinos gamybai skirtomis vakcinomis būtų manipuluojama arba naudojama tik kompetentingos institucijos patvirtintose vietose, įmonėse ar laboratorijose, kuriose yra garantuojamas biologinio saugumo reikalavimų laikymasis.

Paukščių gripo vakcinų gamyba, pardavimas ir naudojimas

Patvirtintų vietų, įmonių ar laboratorijų sąrašas perduodamas Komisijai iki 2007 m. rugsėjo 30 d. ir nuolat atnaujinamas.

1. Valstybės narės užtikrina, kad:

a) jų teritorijoje vakcinacija nuo paukščių gripo būtų uždrausta, išskyrus kaip numatyta 2 ir 3 skirsniuose;

b) paukščių gripo vakcinų tvarkymas, gamyba, saugojimas, tiekimas, platinimas ir pardavimas jų teritorijoje būtų oficialiai prižiūrimas;

51 straipsnis

Kontrolinės laboratorijos

1. VII priedo 1 dalyje nurodyta laboratorija yra Bendrijos kontrolinė paukščių gripo laboratorija (toliau – Bendrijos kontrolinė laboratorija).

c) naudojamos tik pagal 2001 m. lapkričio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/82/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio veterinarinius vaistus⁽¹⁷⁾ arba 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 726/2004, nustatantį Bendrijos leidimų dėl žmonėms skirtų ir veterinarinių vaistų išdavimo ir priežiūros tvarką ir įsteigiantį Europos vaistų agentūrą⁽¹⁸⁾, sankcionuotos vakcinos.

Nepažeidžiant Sprendimo 90/424/EEB nuostatų, laboratorija vykdo VII priedo 2 dalyje nurodytas funkcijas ir pareigas.

2. Taisyklės, reglamentuojančios paukščių gripo vakcinų atsargų tiekimo ir saugojimo sąlygas, gali būti priimamos 64 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.

2. Valstybės narės paskiria nacionalines kontrolines laboratorijas ir praneša Komisijai bei kitoms valstybėms narėms duomenis apie jas bei apie vėlesnius pasikeitimus. Komisijas skelbia ir atnaušina tokių nacionalinių kontrolinių laboratorijų sąrašą.

2 SKIRSNIS

Neatidėliotina vakcinacija

53 straipsnis

3. Valstybės narės užtikrina, kad nacionalinės kontrolinės laboratorijos:

Naminių ir kitų nelaisvėje laikomų paukščių neatidėliotina vakcinacija

a) vykdo funkcijas ir pareigas, nustatytas VIII priede;

b) būtų atsakingos už standartų ir diagnostinių metodų koordinavimą kiekvienoje valstybėje narėje pagal VIII priedą ir ryšius su Bendrijos kontroline laboratorija palaikymą.

1. Pagal šį skirsnį valstybės narės kaip trumpalaikę priemonę gali pradėti neatidėliotiną naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių vakcinaciją siekiant kontroliuoti protrūkį, kai iš rizikos įvertinimo matyti, kad yra didelė ir tiesioginė paukščių gripo išplitimo atitinkamoje valstybėje narėje ar į ją grėsmė, vienu ar daugiau iš šių atvejų:

a) protrūkis toje valstybėje narėje;

b) protrūkis netoliese esančioje valstybėje narėje; arba

4. Kad užtikrintų mokymą, kompetenciją ir paramą valstybių narių bei trečiųjų šalių kontrolinėms laboratorijoms, Bendrijos kontrolinė laboratorija glaudžiai bendradarbiauja ir palaiko ryšius su OIE ir FAO paukščių gripo kontroline laboratorija ir prireikus su kitomis tarptautiniu mastu pripažintomis Bendrijose esančiomis laboratorijomis.

⁽¹⁷⁾ OL L 311, 2001 11 28, p. 1. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 2004/28/EB (OL L 136, 2004 4 30, p. 58).

⁽¹⁸⁾ OL L 136, 2004 4 30, p. 1.

c) kai buvo patvirtinta, kad paukščių gripu yra užsikrėtę netoliese esančios trečiosios šalies naminiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai.

2. Kai valstybė narė ketina pradėti neatidėliotiną vakcinaciją, kaip numatyta 1 dalyje, ji pateikia neatidėliotinos vakcinacijos planą Komisijai patvirtinti.

Planas atitinka DIVA strategiją, ir jame pateikiama tokia būtiniausia informacija:

a) dėl ligos susiklosčiusi padėtis, kuriai esant buvo pradėta taikyti neatidėliotina vakcinacija;

b) geografinė teritorija, kurioje turi būti atlikta neatidėliotina vakcinacija, ir toje teritorijoje esančių ūkių skaičius bei ūkių, kuriuose turi būti atlikta vakcinacija, skaičius, jei nesutampa;

c) naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių rūšys ir kategorijos ir prireikus vakcinuojamų naminių paukščių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių skyrius;

d) apytikslis planuojamų vakcinuoti naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių skaičius;

e) vakcinos charakteristikų suvestinė;

f) numatoma neatidėliotinos vakcinacijos kampanijos trukmė;

g) specialios nuostatos dėl vakcinuotų naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių vežimo, kurios neprieštarauja IV skyriaus 3, 4 ir 5 skirsniuose ir V skyriaus 3 skirsnyje numatytų priemonių;

h) kriterijai, kuriais remiantis sprendžiama, ar neatidėliotina vakcinacija turi būti atliekama sąlyčio ūkiuose;

i) dokumentų apskaita ir vakcinuotų naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių registravimas;

j) klinikiniai ir laboratoriniai tyrimai atliktini ūkiuose, kuriuose vykdoma neatidėliotina vakcinacija ir kituose, neatidėliotinos vakcinacijos zonoje esančiuose ūkiuose, siekiant stebėti susiklosčiusią epidemiologinę situaciją, neatidėliotinos vakcinacijos kampanijos veiksmingumą ir vakcinuotų naminių paukščių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių vežimo kontrolę.

3. Neatidėliotinos vakcinacijos išsamios taisyklės gali būti nustatomos 64 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka.

54 straipsnis

Neatidėliotinos vakcinacijos planų patvirtinimas

1. Komisija kartu su suinteresuota valstybe nare nedelsdama išnagrinėja neatidėliotinos vakcinacijos planą, numatytą 53 straipsnio 2 dalyje, ir kuo skubiau susiklosčiusią padėtį įvertina Komitete.

2. Neatidėliotinos vakcinacijos planas patvirtinamas 64 straipsnio 3 dalyje nurodyta tvarka.

Patvirtinant neatidėliotinos vakcinacijos planą taip pat galima numatyti priemones, ribojančias naminių paukščių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių ir jų produktų vežimą. Toms priemonėms galima priskirti apribojimus, taikomus konkreitiems naminių paukščių bei kitų nelaisvėje laikomų paukščių skyriams ir apribojimo zonų nustatymą.

55 straipsnis

Nukrypti leidžiančios nuostatos

1. Nukrypdamos nuo 54 straipsnio, valstybės narės gali atlikti neatidėliotiną vakcinaciją dar nepatvirtinus neatidėliotinos vakcinacijos plano, jeigu vykdomos šios sąlygos:

a) apie neatidėliotinos vakcinacijos planą ir sprendimą atlikti neatidėliotiną vakcinaciją Komisijai pranešama prieš neatidėliotinos vakcinacijos pradžią;

b) suinteresuota valstybė narė draudžia naminių ir kitų nelaisvėje laikomų paukščių bei jų produktų vežimą, išskyrus IX priede numatytomis sąlygomis.

c) sprendimas pradėti neatidėliotiną vakcinaciją netrukdo ligos kontrolei.

2. Kai valstybė narė taiko nukrypti leidžiančią nuostatą, numatytą 1 dalyje, Komitetas kuo skubiau įvertina ligos paplitimą ir peržiūri neatidėliotinos vakcinacijos planą.

3. Taikytinos priemonės gali būti priimanamos ar keičiamos 64 straipsnio 3 dalyje nurodyta tvarka.

3 SKIRSNIS

Preveninė vakcinacija

56 straipsnis

Naminių ir kitų nelaisvėje laikomų paukščių preveninė vakcinacija

1. Pagal šį skirsnį valstybės narės kaip ilgalaikę priemonę gali pradėti prevencinę naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių vakcinaciją, kai, jų nuomone, remiantis rizikos įvertinimu tam tikroms jų teritorijos sritims, paukštininkystės tipui ar tam tikroms naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių kategorijoms, arba naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių skyriams kyla užsikrėtimo paukščių gripu ir šio gripo plitimo pavojus.

2. Kai valstybė narė ketina pradėti prevencinę vakcinaciją, kaip numatyta 1 straipsnio dalyje, ji pateikia prevencinės vakcinacijos planą Komisijai patvirtinti.

Planas atitinka DIVA strategiją, ir jame pateikiama tokia būtiniausia informacija:

- a) priežasčių, dėl kurių nuspręsta pradėti prevencinę vakcinaciją, išsamus aprašymas, įskaitant ir ligos istoriją;
- b) teritorija, paukštininkystės tipas arba tam tikros naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių kategorijos, arba naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių skyriai, kuriuose turi būti atlikta prevencinė vakcinacija, ir toje teritorijoje esančių ūkių skaičius bei ūkių, kuriuose turi būti atlikta vakcinacija, skaičius ir tipas, jei nesutampa;
- c) naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių rūšys ir kategorijos ir prireikšus vakcinuojamų naminių paukščių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių skyrius;
- d) apytikslis planuojamų vakcinuoti naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių skaičius;
- e) vakcinų charakteristikų suvestinė;
- f) numatoma prevencinės vakcinacijos kampanijos trukmė;
- g) specialios nuostatos dėl vakcinuotų naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių vežimo, kurios neprieštarauja IV skyriaus 3, 4 ir 5 skirsniuose ir V skyriaus 3 skirsnyje numatytų priemonių;

h) dokumentų apskaita ir vakcinuotų naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių registravimas;

i) ūkiuose, kuriuose vykdytina prevencinė vakcinacija tuo pat metu, kaip stebėseną ir bandymai tam tikrame skaičiuje kitų prevencinės vakcinacijos zonoje esančių ūkių arba naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių skyriuje, pagal diagnostikos vadovą atliktini laboratoriniai tyrimai, siekiant stebėti susiklosčiusią epidemiologinę situaciją, prevencinės vakcinacijos kampanijos veiksmingumą bei vakcinuotų naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių vežimo kontrolę.

3. Prevencinės vakcinacijos išsamios taisyklės gali būti nustatomos 64 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.

57 straipsnis

Preveninės vakcinacijos plano patvirtinimas

1. Komisija kartu su suinteresuota valstybe nare nedelsdama išnagrinėja prevencinės vakcinacijos planą, numatytą 56 straipsnio 2 dalyje, ir kuo skubiau įvertina susiklosčiusią padėtį Komitete.

2. Prevencinės vakcinacijos planas patvirtinamas 64 straipsnio 3 dalyje nurodyta tvarka.

Patvirtinant prevencinės vakcinacijos planą taip pat galima numatyti naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių ir jų produktų vežimą ribojančias priemones. Toms priemonėms galima priskirti apribojimus, taikomus konkrečioms naminių paukščių bei kitų nelaisvėje laikomų paukščių skyriams ir apribojimo zonų nustatymą.

4 SKIRSNIS

Vakcinų bankai

58 straipsnis

Bendrijos vakcinų bankas

1. Bendrijos vakcinų bankas, kuriame būtų saugomi Bendrijos vakcinų dėl paukščių gripo rezervai, leidžiami pagal Direktyvą 2001/82/EB ir Reglamentą (EB) Nr. 726/2004, gali būti įsteigiamas 64 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.

2. Valstybės narės gali naudotis Bendrijos vakcinų banku, pateikusias prašymą Komisijai.

3. Komisija gali tiekti vakcinas trečiosioms šalims, kai tai atitinka Bendrijos interesus.

Nepažeidžiant Bendrijos ir trečiųjų šalių susitarimų, trečiosioms šalims Bendrijos vakcinų banku leidžiama pasinaudoti, tą leidimą suteikiant 64 straipsnio 3 dalyje nurodyta tvarka, Komisijai ir trečiajai šaliai pasirašius išsamius susitarimus dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo, kurie turi būti priimti minėta tvarka.

59 straipsnis

Nacionaliniai vakcinų bankai

1. Valstybės narės pagal 62 straipsnyje nurodytą neatidėliotųjų priemonių planą, gali steigti ar tvarkyti nacionalinį vakcinų banką paukščių gripo vakcinoms saugoti, sankcionuotoms pagal Direktyvos 2001/82/EB 5–15 straipsnius ir naudotinoms neatidėliotinai ar prevencinei vakcinacijai, saugoti.

2. Valstybės narės, tvarkančios nacionalinį vakcinų banką, praneša Komisijai apie saugomų vakcinų kiekius ir tipus.

X SKYRIUS

BENDRIJOS KONTROLĖ, SANKCIJOS IR NEATIDĖLIOTŲJŲ PRIEMONIŲ PLANAI

60 straipsnis

Bendrijos kontrolė

Komisijos ekspertai, bendradarbiaudami su valstybių narių kompetentingomis institucijomis, gali atlikti patikrinimus vietoje, kiek tai yra būtina, siekiant užtikrinti vienodą šios direktyvos taikymą atsižvelgiant į 1998 m. vasario 4 d. Komisijos sprendimą 98/139/EB, nustatantį tam tikras išsamias taisykles dėl veterinarinių tikrinimų, kuriuos vietoje atlieka Komisijos ekspertai valstybėse narėse⁽¹⁹⁾, ir 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistą reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių⁽²⁰⁾ 45 straipsnį.

61 straipsnis

Sankcijos

Valstybės narės nustato sankcijų skyrimo už pagal šią direktyvą priimtų nacionalinių nuostatų nesilaikymą taisykles ir imasi visų būtinų priemonių, kad būtų užtikrintas jų vykdymas. Nustatytos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasančios. Ne vėliau kaip iki 67 straipsnio 1 dalies pirmoje pastraipoje nurodytos datos valstybės narės apie šias nuostatas praneša Komisijai

⁽¹⁹⁾ OL L 38, 1998 2 12, p. 10.

⁽²⁰⁾ OL L 165, 2004 4 30, p. 1. Ištaisyta redakcija OL L 191, 2004 4 30, p. 1.

ir nedelsdamos ją informuoja apie visus vėlesnius dalinius joms poveikio turinčius pakeitimus.

62 straipsnis

Neatidėliotųjų priemonių planai

1. Valstybės narės pagal X priedą parengia neatidėliotųjų priemonių planą, nurodydamos protrūkio metu taikytinas nacionalines priemones, ir pateikia jį Komisijai patvirtinti.

2. Neatidėliotųjų priemonių planas leidžia naudotis patalpomis, įranga, personalu ir kitais reikiama ištekliais, būtinais siekiant greitai ir veiksmingai likviduoti protrūkį. Jame nurodomas visų komercinių naminių paukščių ūkių skaičius ir jų vieta. Neatidėliotųjų priemonių plane turėtų būti nurodytas naminių paukščių, kurie gali būti tuose komerciniuose ūkiuose, didžiausias skaičius pagal rūšis. Valstybės narės taip pat turėtų apskaičiuoti vakcinos kiekį, kuris būtų reikalingas neatidėliotinos vakcinacijos atveju.

3. Į planus įtraukiamos nuostatos dėl kompetentingų institucijų, atsakingų už skirtingus sektorius, visų pirma už gyvūnų sveikatą, visuomenės sveikatą ir aplinkosaugos reikalus bei darbuotojų sveikatą ir saugą, glaudaus bendradarbiavimo, pirmiausia siekiant užtikrinti, kad ūkininkai, naminių paukščių sektoriaus darbuotojai ir visuomenė būtų tinkamai informuojami apie riziką.

4. Komisija išnagrinėja neatidėliotųjų priemonių planus, kad įsitikintų, ar jie tinkami užsibrėžtam tikslui pasiekti, ir pasiūlo suinteresuotai valstybei narei padaryti reikalingus pakeitimus, ypač siekiant užtikrinti jų ir kitų valstybių narių parengtų planų suderinamumą.

Neatidėliotųjų priemonių planai patvirtinami 64 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka. Bet kokie vėlesni to plano daliniai pakeitimai priimami ta pačia tvarka.

5. Valstybė narė kas penkeri metai atnaujina neatidėliotųjų priemonių planą ir pateikia jį Komisijai patvirtinti 64 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.

6. Be 1–4 dalyse numatytų priemonių, papildomos taisyklės, užtikrinančios greitą ir efektyvą paukščių gripo likvidavimą, įskaitant nuostatas dėl ligos kontrolės centrų, ekspertų grupių ir pratybų pavojaus atveju realiuoju laiku, gali būti priimamos 64 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.

XI SKYRIUS

ĮGYVENDINIMO ĮGALIOJIMAI IR KOMITETO PROCEDŪRA

63 straipsnis

Įgyvendinimo įgaliojimai

1. Išsamios taisyklės, būtinos šiai direktyvai įgyvendinti, priimamos 64 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka, ypač specialios taisyklės dėl:

a) skerdenų sunaikinimo, ir

b) užteršto arba galimai užteršto pašaro, kraiko, panaudotų pakratų, mėšlo ir srutų vežimo bei apdorojimo.

2. Bet kokie priedų pakeitimai atsižvelgiant į mokslinę ir techninę pažangą priimami 64 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.

3. Išsamios taisyklės, kuriomis reikia papildyti šioje direktyvoje numatytas būtiniausias kontrolės priemonės dėl susiklosčiusios epidemiologinės padėties, priimamos 64 straipsnio 3 dalyje nurodyta tvarka.

4. Nepažeidžiant apsaugos priemonių, numatytų 1989 m. gruodžio 11 d. Tarybos direktyvos 89/662/EEB dėl veterinarinių patikrinimų, taikomų Bendrijos vidaus prekyboje, siekiant sukurti vidaus rinką⁽²¹⁾ 9 straipsnyje arba 1990 m. birželio 26 d. Tarybos direktyvos 90/425/EEB⁽²²⁾ dėl Bendrijos vidaus prekyboje tam tikrais gyvūnais ir produktais taikomų veterinarinių ir zootechninių patikrinimų, siekiant užbaigti vidaus rinkos kūrimą, 10 straipsnyje, reikiamos laikinosios neatidėliotinos priemonės, būtinos dėl paukščių gripo viruso keliamo didelio pavojaus sveikatai, išskyrus 2 straipsnio 1 punkte nurodytas priemones, priimamos 64 straipsnio 3 dalyje nurodyta tvarka.

64 straipsnis

Komiteto procedūra

1. Komisijai padeda pagal 2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 178/2002, nustatantį maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantį Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantį su maisto saugos klausimais susijusias procedūras,⁽²³⁾ įsteigtas Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinis komitetas.

⁽²¹⁾ OL L 395, 1989 12 30, p. 13. Direktyva su pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/41/EB (OL L 157, 2004 4 30, p. 33).

⁽²²⁾ OL L 224, 1990 8 18, p. 29. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/33/EB (OL L 315, 2002 11 19, p. 14).

⁽²³⁾ OL L 31, 2002 2 1, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1642/2003 (OL L 245, 2003 9 29, p. 4).

2. Darant nuorodą į šią dalį, taikomi Sprendimo 1999/468/EB 5 ir 7 straipsniai.

Sprendimo 1999/468/EB 5 straipsnio 6 dalyje nustatytas terminas yra trys mėnesiai.

3. Darant nuorodą į šią dalį, taikomi Sprendimo 1999/468/EB 5 ir 7 straipsniai.

Sprendimo 1999/468/EB 5 straipsnio 6 dalyje nustatytas terminas yra 15 dienų.

4. Komitetas priima savo darbo tvarkos taisykles.

XII SKYRIUS

PEREINAMOJO LAIKOTARPIO IR BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

65 straipsnis

Panaikinimas

Direktyva 92/40/EEB panaikinama nuo 2007 m. liepos 1 d. Nuorodos į Direktyvą 92/40/EEB suprantamos kaip nuorodos į šią direktyvą ir aiškinamos pagal XI priede nustatytą koreliacijos lentelę.

66 straipsnis

Pereinamojo laikotarpio nuostatos

1. Paukščių gripo neatidėliotinių priemonių planai, patvirtinti pagal Direktyvos 92/40/EEB 17 straipsnio 4 dalį ir galiojantys nuo 2007 m. liepos 1 d., taikomi toliau šioje direktyvoje numatytiems tikslams.

Tačiau iki 2007 m. rugsėjo 30 d. valstybės narės pateikia Komisijai tų neatidėliotinių priemonių planų pakeitimus, kad jie atitiktų šią direktyvą.

Pakeisti planai patvirtinami 64 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.

2. Kol bus perkelta ši direktyva, papildomos pereinamojo laikotarpio nuostatos dėl paukščių gripo kontrolės gali būti priimamos 64 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.

67 straipsnis

Perkėlimas į nacionalinę teisę

1. Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie, įsigalioję ne vėliau kaip iki 2007 m. liepos 1 d., įgyvendina šią direktyvą. Jos nedelsdamos apie tai informuoja Komisiją.

Valstybės narės, patvirtindamos šias priemones, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų pagrindinių nacionalinės teisės nuostatų tekstus.

68 straipsnis

Įsigaliojimas

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną nuo jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

69 straipsnis

Adresatai

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2005 m. gruodžio 20 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

M. BECKETT

I PRIEDAS

(nurodytas 2 straipsnyje)

Paukščių gripo apibrėžimas

1. Paukščių gripas – naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių infekcija, kurią sukėlė bet kuris A tipo gripo virusas:
 - a) priklausantis H5 ar H7 potipiams; arba
 - b) kurio intraveninis patogeniškumo indeksas šešių savaičių viščiuko organizme yra didesnis kaip 1,2.

 2. Didelio patogeniškumo paukščių gripas (DPPG) – naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių infekcija, kurią sukėlė:
 - a) H5 ar H7 potipių paukščių gripo virusai, kurių genomo sekos koduoja daugelį pagrindinių aminorūgščių hemagliutinino molekulės skilimo vietoje, panašių į nustatytas kituose DPPG virusuose; tai rodo, kad hemagliutinino molekulę gali skaldyti visame viruso nešiotjo organizme esanti proteazė; arba
 - b) paukščių gripo virusai, kurių intraveninis patogeniškumo indeksas šešių savaičių viščiuko organizme yra didesnis kaip 1,2.

 3. Mažo patogeniškumo paukščių gripas (MPPG) – naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių infekcija H5 ar H7 potipių paukščių gripo virusai, kuriems netaikomas 2 dalyje pateikiamas apibrėžimas.
-

II PRIEDAS

(nurodytas 5 straipsnio 2 dalyje)

Pranešimas apie ligą ir valstybių narių pateikiama kita epidemiologinė informacija

1. Per 24 valandas nuo pirminio protrūkio patvirtinimo ar paukščių gripo aptikimo skerdykloje ar transporto priemonėse atitinkama valstybė narė Direktyvos 82/894/EEB 5 straipsnyje nurodyta tvarka praneša apie tai nurodydama:
 - a) pranešimo datą;
 - b) pranešimo laiką;
 - c) atitinkamos valstybės narės pavadinimą;
 - d) ligos pavadinimą;
 - e) paukščių gripo protrūkių ar nustatytų atvejų skaičių skerdyklose ar transporto priemonėse;
 - f) datą, kurią pirmąkart liga buvo įtarta;
 - g) patvirtinimo datą;
 - h) patvirtinimui naudotus metodus;
 - i) ar liga buvo patvirtinta ūkyje, skerdykloje ar transporto priemonėse;
 - j) paukščių gripo protrūkio arba nustatyto atvejo skerdykloje ar transporto priemonėse geografinę padėtį;
 - k) taikytas priemonės ligai kontroliuoti.
2. Nustačius paukščių gripo atvejus skerdyklose ar transporto priemonėse, atitinkama valstybė narė privalo kartu su 1 dalyje nurodytais duomenimis pateikti šią papildomą informaciją:
 - a) pagal kategoriją ligai jautrių naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių apytikrį skaičių skerdykloje ar transporto priemonėse;
 - b) pagal kategoriją negyvų naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių apytikrį skaičių skerdykloje ar transporto priemonėse;
 - c) kiekvienos kategorijos naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių nustatytą sergamumą ir apytikrį naminių paukščių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių skaičių, kuriems patvirtintas paukščių gripas;
 - d) nužudytų ar paskerstų naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių apytikrį skaičių skerdykloje ar transporto priemonėse;
 - e) pašalintų naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių apytikrį skaičių;
 - f) skerdyklos atveju nurodyti atstumą iki artimiausio naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių komercinio ūkio;
 - g) užkrėstų naminių paukščių ar skerdenų kilmės ūkio ar ūkių buvimo vietą.
3. Antrinių protrūkių atveju 1 ir 2 dalyse nurodytą informaciją privaloma pateikti per laiką, nustatytą Direktyvos 82/894/EEB 4 straipsnio 1 dalyje.

4. Atitinkama valstybė narė užtikrina, kad pagal 1, 2 ir 3 dalis pateikus informaciją apie paukščių gripo protrūkį ar nustatytą atvejį skerdykloje ar transporto priemonėse, kuo skubiau Komisijai ir kitoms valstybėms narėms parengiama rašytinė ataskaita, kurioje bent jau nurodoma:
- a) data, kurią naminiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai buvo nužudyti ar paskersti, pašalinus jų skerdenas, arba paskersti ūkyje, skerdykloje ar transporto priemonėse;
 - b) visa informacija apie galimą paukščių gripo kilmę arba, jeigu tai yra nustatyta, apie jos faktinę kilmę;
 - c) informacija apie sukurtą kontrolės sistemą, kuria siekiama užtikrinti, jog taikomos gyvūnų vežimo kontrolės priemonės sėkmingai įgyvendinamos;
 - d) aptikus paukščių gripą skerdykloje ar transporto priemonėse – ligą sukeliančio viruso genetinis tipas;
 - e) jei naminiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai buvo nužudyti ar paskersti sąlyčio ūkiuose arba ūkiuose, kuriuose laikomi naminiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai, įtariami, kad yra užsikrėtę paukščių gripo virusu, pateikiama informacija apie:
 - i) kiekvienos kategorijos naminių paukščių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių, nužudytų ar paskerstų kiekviename ūkyje, apytikrų skaičių ir žudymo arba paskerdimo datą;
 - ii) epidemiologinį ryšį tarp užkrėtimo šaltinio ir kiekvieno užkrėsto ūkio arba kitas priežastis, sukėlusias įtarimų apie paukščių gripo buvimą;
 - iii) jei naminiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai sąlyčio ūkiuose nebuvo nužudyti ar paskersti, privaloma nurodyti priežastis, nulėmusias sprendimą jų nežudyti ar nepaskersti.
5. Patvirtinus, kad gyvi naminiai paukščiai, kiti nelaisvėje laikomi paukščiai ar naminių paukščių produktai, importuojami ar įvežami per Bendrijos sienas, pasienio kontrolės punktus ar karantino tarnybas bei centrus, veikiančius pagal importą reglamentuojančius Bendrijos teisės aktus, yra užkrėsti paukščių gripu, kompetentinga institucija privalo nedelsdama pranešti apie šį patvirtinimą Komisijai ir nurodyti priemones, kurių buvo imtasi.
6. Jei stebėsenos metu buvo nustatytas didelis pavojus sveikatai, per 24 valandas apie tai privaloma pranešti Komisijai ir kitoms valstybėms narėms.
-

III PRIEDAS

(nurodytas 8 straipsnio 3 dalyje ir 13 straipsnio 3 dalyje)

Leidimas išgabenti kiaušinius iš ūkio pagal 8 straipsnio 3 dalį ir 13 straipsnio 3 dalį

Pagal šios direktyvos 8 straipsnio 3 dalies ir 13 straipsnio 3 dalies nuostatas kompetentinga institucija gali išduoti leidimą išvežti kiaušinius iš ūkio į kiaušinių produktų gamybos įmonę, patvirtintą pagal Reglamentą (EB) Nr. 853/2004 (toliau – paskirtąją įmonę), laikantis šių sąlygų:

- 1) kad kiaušinius būtų galima išvežti iš kilmės ūkio, jie turi būti siunčiami tiesiai iš ūkio į paskirtąją įmonę; prieš išsiunčiant, oficialus veterinarijos gydytojas užplombuoja kiekvieną siuntą arba ji yra užplombuojama jam prižiūrint, ir ji lieka užplombuota visą vežimo į paskirtąją įmonę laiką;
- 2) oficialus veterinarijos gydytojas, atsakingas už kiaušinių kilmės ūkį, paskirtosios įmonės kompetentingai institucijai praneša apie ketinimą atsiųsti kiaušinius;
- 3) kompetentinga institucija, atsakinga už paskirtąją įmonę, užtikrina, kad:
 - a) 1 dalyje nurodyti kiaušiniai nuo jų atvežimo iki perdirbimo būtų laikomi atskirai nuo kitų kiaušinių,
 - b) tokių kiaušinių lukštai būtų sunaikinami,
 - c) pakavimo medžiaga, naudojama kiaušiniams vežti, būtų arba sunaikinama, arba valoma ir dezinfekuojama taip, kad visi paukščių gripo virusai būtų sunaikinti,
 - d) 1 dalyje nurodyti kiaušiniai būtų vežami išvalytose ir dezinfekuotose transporto priemonėse. Personalui, įrangai ir transporto priemonėms, susijusioms su kiaušinių gabenimu, taikomos biologinio saugumo priemonės.

IV PRIEDAS

(nurodytas 15 straipsnio 2 dalyje, 32 straipsnio 2 dalyje ir 42 straipsnio 2 dalyje)

Pagrindiniai kriterijai ir rizikos veiksniai, kuriuos reikia apsvarstyti priimant sprendimą taikyti priemones sąlyčio ūkiuose ar pavojinguose ūkiuose ir zonos, esančiose papildomose apribojimo zonos

Orientaciniai kriterijai	
Naikinti	Nenaikinti
Klinikiniai požymiai, kuriais remiantis galima daryti prielaidą apie paukščių gripo buvimą sąlyčio ūkiuose	Nėra klinikinių požymių, kuriais remiantis būtų galima daryti prielaidą apie paukščių gripo buvimą sąlyčio ūkiuose, ir nėra epidemiologinės sąsajos
Vyraujančių naminių paukščių rūšių didelis jautrumas ligai	Vyraujančių naminių paukščių rūšių nedidelis jautrumas ligai
Naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių vežimas iš ūkių, kuriuose buvo patvirtintas paukščių gripas, į sąlyčio ūkius, praėjus viruso patekimo į tokius užkrėtus ūkius tikėtinam laikotarpiui	Nėra duomenų apie naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių vežimą iš ūkių, kuriuose buvo patvirtintas paukščių gripas, į sąlyčio ūkius, praėjus viruso patekimo į tokius užkrėtus ūkius tikėtinam laikotarpiui
Sąlyčio ūkių išsidėstymas teritorijoje, pasižyminčioje dideliu laikomų naminių paukščių tankiu	Sąlyčio ūkių išsidėstymas teritorijoje, pasižyminčioje nedideliu laikomų naminių paukščių tankiu
Liga pasireiškia jau kurį laiką, esant galimam viruso paplitimui iš ūkių, kuriuose buvo patvirtintas paukščių gripas, prieš imantis likvidavimo priemonių	Liga pasireiškia, bet esant ribotam viruso paplitimui iš ūkių, kuriuose buvo patvirtintas paukščių gripas, prieš imantis likvidavimo priemonių
Sąlyčio ūkių išsidėstymas 500 metrų ⁽¹⁾ atstumu nuo ūkių, kuriuose buvo patvirtintas paukščių gripas	Sąlyčio ūkių išsidėstymas daugiau kaip 500 metrų ⁽¹⁾ atstumu nuo ūkių, kuriuose buvo patvirtintas paukščių gripas
Sąlyčio ūkiai turi sąlytį su daugiau kaip vienu ūkiu, kuriame buvo patvirtintas paukščių gripas	Sąlyčio ūkiai neturi sąlyčio su ūkiais, kuriuose buvo patvirtintas paukščių gripas
Epidemija nėra kontroliuojama, o ūkių, kuriuose buvo patvirtintas paukščių gripas, skaičius auga	Epidemija yra kontroliuojama

⁽¹⁾ Esant labai dideliu paukščių tankiui, reikia apsvarstyti didesnę atstumą.

V PRIEDAS

(nurodytas 39 straipsnio 1 dalyje)

Kriterijai, nulemiantys sprendimą taikyti priemones ūkiams, atsižvelgiant į MPPG

Nuspręsdama dėl naminių paukščių ar kiaušinių vežimo ir pakartotinio ūkių apgyvendinimo pagal 39 straipsnio 1 dalį, kompetentinga institucija vadovaujasi bent šiais kriterijais:

- a) svarstomos rūšys;
 - b) ūkių skaičius vietovėje aplink išsiuntimo ūkį;
 - c) paskirtų skerdyklų, peryklų ir pakavimo centrų buvimo vieta;
 - d) ūkiuose, naminių paukščių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių skyriuose gabenant ir skerdžiant taikomos biologinio saugumo priemonės;
 - e) vežimo maršrutas;
 - f) plitimo įrodymas;
 - g) galimas pavojus visuomenės sveikatai;
 - h) svarstomų produktų papildomas apdorojimas;
 - i) socialinis ir ekonominis bei kiti poveikiai.
-

VI PRIEDAS

(nurodytas 48 straipsnyje)

Ūkių valymo, dezinfekavimo ir apdorojimo principai bei procedūros

- 1) Valymas, dezinfekavimas ir apdorojimas, numatyti 48 straipsnyje, atliekami pagal šiuos bendruosius principus ir procedūras:
 - a) valymą ir dezinfekavimą bei, kai būtina, graužikų ir vabzdžių naikinimo priemones privaloma taikyti esant oficialiai priežiūrai ir vadovaujantis oficialaus veterinarijos gydytojo instrukcijomis;
 - b) naudojamas dezinfekavimo priemones ir jų koncentracijas privalo leisti kompetentinga institucija, kad būtų užtikrintas paukščių gripo viruso likvidavimas;
 - c) dezinfekavimo priemones reikėtų naudoti laikantis gamintojo rekomendacijų, kai jos pateikiamos, arba laikantis oficialaus veterinarijos gydytojo ir (arba) kompetentingos institucijos nurodymų, jei tokių yra;
 - d) pasirenkant dezinfekavimo priemones ir dezinfekacijos procedūras, privaloma atsižvelgti į apdorotinių ūkių, transporto priemonių ir objektų pobūdį;
 - e) sąlygos, kuriomis naudojamos nuriebalinimo ir dezinfekavimo priemonės, turi užtikrinti, kad tų priemonių efektyvumas nebūtų sumažinamas; pirmiausia būtina laikytis gamintojo nurodytų techninių parametrų, tokių kaip slėgis, mažiausia temperatūra ir reikalinga poveikio trukmė;
 - f) nepaisant to, kokia dezinfekavimo priemonė naudojama, laikomasi šių bendrųjų taisyklių:
 - i) kraiko ir pakratų, o taip pat išmatų masės visišką išmirkymas dezinfekavimo priemone;
 - ii) žemės, grindų, pandusų ir sienų plovimas ir valymas, kruopščiai jas valant šepetiu ir grandant, pašalinus arba išmontavus, kai įmanoma, įrangą ar įrengimus, nebent tai sumažintų valymo ir dezinfekavimo procedūrų efektyvumą;
 - iii) po to naudoti dezinfekavimo priemonę minimalų poveikio laikotarpį, kaip reikalaujama gamintojo rekomendacijose;
 - g) kai plaunama skysčiais naudojant slėgį, būtina vengti pirmiau nuplautų dalių kartotinio užteršimo;
 - h) privaloma atlikti įrangos, įrenginių, gaminių ar bet kas, kas gali būti užteršta, plovimą, dezinfekavimą arba sunaikinimą;
 - i) atlikus dezinfekavimo procedūras, reikia vengti pakartotinio užteršimo;
 - j) valymą ir dezinfekavimą, kaip reikalaujama šioje direktyvoje, privaloma dokumentuoti ūkio arba transporto priemonių registre ir, kai reikalingas oficialus patvirtinimas, sertifikavimą atlieka prižiūrintis oficialus veterinarijos gydytojas arba jo prižiūrimas asmuo;
 - k) vežimui bei personalo naudojamas transporto priemones būtina valyti ir dezinfekuoti.
- 2) Užkrėstų ūkių valymas ir dezinfekavimas atliekamas pagal šiuos principus ir procedūras:
 - a) pirminis valymas ir dezinfekavimas:
 - i) žudant naminius ar kitus nelaisvėje laikomus paukščius, privaloma imtis visų būtinų priemonių paukščių gripo viruso paplitimui išvengti ar sumažinti; imantis tų priemonių privaloma sumontuoti laikinojo dezinfekavimo įrangą, tiesti apsauginius drabužius, dušų įrangą, nukenkinti panaudotą įrangą, instrumentus ir įtaisus bei nutraukti elektros energijos tiekimą ventiliavimo įrangai;

- ii) nužudytų naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių skerdenas privaloma apipurkšti dezinfekavimo priemone;
 - iii) naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių, kuriuos reikia pašalinti iš ūkio sunaikinimui, skerdenų vežimas atliekamas, oficialiai prižiūrint, uždaroje, nepralaidžioje transporto priemonėje ar talpykloje, kad būtų išvengta paukščių gripo viruso paplitimo;
 - iv) pašalinus nužudytus naminius ar kitus nelaisvėje laikomus paukščius sunaikinimui, ūkio dalis, kuriose jie buvo laikomi, ir kitų pastatų dalis, kiemus ir pan., užterštus žudymo ar tikrinimo po žudymo metu, privaloma apipurkšti dezinfekavimo priemonėmis, leistomis pagal 48 straipsnį;
 - v) audinį ar kraują, pralietą žudymo ar tikrinimo po žudymo metu privaloma rūpestingai surinkti ir pašalinti kartu su nužudytais naminių ar kitais nelaisvėje laikomais paukščiais;
 - vi) dezinfekavimo priemonė privalo būti paviršiuje mažiausiai 24 valandas;
- b) galutinis valymas ir dezinfekavimas:
- i) mėšlą ir panaudotą kraiką privaloma pašalinti ir apdoroti taip, kaip nustatyta 3 dalies a punkte;
 - ii) riebalus ir purvą privaloma pašalinti nuo visų paviršių, naudojant nuriebalinimo priemonę, o paviršius nuvalyti vandeniu;
 - iii) paviršius nuplovus šaltu vandeniu, paskiau būtina juos apipurkšti dezinfekavimo priemone;
 - iv) praėjus septynioms dienoms, ūkius būtina apdoroti nuriebalinimo priemone, praplauti vandeniu, apipurkšti dezinfekavimo priemone ir pakartotinai praplauti vandeniu.
- 3) Užkrėsto kraiko, mėšlo ir srutų dezinfekavimas atliekamas pagal šiuos principus ir procedūras:
- a) mėšlą ir panaudotą kraiką reikia arba:
 - i) apdoroti garais esant ne mažesnei kaip 70° C temperatūrai;
 - ii) arba sudeginti;
 - iii) arba užkasti pakankamai giliai, kad nepasiektų laukiniai paukščiai ir kiti gyvūnai; arba
 - iv) sukrauti į krūvą terminiam apdorojimui, apipurkšti dezinfekavimo priemone ir palikti mažiausiai 42 dienas;
 - b) siekiant likviduoti virusą, srutas reikia saugoti mažiausiai 60 dienų nuo užkrato patekimo, nebent kompetentingos institucijos leidžia srutas, efektyviai apdorotas pagal oficialaus veterinarijos gydytojo instrukcijas, saugoti trumpesnį laikotarpį.
- Kompetentinga institucija gali leisti vežti mėšlą, pakratą ir kraiką, kurie gali būti užkrėsti, arba į patvirtintą apdoravimo įmonę, kurioje, užtikrinant gripo viruso likvidavimą, atliekamas apdorojimas, arba laikinam saugojimui prieš sunaikinimą ar apdorojimą pagal Reglamentą (EB) Nr. 1774/2002 arba pagal šios direktyvos 63 straipsnio 1 dalyje nurodytas konkrečias taisykles. Vežama uždaroje nepralaidžioje transporto priemonėje ar talpykloje, oficialiai prižiūrint, kad būtų išvengta paukščių gripo viruso paplitimo.
- 4) Tačiau kompetentinga institucija, nukrypdamą nuo 1 ir 2 dalių, gali nustatyti konkrečias valymo ir dezinfekavimo procedūras, atsižvelgdama į ūkio tipą ir oro sąlygas. Tais atvejais, kai yra taikoma nukrypti leidžianti nuostata, kompetentinga institucija praneša apie tai Komisijai, pateikdama išsamią informaciją apie konkrečias procedūras.
- 5) Nepažeidžiant 48 straipsnio b punkto, jeigu kompetentinga institucija nustatė, kad bet kurio ūkio ar ūkio dalies dėl kokių nors priežasčių negalima išvalyti ir dezinfekuoti, ji gali uždrausti, kad į tokius ūkius ar tokių ūkių dalį atvyktų ar būtų atvežti asmenys, transporto priemonės, naminiai paukščiai, kiti nelaisvėje laikomi paukščiai, naminiai žinduoliai ar daiktai; toks draudimas galioja mažiausiai 12 mėnesių.

VII PRIEDAS

(nurodytas 51 straipsnio 1 dalyje)

Bendrijos kontrolinė paukščių gripo laboratorija

1. Bendrijos kontrolinė paukščių gripo laboratorija yra:

Veterinary Laboratories Agency (VLA), New Haw, Weybridge, Surrey KT 153NB, Jungtinė Karalystė.

2. Bendrijos kontrolinės paukščių gripo laboratorijos funkcijos ir pareigos yra šios:

- a) konsultuojantis su Komisija, koordinuoti valstybėse narėse taikomus paukščių gripo diagnozavimo metodus, t. y.:
 - i) nustatyti tipus, saugoti ir tiekti paukščių gripo viruso kamienus serologiniams tyrimams ir antiserumams paruošti;
 - ii) nacionalinėms kontrolinėms laboratorijoms tiekti standartinius serumus ir kitus kontrolinius reagentus, kad būtų galima standartizuoti valstybėse narėse atliekamus tyrimus ir naudojamus reagentus;
 - iii) sukaupti ir laikyti paukščių gripo viruso kamienų ir izoliatų kolekciją;
 - iv) Bendrijos lygiu organizuoti reguliarius lyginamuosius diagnostinių procedūrų tyrimus;
 - v) rinkti ir tvarkyti duomenis bei informaciją apie taikomus diagnostikos metodus ir Bendrijoje atliktų tyrimų rezultatus;
 - vi) pačiais pažangiaisiais metodais charakterizuoti paukščių gripo virusų izoliatus, kad būtų galima geriau suprasti paukščių gripo epidemiologiją ir įgyti gilesnių žinių apie viruso epidemiologiją bei labai patogeninių ir potencialiai patogeninių kamienų atsiradimą;
 - vii) stebėti paukščių gripo stebėsenos, epidemiologijos ir prevencijos visame pasaulyje pažangą;
 - viii) išsaugoti profesionalias žinias apie paukščių gripo ir kitus panašius virusus, kad būtų galima greitai atlikti diferencinę diagnozę;
 - ix) įgyti žinias apie veterinarinės imunologijos produktų, kurie naudojami siekiant kontroliuoti paukščių gripą, paruošimą ir naudojimą;
- b) aktyviai padėti diagnozuoti paukščių gripo protrūkius Bendrijoje tiriant gautus paukščių gripo viruso izoliatus diagnozei patvirtinti, juos charakterizuojant ir vykdant epidemiologinius tyrimus, bei gauti pirminių protrūkių židinių viruso izoliatus iš trečiųjų šalių, kurioms leista importuoti į Bendriją gyvus naminius paukščius ir paukštieną pagal atitinkamus Bendrijos teisės aktus; gavusi viruso izoliatus, Bendrijos kontrolinė laboratorija pirmiausia atlieka:
 - i) nukleotidų sekos analizę, kad būtų galima nustatyti hemagliutinino molekulės skilimo vietos amino rūgščių seką;
 - ii) intraveninio patogeniškumo indekso (IVPI) nustatymą;
 - iii) antigenų tipo nustatymą;
 - iv) filogenetinę analizę, padedančią vykdyti epidemiologinius tyrimus;
- c) padėti parengti ar perkvalifikuoti laboratorinės diagnozės specialistus, siekiant suderinti visoje Bendrijoje taikomus metodus;
- d) parengti nacionalinių kontrolinių laboratorijų metinio posėdžio programą ir darbinius dokumentus;

- e) teikti paramą, kai valstybėse narėse vykdomi naminių ir laukinių paukščių gripo tyrimai, tiekiant antigenus pagal programą ir patvirtintas tyrimo procedūras bei rengiant tyrimų rezultatus apibendrinančią ataskaitą;
 - f) nuolat tikrinti paukščių gripo virusų galimą zoonotinį poveikį ir bendradarbiauti su žmonių gripo laboratorijomis, pripažintomis tarptautiniu mastu;
 - g) konsultuojantis su Komisija parengti krizių ir neatidėliotinių priemonių planą, kuriame numatomas bendradarbiavimas su OIE ir FAO paukščių gripo kontroline laboratorija ir prireikus su kitomis Bendrijoje esančiomis tarptautiniu mastu pripažintomis laboratorijomis.
-

VIII PRIEDAS

(nurodytas 51 straipsnio 3 dalyje)

Nacionalinių kontrolinių laboratorijų funkcija ir pareigos

1. Nacionalinės kontrolinės laboratorijos užtikrina, kad kiekvienoje valstybėje narėje laboratorinis tyrimas, skirtas paukščių gripui patvirtinti, ir viruso izoliatų genetinio tipo nustatymas būtų atliekami pagal diagnostikos vadovą. Tuo tikslu jos gali sudaryti specialius susitarimus su Bendrijos kontroline laboratorija ar kitomis nacionalinėmis laboratorijomis.
 2. Nacionalinės kontrolinės laboratorijos nedelsdamos siunčia Bendrijos kontrolinei laboratorijai visapusiškam apibūdinimui paukščių gripo viruso izoliatų:
 - a) iš visų pirminių paukščių gripo protrūkių židinių;
 - b) antrinių protrūkių atveju – iš protrūkių židinių reprezentatyvaus skaičiaus;
 - c) naminiuose paukščiuose, kituose nelaisvėje laikomuose paukščiuose ar žinduoliuose nustačius gripo virusus, nurodytus I priedo 1 dalyje, keliančius didelį pavojų sveikatai.
 3. Kiekvienos valstybės narės nacionalinė kontrolinė laboratorija atsako už standartų ir diagnostikos metodų koordinavimą kiekvienoje tos valstybės narės paukščių gripo diagnostinėje laboratorijoje. Todėl minėta laboratorija:
 - a) gali pateikti diagnostinius reagentus atskiroms laboratorijoms;
 - b) kontroliuoja visų diagnostinių reagentų, naudojamų toje valstybėje narėje, kokybę;
 - c) periodiškai atlieka lyginamuosius tyrimus;
 - d) saugo iš protrūkių teritorijų gautus paukščių gripo viruso izoliatų ir kitų paukščių gripo virusų, aptiktų toje valstybėje narėje, izoliatų;
 - e) bendradarbiauja su nacionalinėmis žmonių gripo laboratorijomis.
-

IX PRIEDAS

(nurodytas 55 straipsnio 1 dalies b punkte)

Reikalavimai, keliami naminių paukščių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių ir naminių paukščių produktų vežimui dėl neatidėliotinos vakcinacijos

- 1) Valstybės narės užtikrina, kad pagal 55 straipsnį vakcinuotų naminių paukščių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių bei jų produktų vežimo kontrolės priemonės būtų taikomos taip, kaip išdėstyta 3–8 dalyse, pagal diagnostikos vadovą.
- 2) Visoms transporto priemonėms ir įrangai, naudojami gyviems naminiams paukščiams ar kitiems nelaisvėje esantiems paukščiams, kiaušiniams ar naminių paukščių mėšai gabenti pagal šį straipsnį, nedelsiant po jų panaudojimo taikoma viena ar daugiau 48 straipsnyje numatytų valymo, dezinfekavimo ar apdorojimo procedūrų.
- 3) Gyvų naminių paukščių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių ir kiaušinių vežimui vakcinacijos teritorijoje taikomos šios nuostatos:
 - a) periniai kiaušiniai:
 - i) turi būti gauti iš vakcinuoto arba nevakcinuoto veislinio pulko, kuris buvo tikrinamas, gaunant patenkinamus rezultatus, laikantis diagnostikos vadovo;
 - ii) turi būti dezinfekuojami prieš išsiuntimą kompetentingos institucijos patvirtintu metodu;
 - iii) turi būti tiesiogiai vežami į paskirties peryklą;
 - iv) turi būti atsekami perykloje;
 - b) kiaušiniai turi būti gauti iš vakcinuoto arba nevakcinuoto veislinio pulko, kuris buvo tikrinamas, gaunant patenkinamus rezultatus, laikantis diagnostikos vadovo, ir turi būti vežami į:
 - i) kompetentingos institucijos paskirtą pakavimo centrą („paskirtasis pakavimo centras“), jeigu jie supakuoti į vienkartinę pakuotę, ir jei taikomos visos biologinio saugumo priemonės pagal kompetentingos institucijos nurodymus; arba
 - ii) kiaušinių produktų gamybos įmonę, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 853/2004 III priedo X skirsnio II skyriuje, tam, kad jie būtų laikomi bei apdorojami pagal Reglamento (EB) Nr. 852/2004 II priedo XI skyrių;
 - c) vienadieniai viščiukai:
 - i) turi būti išsiritę iš perinių kiaušinių, atitinkančių a punkte išdėstytas sąlygas;
 - ii) turi būti patalpinami paukštininkystės fermoje arba paukštidėje, kurioje nėra vietoje laikomų naminių paukščių;
 - d) gyvi naminiai paukščiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai:
 - i) buvo vakcinuojami nuo paukščių gripo, jei tai numatyta vakcinacijos programoje;
 - ii) buvo tikrinami, gaunant patenkinamus rezultatus, laikantis diagnostikos vadovo;
 - iii) turi būti patalpinami paukštininkystės fermoje arba paukštidėje, kurioje nėra vietoje laikomų naminių paukščių;
 - e) skersti skirti naminiai paukščiai:
 - i) turi būti iki pakrovimo tikrinami, gaunant patenkinamus rezultatus, laikantis diagnostikos vadovo;
 - ii) turi būti tiesiogiai siunčiami į paskirtą skerdyklą neatidėliotinam skerdimui.

- 4) Gyvų naminių paukščių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių ir kiaušinių vežimui iš ūkių už vakcinacijos teritorijos ribų į ūkius vakcinacijos teritorijoje taikomos šios nuostatos:
- a) periniai kiaušiniai:
 - i) turi būti tiesiogiai vežami į paskirties peryklą;
 - ii) turi būti atsekami perykloje;
 - b) kiaušiniai vežami į:
 - i) kompetentingos institucijos paskirtą pakavimo centrą („paskirtasis pakavimo centras“), jeigu jie supakuoti į vienkartinę pakuotę, ir jei taikomos visos biologinio saugumo priemonės pagal kompetentingos institucijos nurodymus; arba
 - ii) kiaušinių produktų gamybos įmonę, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 853/2004 III priedo X skirsnio II skyriuje, tam, kad jie būtų laikomi bei apdorojami pagal Reglamento (EB) Nr. 852/2004 II priedo XI skyrių;
 - c) vienadieniai viščiukai turi būti patalpinami paukštininkystės fermoje arba paukštidėje, kurioje nėra vietoje laikomų naminių paukščių;
 - d) gyvi naminiai paukščiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai:
 - i) turi būti patalpinami paukštininkystės fermoje arba paukštidėje, kurioje nėra vietoje laikomų naminių paukščių;
 - ii) turi būti vakcinuojami paskirties ūkyje, jei tai numatyta vakcinavimo programoje;
 - e) skersti skirti naminiai paukščiai turi būti tiesiogiai siunčiami į paskirtą skerdyklą neatidėliotinam skerdimui.
- 5) Gyvų naminių paukščių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių ir kiaušinių judėjimui iš ūkių vakcinacijos teritorijoje į ūkius už vakcinacijos teritorijos ribų taikomos šios nuostatos:
- a) periniai kiaušiniai:
 - i) turi būti gauti iš vakcinuoto arba nevakcinuoto veislinio pulko, kuris buvo tikrinamas, gaunant patenkinamus rezultatus, laikantis diagnostikos vadovo;
 - ii) turi būti dezinfekuojami prieš išsiuntimą kompetentingos institucijos patvirtintu metodu;
 - iii) turi būti tiesiogiai vežami į paskirties peryklą;
 - iv) turi būti atsekami perykloje;
 - b) kiaušiniai turi būti gauti iš vakcinuoto arba nevakcinuoto veislinio pulko, kuris buvo tikrinamas, gaunant patenkinamus rezultatus, laikantis stebėsenos diagnostikos vadovo, ir turi būti vežami į:
 - i) kompetentingos institucijos paskirtą pakavimo centrą („paskirtasis pakavimo centras“), jeigu jie supakuoti į vienkartinę pakuotę, ir jei taikomos visos biologinio saugumo priemonės pagal kompetentingos institucijos nurodymus; arba
 - ii) kiaušinių produktų gamybos įmonę, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 853/2004 III priedo X skirsnio II skyriuje, tam, kad jie būtų laikomi bei apdorojami pagal Reglamento (EB) Nr. 852/2004 II priedo XI skyrių;
 - c) vienadieniai viščiukai:
 - i) neturi būti vakcinuoti;
 - ii) turi būti išsiritę iš perinių kiaušinių, atitinkančių 2 dalies a punkte, 3 dalies a punkte ar 4 dalies a punkte išdėstytas sąlygas;
 - iii) turi būti patalpinami paukštininkystės fermoje arba paukštidėje, kurioje nėra vietoje laikomų naminių paukščių;

- d) gyvi naminiai paukščiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai:
- neturi būti vakcinuoti;
 - buvo tikrinami, gaunant patenkinamus rezultatus, laikantis diagnostikos vadovo;
 - turi būti patalpinami paukštinkystės fermoje arba paukštidėje, kurioje nėra vietoje laikomų naminių paukščių;
- e) skersti skirti naminiai paukščiai:
- turi būti iki pakrovimo tikrinami, gaunant patenkinamus rezultatus, laikantis diagnostikos vadovo;
 - turi būti tiesiogiai siunčiami į paskirtą skerdyklą neatidėliotinam skerdimui.
- 6) Naminių paukščių, laikomų vakcinacijos teritorijoje, mėšai taikomos šios nuostatos:
- a) vakcinuotų naminių paukščių mėšos atveju naminiai paukščiai:
- buvo vakcinuoti vakcina, kuri atitinka DIVA strategiją;
 - buvo apžiūrėti ir tiriama, gaunant neigiamus tyrimo rezultatus, laikantis diagnostikos vadovo;
 - buvo kliniškai ištirti oficialaus veterinarijos gydytojo per 48 valandas iki pakrovimo ir prireikus visi ūkyje esantys kontroliniai paukščiai buvo patikrinti oficialaus veterinarijos gydytojo;
 - buvo tiesiogiai nusiųsti į paskirtą skerdyklą neatidėliotinam skerdimui;
- b) nevakcinuotų naminių paukščių, nusiųstų skersti, mėšos atveju turi būti atliekama naminių paukščių stebėseną, laikantis diagnostikos vadovo.
- 7) Kompetentinga institucija gali leisti, kad iš ūkių būtų išvežta sunaikinti skirta skerdena ir kiaušiniai.
- 8) Pagal šį straipsnį supakuotų kiaušinių ir paskerstų naminių paukščių mėšos vežimui netaikomi jokie kiti apribojimai.
- 9) Naminių paukščių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių (įskaitant vienadienius viščiukus) vežimas iš valstybės narės teritorijos draudžiamas nuo neatidėliotino vakcinavimo kampanijos pradžios iki neatidėliotinos vakcinacijos veiksmų plano patvirtinimo pagal 54 straipsnį, nepažeidžiant kitų Bendrijos priemonių, nebent jį leidžia gaunančiosios valstybės narės kompetentinga institucija.
-

X PRIEDAS

(nurodytas 62 straipsnio 1 punkte)

Kriterijai, kuriais remiantis sudaromi neatidėliotųjų priemonių planai

Neatidėliotųjų priemonių planai turi atitikti bent šiuos kriterijus:

- 1) turi būti įsteigtas nacionalinis krizių centras, kuris koordinuotų visas kontrolės priemones valstybėje narėje;
- 2) turi būti sudarytas vietinių ligos kontrolės centrų, turinčių galimybes koordinuoti ligos kontrolės priemones vietiniu mastu, sąrašas;
- 3) turi būti teikiama smulki informacija apie kontrolę atliekantį personalą, darbuotojų kvalifikaciją ir atsakomybę bei instrukcijas personalui, atsižvelgiant į asmens apsaugos poreikį ir galimą paukščių gripo pavojų žmonių sveikatai;
- 4) kiekvienas vietos ligos kontrolės centras turi turėti galimybę greitai susisiekti su asmenimis ir organizacijomis, kurios tiesiogiai ar netiesiogiai yra susijusios su ligos protrūkiu;
- 5) turi būti prieinama įranga ir medžiagos, reikalingos veiksmingai atlikti ligos kontrolę;
- 6) turi būti duodami išsamūs nurodymai, ką reikia daryti įtarus susirgimą ar užkrėtimą arba jiems pasitvirtinus, taip pat siūlyti būdus, kaip pašalinti paukščių skerdenas;
- 7) turi būti sudarytos mokomosios programos praktinės veiklos ir administracinių procedūrų įgūdžiams palaikyti bei plėtoti;
- 8) diagnostinės laboratorijos turi turėti įrenginius tikrinimui po žudymo ar nugaišus atlikti, būtinas priemones serologiniam, histologiniam ir kitiems tyrimams atlikti, bei sugebėti greitai nustatyti diagnozę. Reikia pasirūpinti, kad būtų galima greitai pervežti mėginius. Neatidėliotųjų priemonių planas taip pat nustato laboratorijų tyrimo pajėgumus ir turimus išteklius kovoti su ligos protrūkiu;
- 9) parengiamas vakcinavimo planas, apimantis keletą scenarijų ir nurodantis naminių paukščių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių populiacijas, kurias galima vakcinuoti, numatomą reikalingos vakcinos kiekį ir disponavimą ja;
- 10) turi būti numatyta galimybė naudotis duomenimis apie komercinių naminių paukščių ūkių registravimą jų teritorijoje, nepažeidžiant Bendrijos teisės aktų šioje srityje kitų atitinkamų nuostatų;
- 11) turi būti numatytas oficialiai registruotų retų naminių paukščių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių veislių pripažinimas;
- 12) turi būti numatytas teritorijų, pasižyminčių dideliu laikomų naminių paukščių tankiu, nustatymas;
- 13) turi būti numatytas teisinių įgaliojimų, būtinų neatidėliotųjų priemonių planams įgyvendinti, užtikrinimas.

XI PRIEDAS

Koreliacinė Lentelė

Ši direktyva	Direktyva 92/40 EEB
1 straipsnio 1 dalies a ir c punktai	—
1 straipsnio 1 dalies b punktas	1 straipsnio pirmoji pastraipa
1 straipsnio 2 dalis	—
2 straipsnio 1 punktas	III priedas
2 straipsnio 2 punktas	III priedo trečioji pastraipa
2 straipsnio 3 punktas	—
2 straipsnio 4–15, 17, 20, 21 ir 22–32 punktai	—
2 straipsnio 16 punktas	2 straipsnio b punktas
2 straipsnio 18 punktas	2 straipsnio d punktas
2 straipsnio 19 punktas	2 straipsnio e punktas
3 straipsnis	—
4 straipsnis	—
5 straipsnio 1 dalis	3 straipsnis
5 straipsnio 2 dalis	—
5 straipsnio 3 dalis	—
6 straipsnio 1 dalis	4 straipsnio 2 dalies g punktas
6 straipsnio 2 dalis	7 straipsnio 1 dalis
6 straipsnio 3 ir 4 dalys	—
7 straipsnio 1 dalis	4 straipsnio 1 dalis
7 straipsnio 2 dalies a ir b punktai	4 straipsnio 2 dalies a punktas
7 straipsnio 2 dalies c punktas	4 straipsnio 2 dalies b punktas
7 straipsnio 2 dalies d punktas	4 straipsnio 2 dalies c punktas
7 straipsnio 2 dalies e ir g punktai	4 straipsnio 2 dalies d punktas
7 straipsnio 2 dalies f punktas	4 straipsnio 2 dalies e punktas
7 straipsnio 2 dalies h punktas	4 straipsnio 2 dalies f punktas
7 straipsnio 3 dalis	4 straipsnio 2 dalies g punktas
7 straipsnio 4 dalis	—
8 straipsnis	—
9 straipsnis	4 straipsnio 5 dalis
10 straipsnis	—
11 straipsnio 1 dalis	5 straipsnio 1 dalis, įžanga
11 straipsnio 2 dalis, pirmoji pastraipa	5 straipsnio 1 dalies a punktas
11 straipsnio 2 dalis, antroji ir trečioji pastraipos	—

Ši direktyva	Direktyva 92/40 EEB
11 straipsnio 3 dalis	5 straipsnio 1 dalies a punktas
11 straipsnio 4 dalis	5 straipsnio 1 dalies d punktas
11 straipsnio 5 dalis	5 straipsnio 1 dalies c ir d punktai
11 straipsnio 6 ir 7 dalys	5 straipsnio 1 dalies b punktas
11 straipsnio 8 dalis	5 straipsnio 1 dalies e punktas
11 straipsnio 9 dalis	—
11 straipsnio 10 dalis	III priedo 3 skyriaus 3 dalis
12 straipsnis	—
13 straipsnis	—
14 straipsnis	6 straipsnis
15 straipsnis	8 straipsnis
16 straipsnio 1 dalis	9 straipsnio 1 dalis
16 straipsnio 2, 3 ir 4 dalys	—
16 straipsnio 5 dalis	9 straipsnio 6 dalis
17 straipsnio 1 dalis	10 straipsnis
17 straipsnio 2 dalis	13 straipsnis
17 straipsnio 3 ir 4 dalys	—
18 straipsnio a punktas	9 straipsnio 2 dalies a punktas
18 straipsnio b punktas	9 straipsnio 2 dalies b punktas
18 straipsnio c dalis	—
19 straipsnio a punktas	9 straipsnio 2 dalies c punktas
19 straipsnio b, c ir d punktai	—
19 straipsnio e punkto pirmasis sakiny	9 straipsnio 2 dalies f punktas, įžanga
19 straipsnio e punkto antrasis sakiny, f, g ir h punktai	—
20 straipsnis	9 straipsnio 2 dalies g punktas
21 straipsnis	9 straipsnio 2 dalies h punktas
22 straipsnio 1 ir 3 dalys	9 straipsnio 2 dalies e punktas
22 straipsnio 2 dalis	—
23 straipsnio 1 dalis	9 straipsnio 2 dalies f punkto i papunktis
23 straipsnio 2 dalis	—
24 straipsnio 1 dalis	9 straipsnio 2 dalies f punkto ii papunktis
24 straipsnio 2 dalis	—
25 straipsnis	—
26 straipsnio 1 dalis	9 straipsnio 2 dalies f punkto iii papunktis
26 straipsnio 2 dalis	—
27 straipsnis	9 straipsnio 2 dalies e punktas

Ši direktyva	Direktyva 92/40 EEB
28 straipsnis	—
29 straipsnis	9 straipsnio 3 dalis
30 straipsnio a punktas	9 straipsnio 4 dalies a punktas
30 straipsnio b ir c punktai	9 straipsnio 4 dalies b, c ir d punktai
30 straipsnio d, e, g ir j punktai	—
30 straipsnio f punktas	9 straipsnio 4 dalies b punktas
30 straipsnio h punktas	9 straipsnio 4 dalies e punktas
30 straipsnio i punktas	9 straipsnio 4 dalies f punktas
31 straipsnis	9 straipsnio 5 dalis
32 straipsnis	—
33 straipsnis	—
34 straipsnis	—
35 straipsnis	—
36 straipsnis	—
37 straipsnis	—
38 straipsnis	—
39 straipsnis	—
40 straipsnis	—
41 straipsnis	—
42 straipsnis	—
43 straipsnis	—
44 straipsnis	—
45 straipsnis	—
46 straipsnis	—
47 straipsnis	—
48 straipsnis	11 straipsnis
49 straipsnis	5 straipsnio 1 dalies f punktas
50 straipsnis	—
51 straipsnio 1 dalis	V priedas
51 straipsnio 2 ir 3 dalys	14 straipsnis
51 straipsnio 4 dalis	—
52 straipsnis	—
53 straipsnio 1 dalis	16 straipsnio įžanga
53 straipsnio 2 dalis	16 straipsnio a punktas, pirmoji pastraipa
53 straipsnio 3 dalis	16 straipsnio b punktas
54 straipsnis	16 straipsnio b punktas

Ši direktyva	Direktyva 92/40 EEB
55 straipsnis	16 straipsnio a punktas, antroji pastraipa
56 straipsnis	—
57 straipsnis	—
58 straipsnis	—
59 straipsnis	—
60 straipsnis	18 straipsnis
61 straipsnis	—
62 straipsnis	17 straipsnis
63 straipsnio 1 ir 3 dalys	—
63 straipsnio 2 dalis	20 straipsnis
64 straipsnis	21 straipsnis
65 straipsnis	—
66 straipsnis	—
67 straipsnis	22 straipsnis
68 straipsnis	—
69 straipsnis	23 straipsnis
I priedo 1 dalis	III priedas
I priedo 2 dalis	III priedo trečioji pastraipa
I priedo 3 dalis	—
II priedas	—
III priedas	I priedas
IV priedas	—
V priedas	—
VI priedas	II priedas
VII priedas	V priedas
VIII priedas	—
IX priedas	—
X priedas	VI priedas
XI priedas	—

II

(Aktai, kurių skelbti neprivaloma)

KOMISIJA

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2006 m. sausio 11 d.

iš dalies keičiantis 2003 m. Stojimo akto XII priedo B priedėlį dėl tam tikrų Lenkijos mėsos, pieno ir žuvies sektoriaus įmonių

(pranešta dokumentu Nr. C(2005) 6023)

(Tekstas svarbus EEE)

(2006/14/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į Čekijos Respublikos, Estijos, Kipro, Latvijos, Lietuvos, Vengrijos, Maltos, Lenkijos, Slovėnijos ir Slovakijos Stojimo aktą⁽¹⁾, ypač į jo XII priedo 6 skyriaus B skirsnio I poskirsnio 1 punkto e papunktį,

kadangi:

- (1) Tam tikroms Lenkijos įmonėms, išvardytoms 2003 m. Stojimo akto XII priedo B priedėlyje, buvo suteiktas pereinamasis laikotarpis.
- (2) 2003 m. Stojimo akto XII priedo B priedėlis buvo iš dalies pakeistas Komisijos sprendimais 2004/458/EB⁽²⁾, 2004/471/EB⁽³⁾, 2004/474/EB⁽⁴⁾, 2005/271/EB⁽⁵⁾, 2005/591/EB⁽⁶⁾ ir 2005/854/EB⁽⁷⁾.
- (3) Pagal oficialų Lenkijos kompetentingos institucijos pareiškimą tam tikros mėsos, pieno ir žuvies sektorių įmonės baigė modernizavimo procesą ir dabar visiškai atitinka Bendrijos teisės aktų nuostatas. Be to, kai kurios įmonės, kurioms buvo suteiktas pereinamasis laikotarpis, nutraukė veiklą. Todėl tas įmones reikėtų išbraukti iš įmonių, kurioms suteiktas pereinamasis laikotarpis, sąrašo.

(4) Todėl 2003 m. Stojimo akto XII priedo B priedėlį reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti.

(5) Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatiniam komitetui buvo pranešta apie šiame sprendime numatytas priemones,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Šio sprendimo priede išvardytos įmonės išbraukiamos iš 2003 m. Stojimo akto XII priedo B priedėlio.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2006 m. sausio 11 d.

Komisijos vardu
Markos KYPRIANOU
Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 236, 2003 9 23, p. 33.

⁽²⁾ OL L 156, 2004 4 30, p. 52; pataisyta OL L 202, 2004 6 7, p. 39.

⁽³⁾ OL L 160, 2004 4 30, p. 58; pataisyta OL L 212, 2004 6 12, p. 31.

⁽⁴⁾ OL L 160, 2004 4 30, p. 74; pataisyta OL L 212, 2004 6 12, p. 44.

⁽⁵⁾ OL L 86, 2005 4 5, p. 13.

⁽⁶⁾ OL L 200, 2005 7 30, p. 96.

⁽⁷⁾ OL L 316, 2005 12 2, p. 17.

PRIEDAS

Iš 2003 m. Stojimo akto XII priedo B priedėlio išbraukiamų įmonių sąrašas

MĖSOS SEKTORIUS

Raudonoji mėsa*Pirminis sąrašas*

Nr.	Veterinarinis Nr.	Įmonės pavadinimas
62.	12070201	Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „LASKOPOL“ Sp. J.
163.	24640302	Milkowska Spółka Komandytowa
200.	30040207	P.P.H.U. „MAR-POL“ Marek Pazola
203.	30070102	P.H.U. „JUREX“ K. Nowak

Paukštiena*Pirminis sąrašas*

Nr.	Veterinarinis Nr.	Įmonės pavadinimas
24.	14130502	Przedsiębiorstwo Uboju i Przetwórstwa Drobiu „Ilczak“ Sp. z o.o.
51.	30280501	Zakład Wielobranżowy „STENDRÓB“

Raudonoji mėsa*Papildomas sąrašas*

Nr.	Veterinarinis Nr.	Įmonės pavadinimas
3.	04090202	Z.P.M. „Bolan“ Bolesław Wojtasik
9.	06030202	Zakład Przetwórstwa Mięsnego KOMPLEKS Stępień, Panasiuk. Stępień Sp. J.
32.	12070211	P.P.H.U. „Markam“ Andrzej Marek Skolarus
38.	12100107	Skup i Ubój Zwierząt Rzeźnych Sp. J., Mikulec Czesław, Janusz, Paweł
46.	12620308	Zakład Garmażeryjno-Wędliniarski, Stanisław Poręba
48.	14074201	RECREO Zakład Mięсны Maciej Antoniak
53.	14250213	Zakład Masarski „KRAWCZYK“
59.	18030102	Ubojnia Zwierząt Rzeźnych P.P.M. „Taurus“ Sp. z o.o.
66.	18190204	Zakład Przetwórstwa Mięsnego Marek Leśniak
69.	20120101	P.P.H.U. „Stan“
72.	24030306	Zakład Przetwórstwa Mięsnego „Jan Bielez“ Sp. z o.o.
75.	24100315	P.H.U. „ADAM-POL“, Adam Gajdzik ul. Rolnicza 5
79.	24770301	P.P.U.H. Burakowski
80.	24774002	Zakłady Mięsne „BRADO. 2“ SA w Tomicach, Oddział nr 2 Ubojnia w Tomicach
81.	26020104	„POL.MIĘS“ Ubojnia Zwierząt, Mirosław Kwiecień
82.	26020304	„WIR“ Szproch i Pietrusiewicz Przetwórstwo Mięsa Spółka Jawna
84.	26040209	Zakład Rzeźniczo-Wędliniarski, Zakład nr 2

Nr.	Veterinarinis Nr.	Įmonės pavadinimas
86.	26110203	Zakład Przetwórstwa Mięsnego „Jawor“ Janusz Stefański
91.	28120101	Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Kazimierz Pawlicki
95.	30040204	Rzeźnictwo-Wędliniarstwo Z.J. Konarczak
97.	30170601	Drop SA
100.	06030202	Zakład Przetwórstwa Mięsnego „Kompleks“, Stępień, Panasiuk, Stępień Sp. J. 22-110 Ruda Huta, Leśniczówka
115.	32610201	Pomorski Przemysł Mięsny „Agros Koszalin. S.A.“ 75-209 Koszalin, ul. BoWiD 1
117.	04113801	Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe Ekspert-Import, Roman Zalewski, Morawy, 88-210 Dobrze
119.	04010205	Zakład Rzeźniczo-Wędliniarski, Krzysztof Kotrych, Śliwkowo 7, 87-731 Waganiec
126.	12110202	Firma „BATCZEW“ Stanisław Komperda, Zakład Masarski, Morawczyna 111, 34-404 Klikuszowa
133.	22050309	GS „SCH“ Żukowo 83-330 Żukowo, ul. 3 Maja 9E
140.	24750318	P.P.U.H. „PAT-TRADE“ Sp. z o.o., 41-200 Sosnowiec, ul. Kościuszkowców 16 b
141.	24750306	Zakład Rzeźniczo-Wędliniarski Bogdan Janik, 41-209 Sosnowiec, ul. Chmielna 14
156.	4780302	Warsztat Wędliniarski „Myrcik“ Sp. J., 41-800 Zabrze, ul. Paderewskiego 28–30
157.	24164003	P.P.H.U. „JAN*M*JAN“ S.C., 42-400 Zawiercie, ul. Senatorska 13
160.	30050303	Waldi Zakład Przetwórstwa Mięsnego, 62-065 Grodzisk Wielkopolski, ul. Powstańców Chocieszyńskich 97
169.	2150201	Rzeźnictwo i Wędliniarstwo Elżbieta i Stanisław Zimorodczy 78-400 Szczecinek Dałęcino 41A

Paukštiena

Papildomas sąrašas

Nr.	Veterinarinis Nr.	Įmonės pavadinimas
171.	10143902	F.H. „Alma“ Ubój i Dzielenie Drobiu w Cieniach
172.	12100401	P.P.H. Drobeksan w Nowym Sączu Ubojnia Drobiu
175.	6610501	Opolskie Zakłady Drobiarskie w Opolu
182.	0050501	Grupa Producentów Drobiu „BOBROWNIKI“ Sp. z o.o., Bobrowniki, 99-418 Bełchów
183.	0100531	Zakłady Drobiarskie, „DROB-BOGS“, Jacek Bogusławski Kaleń 5, 97-320 Wolbórz
188.	24010402	Ubojnia Drobiu „Jolgus“ 42-583 Bobrowniki, ul. Akacyjowa 203

Šaldymo sandėliai

Papildomas sąrašas

Nr.	Veterinarinis Nr.	Įmonės pavadinimas
197.	16611101	Przedsiębiorstwo Przemysłu Chłodniczego „FRIGOPOL“ SA
199.	24121101	POLARIS, Chłodnie Śląskie Sp. z o.o. Chłodnia
200.	14251101	Zakład Przetwórstwa Spożywczego „MAKÓW“ Sp. z o.o., Chłodnia Składowa Maków, ul. Lipowa 91, 26-640 Skaryszew

Pieno sektorius*Pirminis sąrašas*

Nr.	Veterinarinis Nr.	Įmonės pavadinimas
11.	04141601	SM „Świecka“
102.	30171601	OSM Ostrów Wlkp.
113.	32151601	„Elmilk“ Sp. z o.o.

Papildomas sąrašas

Nr.	Veterinarinis Nr.	Įmonės pavadinimas
1.	02251601	Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Zgorzelcu
6.	10031601	Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska Łask
17.	30211602	Bukowsko-Grodziska SM ZP w Buku
18.	30641601	Mleczarnia Naramowice Sp. z o.o. w Poznaniu
25.	12071601	OSM w Limanowej, ul. Starodworska 6, Zakład produkcyjny Limanowa
26.	12071603	OSM w Limanowej Zakład Produkcyjny Tymbark
27.	16011603	Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Brzegu Oddział Produkcyjny w Lewinie, Brzeskim ul. Marii Konopnickiej 1, 49-340 Lewin Brzeski
29.	22051601	Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska 83-300 Kartuzy, ul. Mściwoja II 1

Žuvies sektorius*Pirminis sąrašas*

Nr.	Veterinarinis Nr.	Įmonės pavadinimas
8.	14191802	P.P.H.U. „Manta“ ZPR
35.	32081814	„P.P.H. Tunex“ Kobylińscy

Papildomas sąrašas

Nr.	Veterinarinis Nr.	Įmonės pavadinimas
4.	22021802	R.M. Jacek Schomburg Zakład w Brusach
7.	28141802	Gospodarstwo Rybackie Sp. z o.o. w likwidacji Przetwórnia Ryb w Rusi
11.	12061804	Zakład Przetwórstwa Rybnego „KRAK-FISH“, Marek Piekara, Antoni Solecki, Sp. J. Poskwitów 136
12.	22051804	Handel i Przetwórstwo Ryb „Belona“, Helena Wenta, ul. Piwna 21, 83-340 Sierakowice
13.	22061801	Rybołówstwo Morskie, Jacek Schomburg, z siedzibą w Helu Zakład w Karsinie, ul. Długa 29, 83-440 Karsin
14.	22081811	P.H.U. Przetwórstwo Rybne BOJA, 84-300 Łębork, ul. Majkowskiego 2
17.	22141803	Przetwórnia Ryb „Kamila“ Kolonia Ostrowicka, 83-135 Mała Karczma
19.	22151805	Firma Produkcyjno-Handlowa „MAS“, Warszkowo Młyn, 84-106 Leśniewo
20.	22151814	DanPol fish Sp. z o.o., ul. Robakowska 75, 84-241 Gościcino

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2006 m. sausio 12 d.

dėl paraiškos įregistravimo Tarybos reglamente (EEB) Nr. 2081/92 numatytame „Saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registre“ (*Choucroute d'Alsace*) (SGN)

(pranešta dokumentu Nr. C(2006) 5)

(autentiškas tik tekstas prancūzų kalba)

(2006/15/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1992 m. liepos 14 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2081/92 dėl žemės ūkio produktų ir maisto produktų geografinių nuorodų ir kilmės vietos nuorodų apsaugos⁽¹⁾, ypač į jo 7 straipsnio 5 dalies b punktą,

kadangi:

(1) Remiantis Reglamento (EEB) Nr. 2081/92 6 straipsnio 2 dalimi, apie Prancūzijos prašymą įregistruoti pavadinimą „Choucroute d'Alsace“ buvo skelbta *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽²⁾.

(2) Vokietija pareiškė prieštaravimą pagal Reglamento (EEB) Nr. 2081/92 7 straipsnio 1 dalį. Įregistravimą užprotestuojančiame pareiškime nurodoma, kad nesilaikoma minėto reglamento 2 straipsnio nuostatų ir kad yra galimas pažeidimas, susijęs su teisėtu produkto buvimu rinkoje bent penkerius metus iki minėto reglamento 6 straipsnio 2 dalyje numatytos paskelbimo datos ir kad pavadinimas, kurį prašoma įregistruoti, yra bendrinis.

(3) Laikydama užprotestuojantį pareiškimą leistinu pagal Reglamento (EEB) Nr. 2081/92 7 straipsnio 4 dalį, Komisija 2004 m. lapkričio 12 d. laišku pakvietė Prancūziją ir Vokietiją tartis tarpusavyje laikantis savo vidaus tvarkos, kaip tai numatyta to reglamento 7 straipsnio 5 dalyje. Vis dėlto šios valstybės narės susitarimo per tris mėnesius nepasiekė, taigi Komisija turi priimti sprendimą.

⁽¹⁾ OL L 208, 1992 7 24, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2003 m. Stojimo aktu.

⁽²⁾ OL C 206, 2003 9 2, p. 2.

(4) Kalbant apie Reglamento (EEB) Nr. 2081/92 2 straipsnyje nurodytų sąlygų nesilaikymą, užprotestuojančiame pareiškime užginčijamas faktas, kad gera raugintų kopūstų kokybė priklauso nuo Elzasui būdingų savybių, būtent kopūsto gūžės tvirtumo, – tai lemia klimato ypatybės ir Elzaso dirvožemio ypatumai, – natūralaus rauginimo būdo bei šeimos amatų įmonių patirties. Įregistravimo paraiškoje pažymima, kad dirvožemiai yra gilūs, derlingi ir gerai sausinami. Pusiau kontinentinis gamybos vietovės klimatas pasižymi šiltomis vasaromis ir pavasariniu laikotarpiu, kuriuo dienos būna saulėtos, o naktys – vėsios. Tačiau tokiomis klimato ir dirvožemio sąlygomis pasižymi ir kitos vietovės, kur auginami kopūstai, todėl nėra konkrečios pagal 2 straipsnio 2 dalies b punktą. Specifikacijos aprašyme nėra duomenų, nusakančių, kad rauginimo būdas yra „natūralus“ ir kad toks būdas būdingas vien tik Elzaso regionui. Taigi gera raugintų kopūstų kokybė arba ypatingos jų savybės negali priklausyti nuo šių sąlygų.

(5) Įregistravimo paraiškoje pateikiant pavadinimo „Choucroute d'Alsace“ ypatingumo įrodymus daugiausia nurodomi raugintų kopūstų troškinio su priedais receptai. Todėl šie įrodymai nurodo patiekalą, o tokiu atveju Reglamentas (EEB) Nr. 2081/92 negali būti taikomas. Kalbant apie neparuoštus raugintus kopūstus, specifikacijos aprašymas ir pateikti įrodymai neleidžia nustatyti išskirtinio raugintų kopūstų populiarumo, kuris būtų nesusijęs su konkrečiu patiekalo populiarumu.

(6) Atsižvelgiant į šiuos faktus, pavadinimas neatitinka Reglamento (EEB) Nr. 2081/92 2 straipsnio 2 dalies b punkto sąlygų. Todėl nėra būtina nagrinėti, ar pavadinimas „Choucroute d'Alsace“ yra bendrinis pagal Reglamento (EEB) Nr. 2081/92 3 straipsnio 1 dalį.

(7) Todėl pavadinimas „Choucroute d'Alsace“ neturėtų būti įtrauktas į „Saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą“.

- (8) Šiame reglamente numatyta priemonė atitinka Geografinių nuorodų ir kilmės vietos nuorodų reguliavimo komiteto nuomonę,

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Prancūzijos Respublikai.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

Priimta Briuselyje, 2006 m. sausio 12 d.

1 straipsnis

Pavadinimas „Choucroute d’Alsace“ nėra įtraukiamas į Reglamente (EEB) Nr. 2081/92 numatytą „Saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą“.

Komisijos vardu
Mariann FISCHER BOEL
Komisijos narė

KLAIĐŲ IŠTAISYMAS

2005 m. lapkričio 4 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1811/2005 dėl laikino ir nuolatinio leidimų naudoti tam tikrus pašarų priedus ir dėl laikino leidimo naudoti jau leidžiamą pašarų priedą nauja paskirtimi klaidų ištaisymas

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 291, 2005 m. lapkričio 5 d.)

15 puslapyje, II priedo lentelės 63 eilutėje, trečioje skiltyje „Cheminė formulė, aprašymas“, trečioje pastraipoje „Skysto pavidalo“:

vietoje: „Endo-1,4-beta-ksilanazė:
120 000 BXU/ml
Endo-1,3(4)-beta-gliukanazė:
30 000 BU/ml“,

skaityti: „Endo-1,4-beta-ksilanazė:
120 000 BXU/g
Endo-1,3(4)-beta-gliukanazė:
30 000 BU/g“.
